

# Arriba

Madrid, sábado 31 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



LA ORGANIZACION  
MAS MODERNA  
AL SERVICIO  
DE SUS OJOS



## EL CONSEJO DE MINISTROS, CON FRANCO

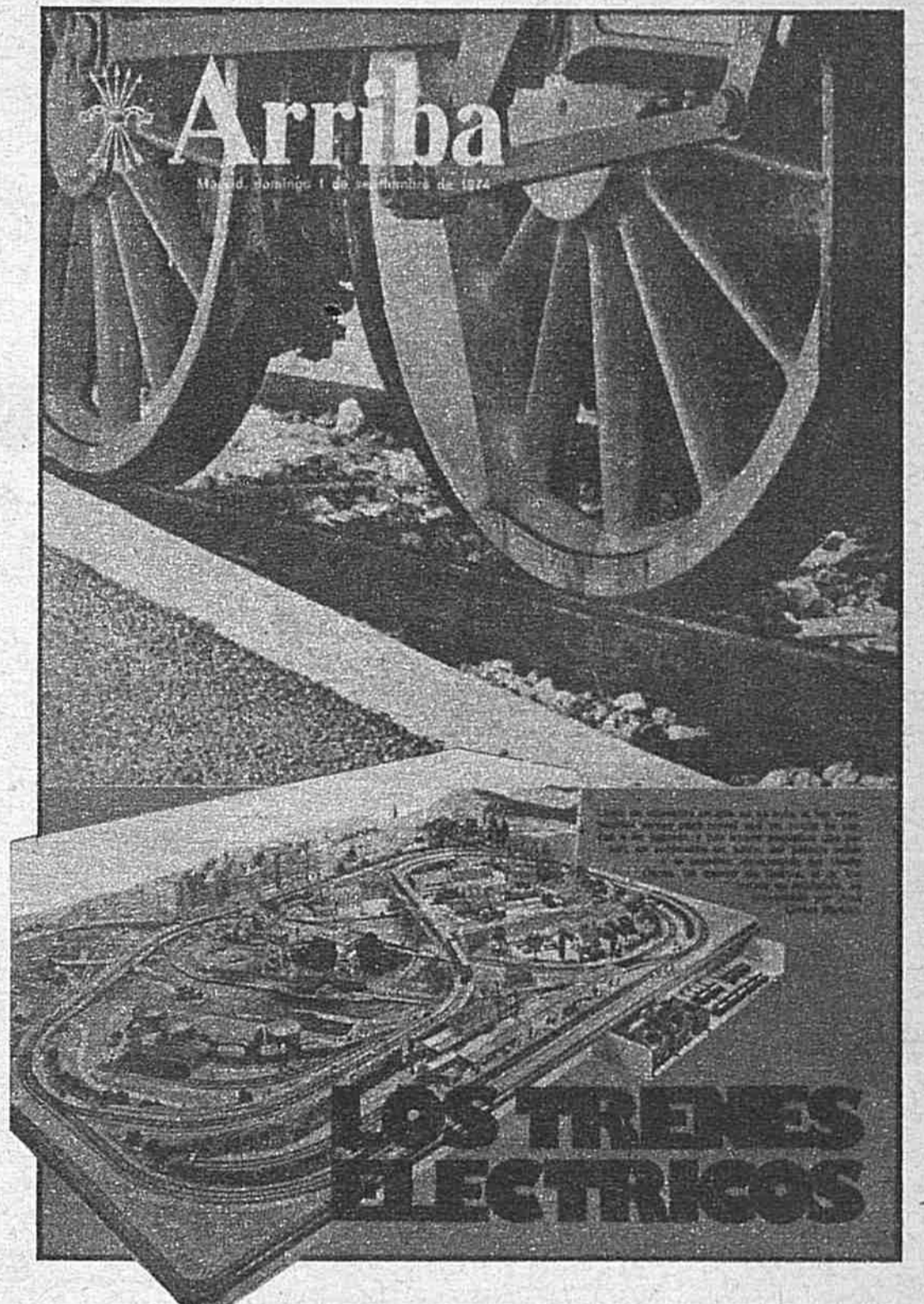
El Pazo de Meirás fue ayer escenario del Consejo de Ministros. Finalizado el mismo, el Generalísimo Franco, acompañado del Príncipe de España y de los miembros del Gobierno, posan para los fotógrafos. (Europa.)



## EXPLOTO UNA BOMBA EN TOKIO

Así quedó el edificio, en el centro de Tokio, de las industrias pesadas «Mitsubishi», los mayores fabricantes de armas japoneses, después de hacer explosión una bomba que causó la muerte de varias personas y más de un centenar de heridos. — (Europa Press.)

## Mañana, en Arriba



El número extraordinario de ARRIBA ofrecerá mañana domingo los siguientes trabajos:

En las páginas de huecograbado, el habitual artículo de Gerardo Diego.

«Los trenes eléctricos, un juguete caro» es un reportaje de Juan Carlos Remón.

Ana María Carbonaro escribe «Apunte de charrería».

«Porque somos guapas...» es un trabajo de Pilar Alonso.

Ana María Carbonaro y Javier Figuero escriben la sección «Suspiros de España».

«Viejas piedras: un palacio rescatado» es un reportaje de Roberto Santos.

En «Carné de Identidad», Fernando Nuño presenta a José Antonio Baonza Baonza.

Y «85 años de la torre Eiffel».

Las páginas especiales «Larra» continen:

Artículos de Alberto A. Torres, Angel Merino Galán y Juan Aparicio.

El Tema de la Semana, «Peinados», lo firma Josefina Salvador.

Concurso de Cuento y Poesía.

Audiencia Histórica, de Baltasar Ruill.

«Fuerzas Armadas», con artículos de Carlos Martínez Valverde, F. Castrillo y Mariano Aguilar Olivenza.

«Letras», por Juan Carlos Villacorta, Domingo Manfredi y Rodrigo Rubio.

«Economía», por Marzo y José María Suárez Campos; «Libros», por Antonio Valencia; «Cine», por Luis Gómez Mesa y Marcelo Arroita-Jáuregui; «Arte», por Ramón Sáez, y «Música», por Tomás Marco.

El humor de Edu, y El día de ayer.



## BANDERA GRIEGA EN CHIPRE

Los greco-chipriotas han colocado la bandera de Grecia sobre una mezquita turca situada en el antiguo barrio turco-chipriota de la ciudad de Paphos, donde aquéllos han convertido a éstos, tras los últimos acontecimientos, en virtuales prisioneros. (Europa.)



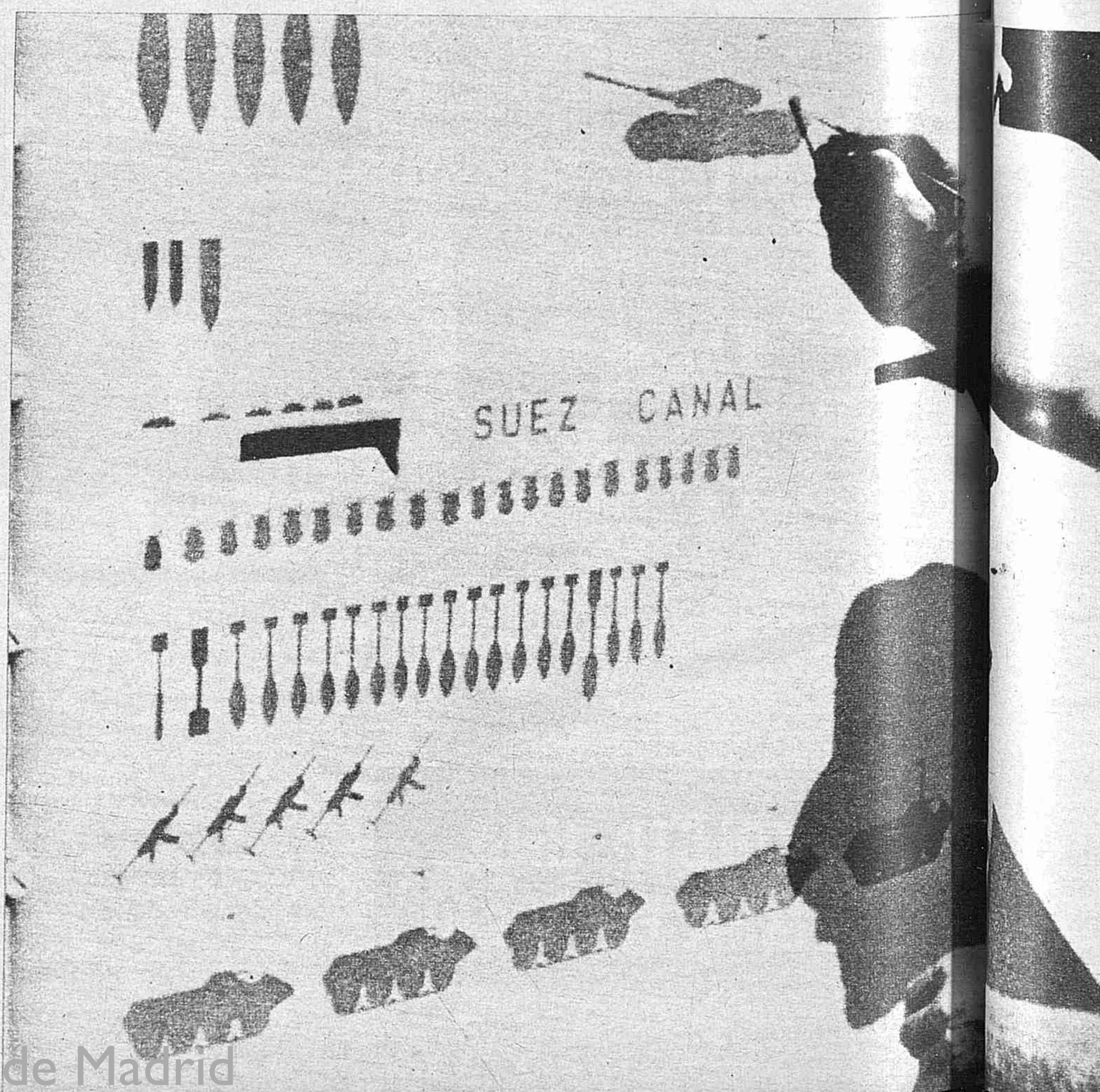
## REFUGIADOS KURDOS

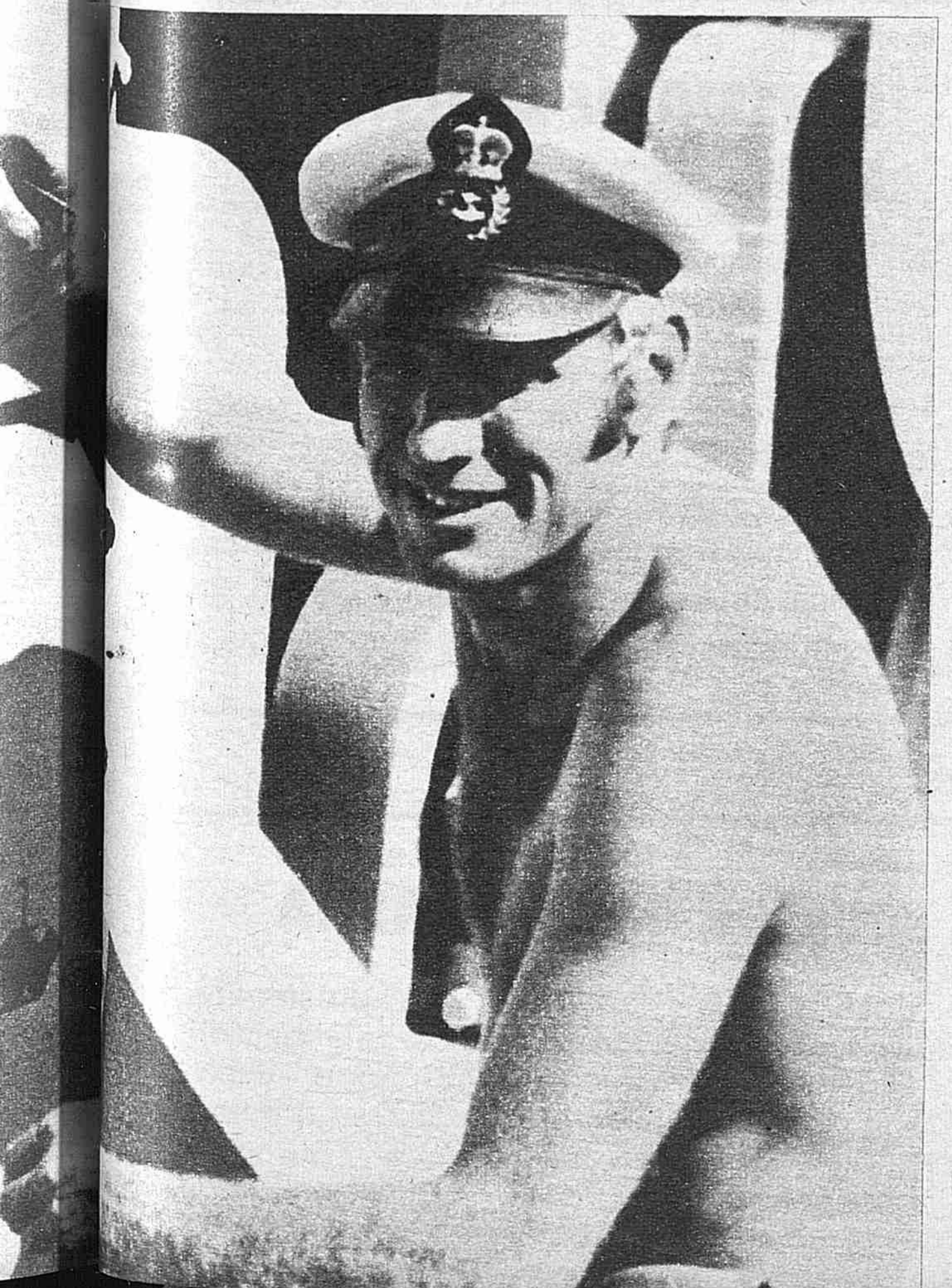
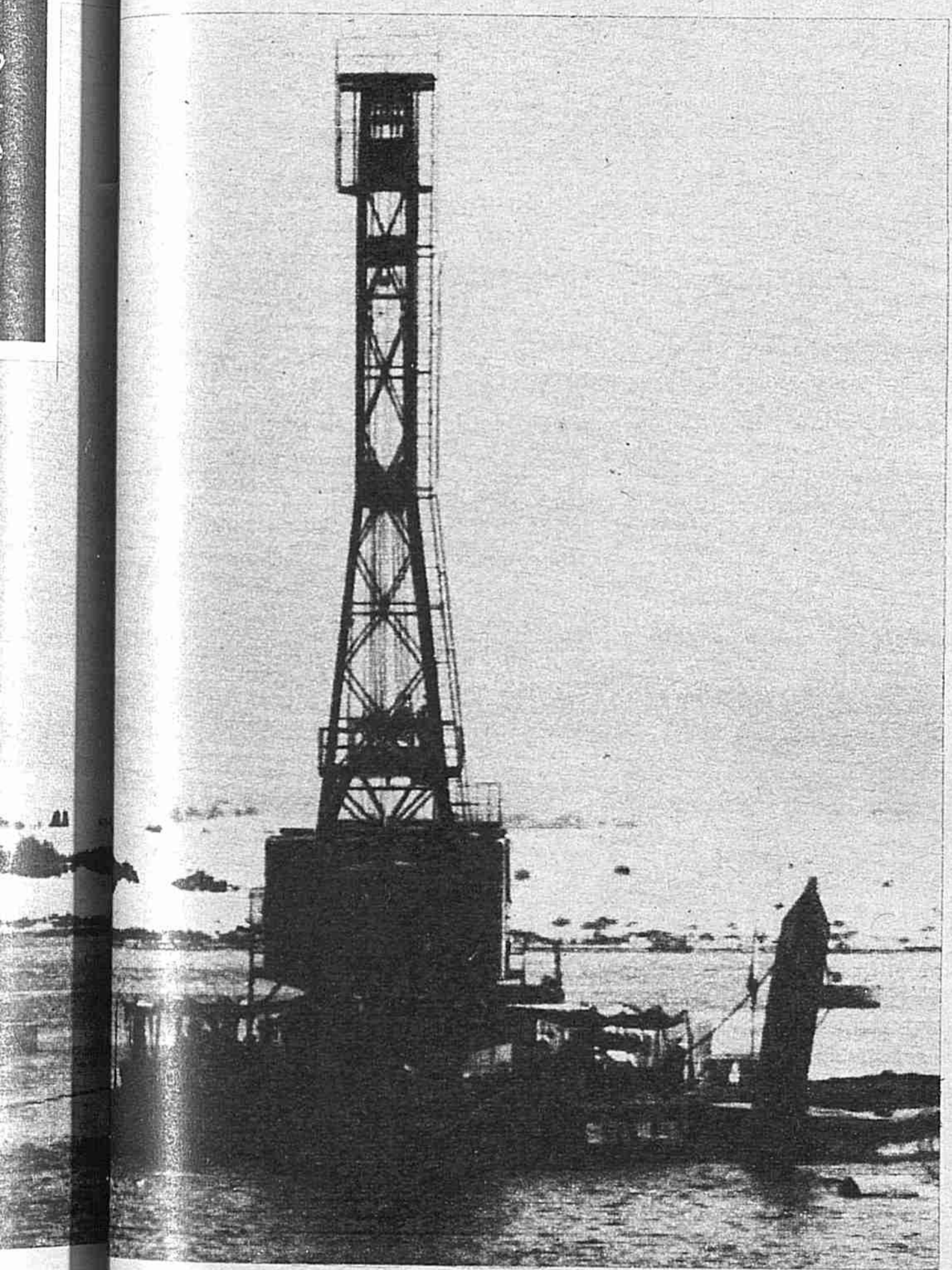
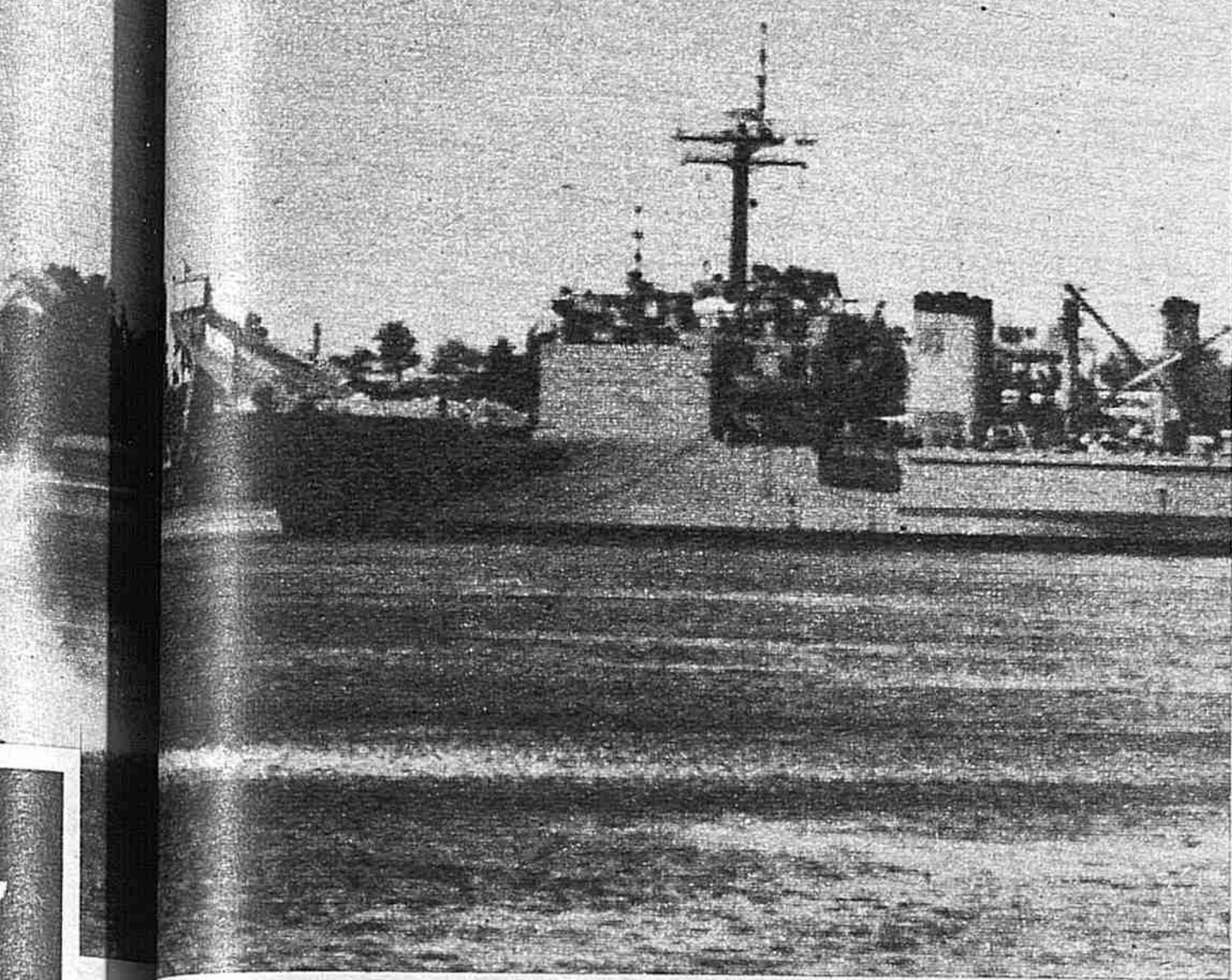
Setenta mil kurdos que huían de las tropas iraquíes han conseguido refugiarse en el campo de Ghas Shirin, perteneciente al «León Rojo», organización similar a la Cruz Roja occidental, y situado a ciento diez kilómetros al este de Rawanduz. (Europa.)



## OPERACION LIMPIEZA, EN SUEZ

Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Egipto están llevando a cabo una serie de operaciones de limpieza sobre las aguas del Canal de Suez, destinadas a lograr su pronta reapertura. En las fotos, escenas de las operaciones en la costa de Ismailía. (Foto Europa Press.)





## FORD, CON EL MINISTRO DE ARABIA

El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, mantuvo una reunión en la Casa Blanca con el ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, Omar Sakka, que realiza actualmente una visita oficial por Norteamérica. — (Foto Europa.)



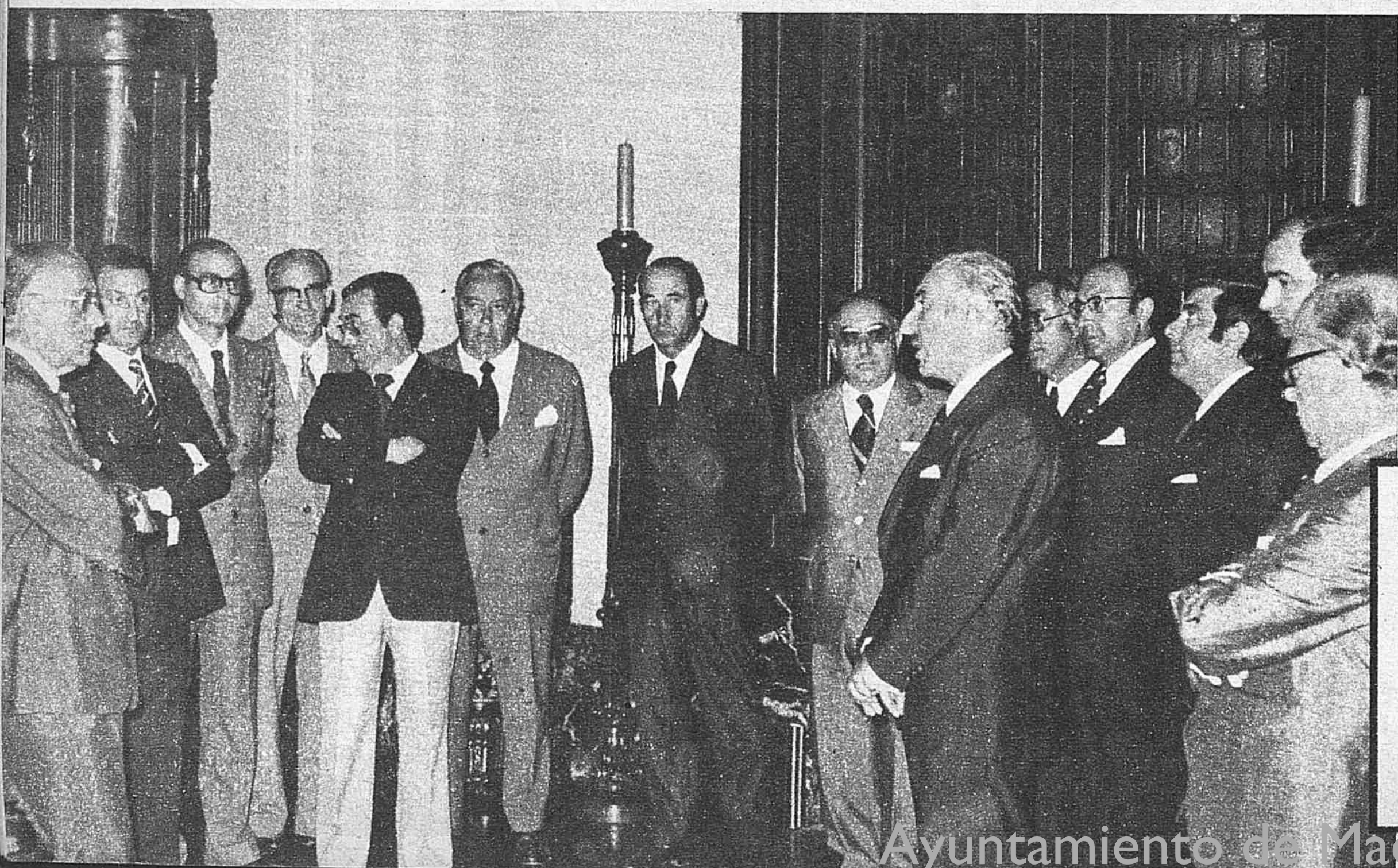
## EN CONTRA DEL REFERENDUM DE ANGOLA

En el curso de una conferencia de Prensa celebrada en el Centro Internacional de Prensa de Bruselas, Jorge Sangumba, secretario del Exterior de UNITA, manifestó la disconformidad de la organización con el referéndum programado en Angola



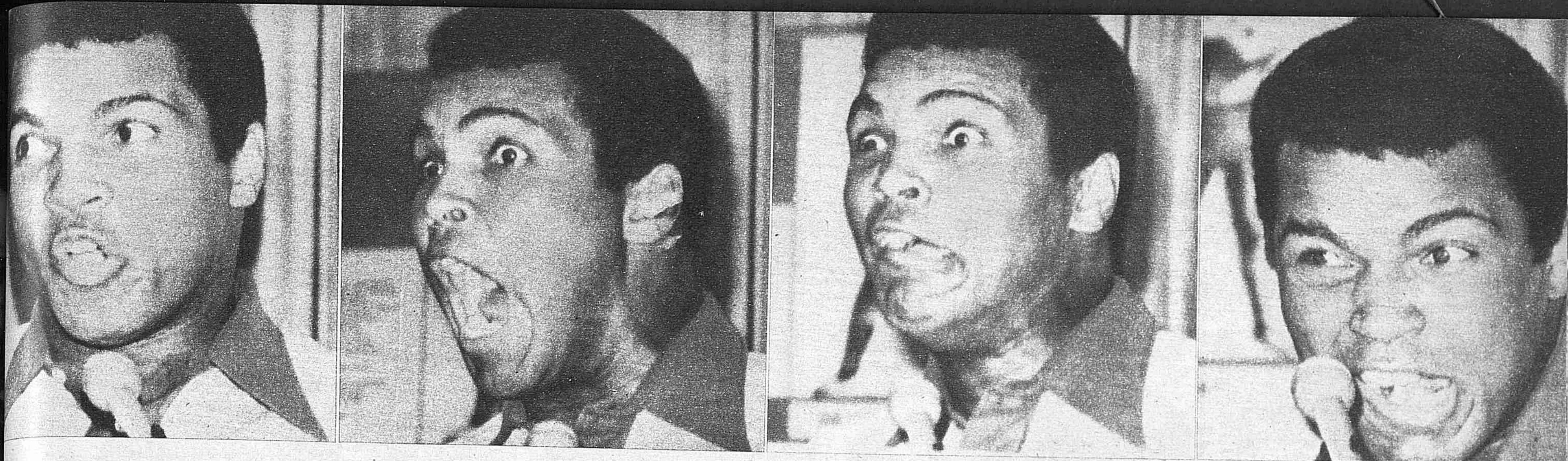
## CONSEJO DE MINISTROS EN EL PAZO DE MEIRAS

El Jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, presidió ayer el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás, residencia de verano del Generalísimo Franco. Una vez finalizado el Consejo, Príncipe y Ministros cumplieron al Caudillo, quien aparece en la foto superior saludando al decano de la Prensa gráfica, Juan Cancelo



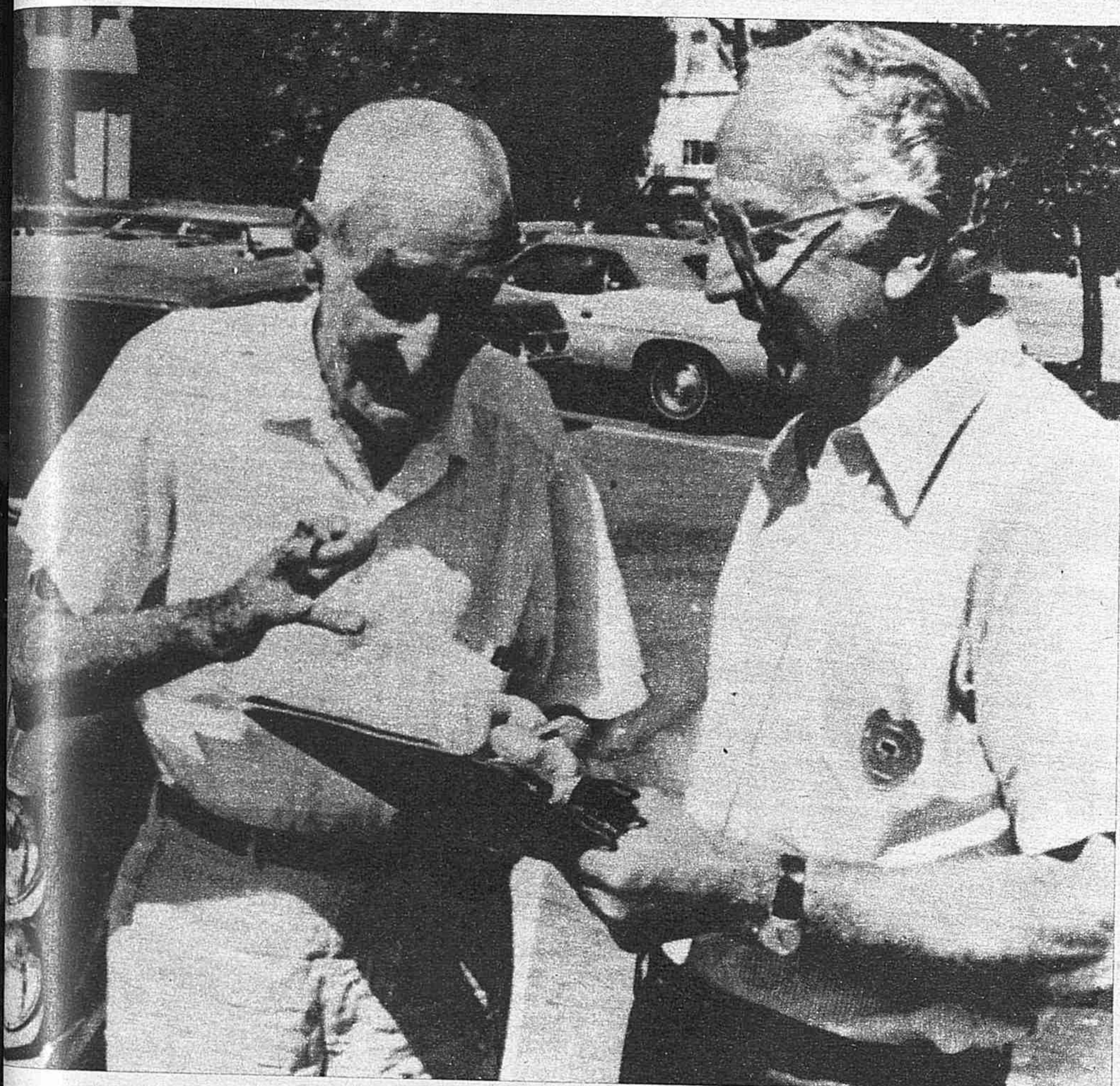
## REUNION EN LA CORUÑA

Don José García Hernández, Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, se reunió ayer en La Coruña con el Alcalde de la ciudad y miembros de la Corporación Municipal. (Fotografía de la agencia Europa.)



## HABLANDO A LA PRENSA

Cassius Clay cuenta a la Prensa que hará una buena pelea, el próximo 24 de septiembre, frente a Foreman, en Zaire. Estos gestos corresponden al almuerzo que ofreció a los periodistas para promocionar la venta de entradas al Madison Square Garden, donde se transmitirá en TV, pantalla gigante, el combate que, una vez más parece ser el del siglo



## PERMISO DE CONDUCIR A LOS 104 AÑOS

Con este permiso, Roy Rwalins podrá conducir en Stockton, California, donde vive, otros cuatro años más. Con la única condición de llevar gafas. Para Roy, que ha conducido en los últimos sesenta y cinco años, la edad no significa nada a la hora de ponerse ante un volante. (Europa Press.)



## TALLAR UN ARBOL

Resulta que el viejo encinar era un obstáculo para el sexto hoyo del campo de golf, en Lincoln, y al morir el árbol, se ha decidido transformarlo en estatua —de un jugador de golf escocés de seis metros de alto— para que siga de obstáculo en el citado hoyo. Anthony Lockwood es el artista. — (Foto Europa Press.)



## EN UN TUNEL DE HIELO

James Randi es un mago de cuarenta y seis años que, sólo con un pantalón corto, ha permanecido cuarenta y tres minutos y ocho segundos en un túnel de hielo de dos metros y medio, en Boston. — (Foto Cifra Gráfica.)



## INCENDIO EN UN ALMACEN DE JUGUETES

Todas estas personas fueron desalojadas de sus casas por los bomberos, al declararse un incendio en un almacén de juguetes, en el número 5 de la calle de Radas, en Barcelona, que podía afectar a las casas inmediatas si las llamas se propagaban.



## UN LARGO ATASCO EN LA PLAZA DE CASTILLA

En las horas puntas de la mañana de ayer se originaron numerosos atascos en la plaza de Castilla, debido a las obras de asfaltado que actualmente se realizan allí. La caravana de los coches llegó a tener una longitud de dos kilómetros y medio. (Europa.)



GR

Los bom  
da, en S  
sas grier  
tas se d  
cuarenta

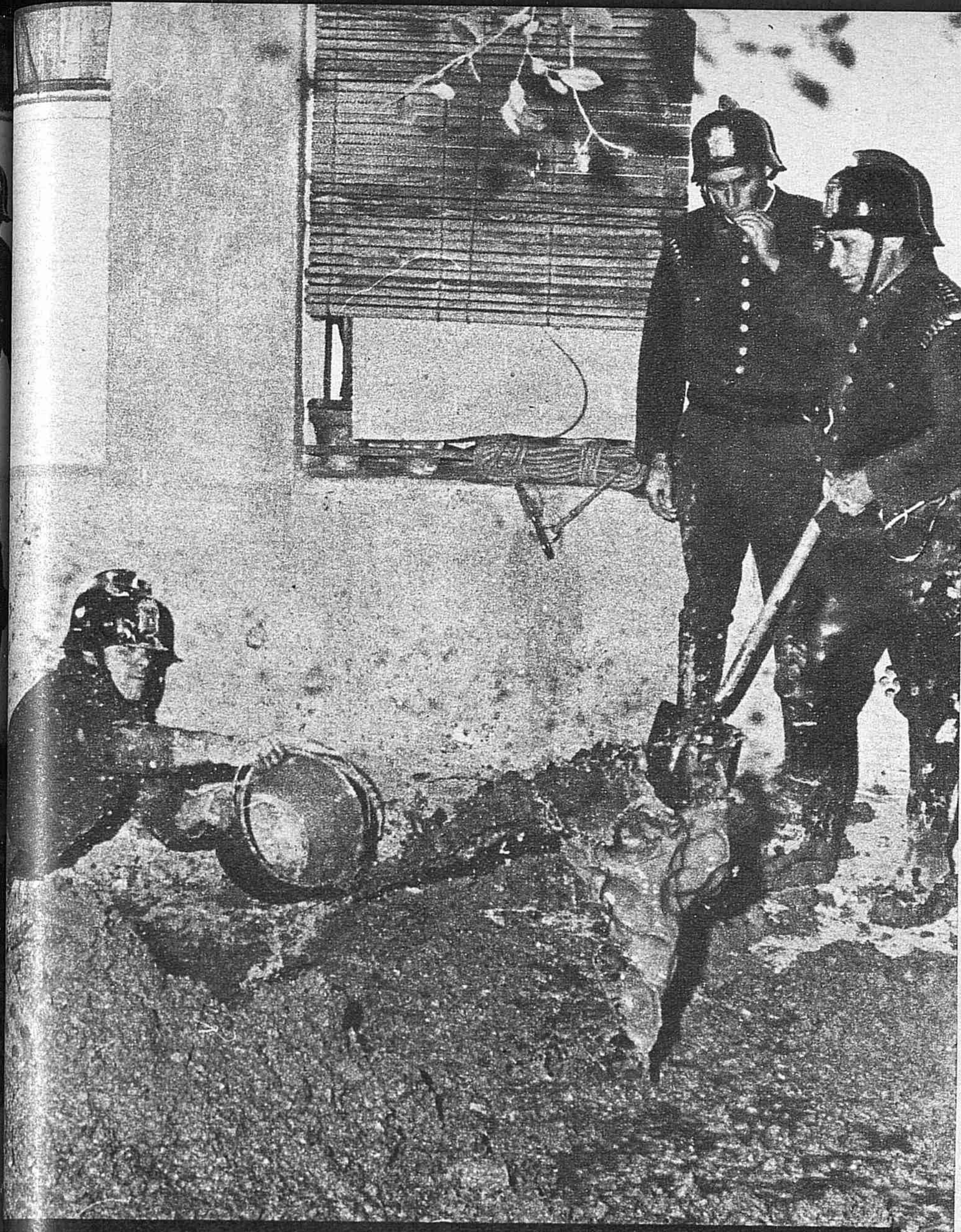
## INCENDIOS EN BOSQUES DE LEÓN

Esta foto corresponde al incendio declarado en La Cabrera, donde ardieron más de cuatro mil hectáreas de pinos de ICONA. En León preocupan seriamente a vecinos y autoridades los numerosos incendios forestales que se producen en los montes de la provincia, donde las pérdidas son ya cuantiosas.



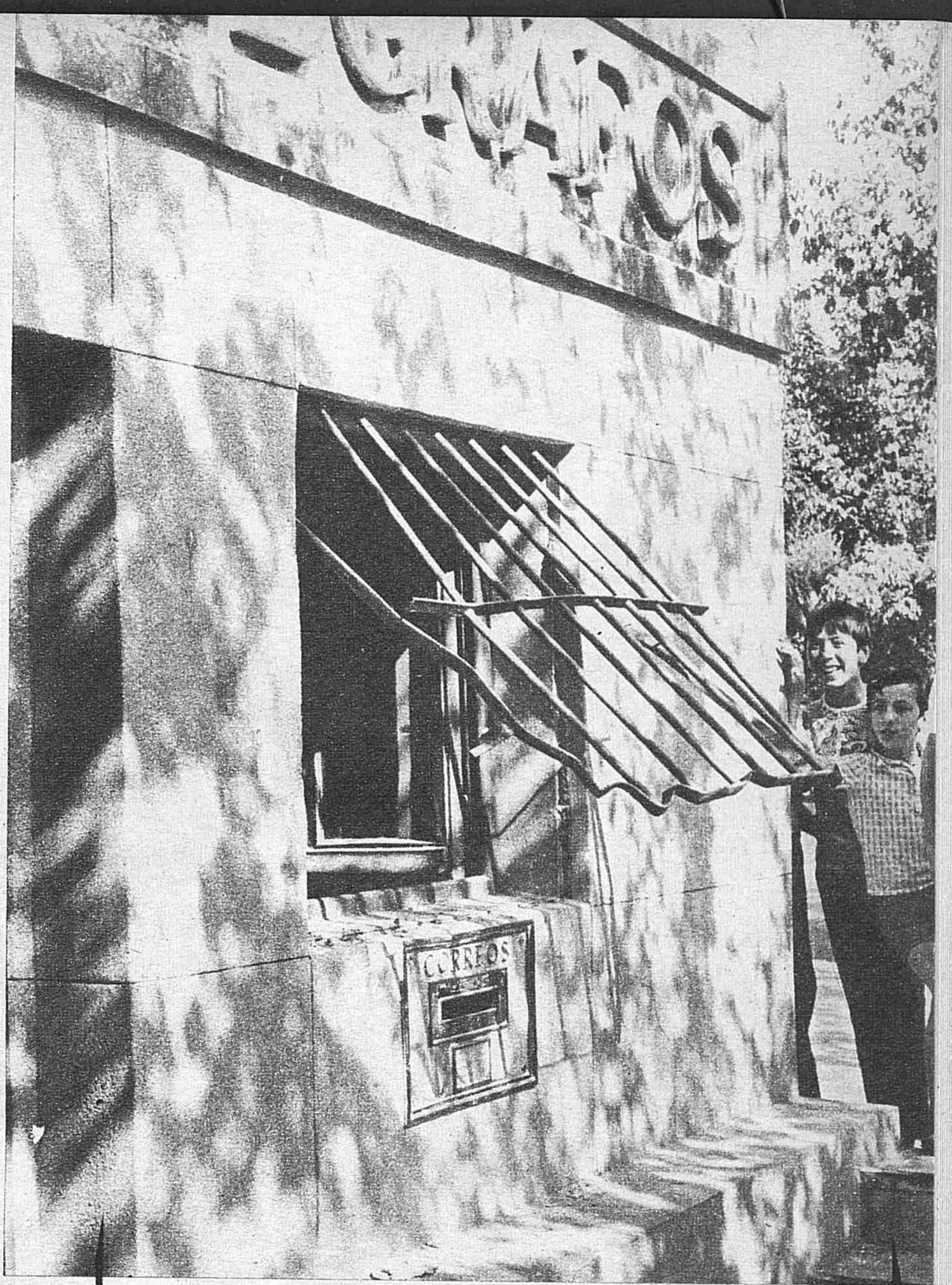
GA

La  
ber  
el  
Vill



## GRIETAS EN UNA CASA DE DOCE PISOS

Los bomberos han examinado el bloque 102 de la calle de Moncada, en San Cristóbal de los Angeles, donde han aparecido diversas grietas, con peligro de derrumbamiento. Al parecer, las grietas se deben a la existencia, bajo el edificio, de doce pisos y con cuarenta y ocho vecinos, de una vía de agua. — (Cifra Gráfica)



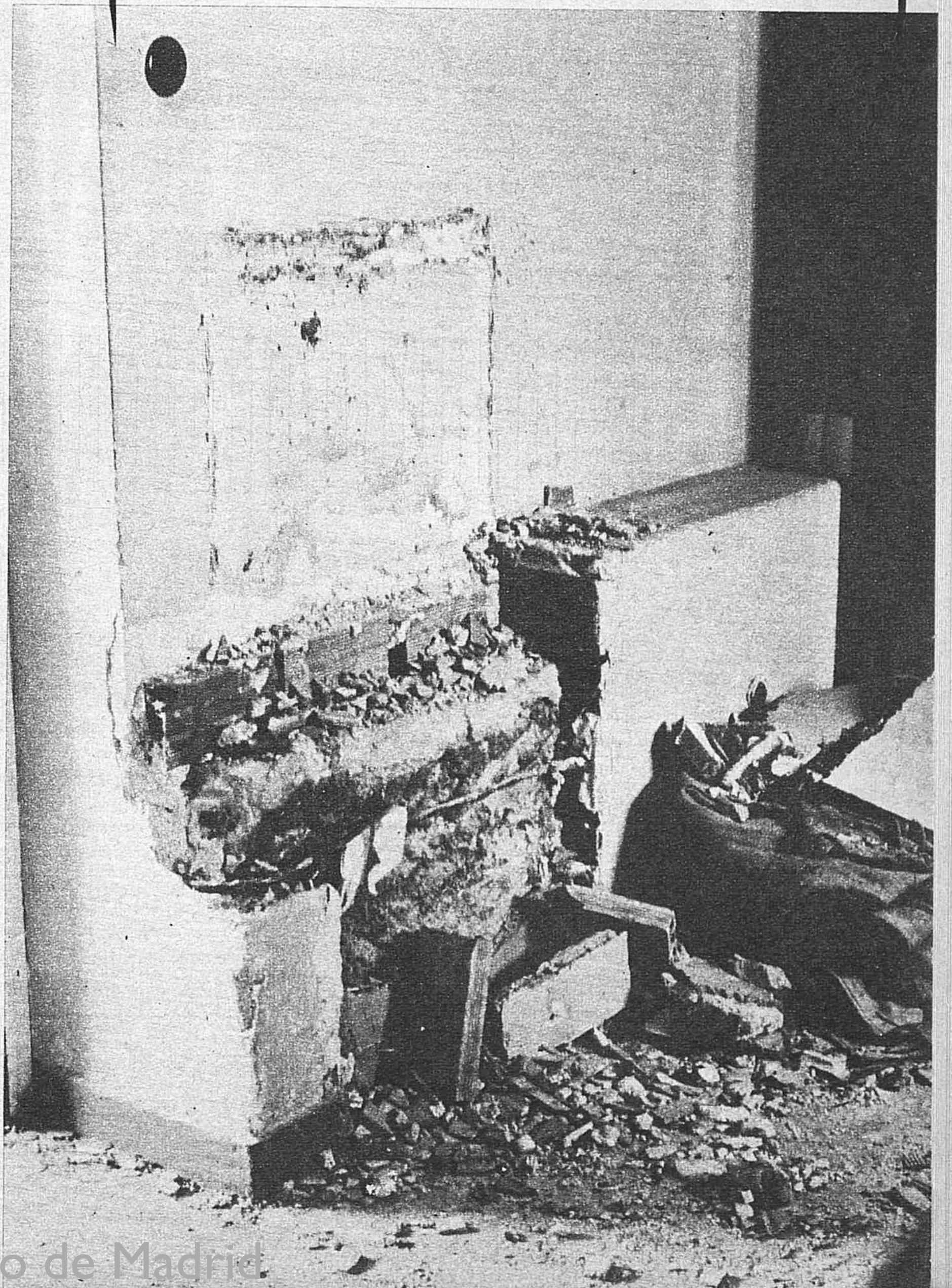
## ATRACO EN MADRID

Trescientas treinta y cinco mil pesetas ha sido el botín que se han llevado unos desconocidos de una sucursal de la Caja Postal de Ahorros, en Ciudad Pegaso. Arriba, la ventana forzada por los ladrones y, abajo, el lugar donde estaba la caja fuerte, de 400 kilos, que fue arrancada



## GALA A FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

La cantante Massiel actuó en La Coruña, en una cena de gala benéfica, a favor de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Entre los presentes se encontraban los marqueses de Villaverde y varios miembros del Gobierno. (Foto Europa Press.)





# LLORAR POR LA MUSICA

**S**EISCIENTOS «bobbies» cumplieron las órdenes de desalojar a los dos mil últimos «hippies» de Europa concentrados en el Windsor Park de Londres. Era un festival «ácido» y musical como aquellos de la dorada época de San Francisco. El enfrentamiento provocado por la negativa de los jóvenes a abandonar el recinto dejó algunos heridos so-

bre la verde hierba londinense y más de doscientos detenidos. El ministro del Interior, Mr. Roy Jenkins, ordenó, ante la gravedad de los hechos, un completo informe en torno al suceso, y la sociedad inglesa, por su parte, eleva la voz de protesta para recriminar la violencia de que la Policía y los jóvenes radicales hicieron gala en el escenario del Windsor. Lo cierto

es que, según todas las informaciones, los agentes de seguridad ingleses se comportaron con la flemma habitual de que han hecho gala en tantas ocasiones. Pero ni tan siquiera la corrección de los «bobbies» fue suficiente para impedir las lágrimas de alguna muchacha, que sustituyeron con su llanto el eco acallado de la música «pop». — (Foto Europa Press.)

DIRECTO

CO

IGU

Bajo la p  
pa de Espa  
Juan Carlo  
de ayer, e  
nistros. As  
nete, enca  
Arias Nava

Comenze  
de España,

Don Ern  
pitán

Don Ma

Don Fern  
vil, direc

Don Emi

Don Enr  
Consejo

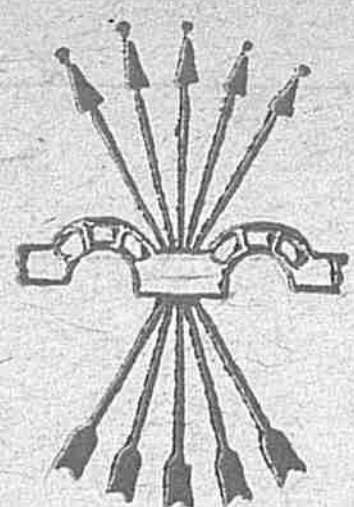
pa

Don Jesu

SU  
LA  
ALL  
EN

Com  
del des  
cios e  
meros  
en pro  
dejado  
mercado

La p  
será in  
su cos  
lumen  
cilar e  
por 10  
tros co  
guos h  
escasea  
verdade  
en las  
e s t a b  
mo pu  
en la f  
dad de  
tan «pa  
sabe, e  
mentari  
pal en



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## CONSEJO DE MINISTROS EN EL PAZO DE MEIRAS

# IGUALDAD DE DERECHOS PARA LA MUJER

Bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, se reunió en la mañana de ayer, en el Pazo de Meirás, el Consejo de Ministros. Asistieron todos los miembros del Gabinete, encabezados por su Presidente, don Carlos Arias Navarro.

Comenzada la reunión del Consejo, el Príncipe de España, pronunció las siguientes palabras:

### NOMBRAMIENTOS

Don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, Capitán General de la VIII Región Militar

Don Mateo Prada Canillas, Capitán General de la VI Región Militar

Don Fernando de Santiago y Díaz de Mendi- vil, director de la Escuela Superior del Ejército

Don Emilio de la Cierva Miranda, Capitán General de Baleares

Don Enrique Masó Vázquez, presidente del Consejo Metropolitano de la Entidad Municipal Metropolitana de Barcelona

Don Jesús Olivares Baqué, presidente de la Junta de Energía Nuclear

«No quisiera dejar de señalar al comenzar este Consejo la satisfacción que me produce estar otra vez en Galicia, región de tan acusada personalidad y auténtica reserva de valores en la comunidad nacional.

He podido comprobar estos días, agregó, la recuperación física del Generalísimo, que tanto nos satisface a todos. Esta época de verano puede parecer a primera vista que es un auténtico paréntesis en las actividades nacionales. No es así. El servicio a la Patria nos pide que lo aprovechemos para plantearnos los problemas con visión de conjunto y pensando sobre todo, que es lo importante, en servir a nuestro Pueblo. No debemos olvidar que las realidades del momento tienen también su importancia y, dejando a un lado nuestras propias conveniencias hemos de considerar los problemas con visión amplia y de futuro. Sólo así acertaremos: con espíritu de servicio, con alteza de miras y con ejemplar conducta. Esta ha sido mi norma, pues mi formación y mis convicciones me lo han exigido siempre.

Otra vez más, añadí, quisiera repetirles lo que aprecio vuestra colaboración. Estad seguros de que trataré de hacer en todo momento lo que más convenga a España.»

(Información en págs. 5 a 10)

### SUBIDA DE LA PASTA ALIMENTICIA EN ITALIA

Como consecuencia del desbloqueo de precios en Italia, los primeros encarecimientos en productos ya se han dejado sentir en los mercados italianos.

La pasta alimenticia será incrementada en su costo hasta un volumen que puede oscilar entre un 30 ó 40 por 100. Los suministros con precios antiguos han empezado a escasear, formándose verdaderos tumultos en las puertas de los establecimientos. Como puede apreciarse en la foto, gran cantidad de personas solicitan «pasta». Como se sabe, este producto alimentario es el principal en Italia.



**Para ver y oír BIEN**

**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

- Proyecto de ley que modifica artículos de los Códigos Civil y de Comercio sobre la situación jurídica de la mujer casada
- Perfeccionamiento de la Seguridad Social para los trabajadores del mar
- Importantes medidas para el desarrollo integral de Galicia
- 100.000 millones para planificar las necesidades energéticas de España
- 3.700 millones para obras hidráulicas y carreteras
- Mejora la situación de España en el Fondo Monetario Internacional
- Ordenación urbanística y canalización del Manzanares

## UTRERA MOLINA PRESIDIRA HOY EL DIA NACIONAL DE LA OJE

Hoy se celebrará en Valencia, y dentro del marco del teatro romano de Sagunto, el Día Nacional de la OJE. Asimismo, se rendirá homenaje a las Asociaciones Juveniles de toda España, y a la ciudad levantina.

Los actos estarán presididos por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina. (PAG. 11.)

## «CUMBRE» GERMANO-ITALIANA

Esta tarde finalizan las conversaciones que han mantenido en Bellagio (Lombardía) los jefes de Gobierno de Alemania e Italia. En el curso de las cuales se tratarán los temas de interés común, desde los bilaterales a los de mayor actualidad política; no obstante, se puede deducir que la crisis económica por la que atraviesa Italia y el futuro de la Comunidad Europea, de una parte, y la distensión Este-Oeste y la crisis chipriota, por otra, son sujetos principales de conversación. (PAG. 15.)

## OPERACION ANTITERRORISTA EN ROMA

La Policía de Roma ha movilizado a unos setecientos hombres para llevar a cabo una operación antiterrorismo en la capital y en la provincia. La operación se extiende a casi todos los ámbitos, pero especialmente a estaciones ferroviarias, aeropuertos y centros de comunicación urbana. Entre las fuerzas movilizadas se encuentran encuadradas antiguerrillas especializadas, carabinieri de la región y Policía ferroviaria. (PAG. 14.)

## ASESINATO EN ARGENTINA

Ha aparecido acribillado a balazos el ex capitán del Ejército argentino secuestrado recientemente en una localidad cercana a Buenos Aires. Otros dos oficiales permanecen en poder de guerrilleros. Las actividades terroristas se suceden; la Policía se encuentra en estado de alerta, debido a los continuos avisos de posibles explosiones. (PAG. 16.)

## DEL OCIO SIN FILOSOFIA

**L**a civilización del motor ha traído consigo el afán por moverse. El coche no aminora prisas, sino que las aumenta. Así, el hombre se mueve continuamente para justificar el vehículo que posee más que para aprovecharse de sus ventajas en determinadas ocasiones.

El verano es, para muchos, un viaje constante aunque tengan dormitorio fijo. El coche les empuja a bañarse en playas diferentes, a comer el pescadito frito en sitios típicos o a cenar de «bar bacoa» con orquesta y baile en un quinto pino muy promocionado. El caso es moverse, pero motorizado. Pocos pasan al atardecer por el simple gusto de contemplar el mar o las primeras estrellas en el cielo. Tienen que coger el coche e ir a donde sea. Y el hombre que cae en ese afán no descansa ni se divierte. O, mejor dicho, no sabe aburrirse con placer.

Hoy no se practica la meditación. No se lleva. Tampoco se sueña despierto ni se deja la mente al paio. Soñar, a fin de cuentas, no cuesta nada y es lo único que nos queda de libertad. Claro que el soñar a rien da suelta tiene sus peligros y resulta poco positivo. Se habla de la filosofía del ocio y que éste no supone sólo quietud, sino también trajín o cambio de actividad. Bien, pero habrá filosofía siempre que el ocio sea capaz de forjar ideas grandes. Si las ideas son diminutas o el ocio es motor de una imaginación incontrolada, no puede haber tal filosofía. El hombre ha perdido el placer de reunirse y charlar, de soñar o, simplemente, de pensar. Si Aristóteles, o Kant, por ejemplo, hubieran andado por ahí con las manos al volante y el pie en el acelerador, otro gallo cantaría ahora respecto a sus frutos filosóficos. Bastante tiene cualquier desgracia de conductor con fijar la

atención en la carretera. Por eso, el que viaja al mando de su coche, ni ve el paisaje ni acostumbra a liarse en conversaciones de discusión.

La verdad es que el hombre ganaría quedándose quieto y sin mover tanto el coche. Aprendería a pasear —que es muy sano, dicen—, a sincronizar el descanso físico con el mental, a contemplar la naturaleza, a escuchar las tenaces chicharras, los pájaros o los grillos, a sentir a Dios... Con el motor en marcha y el ojo avizor a la cinta de asfalto, el hombre se sale de sí mismo. Esto pega en el joven, inquieto por edad, pero no en el vetusto que debe ir al reencuentro de las cosas sencillas y naturales porque en ellas puede encontrar muchos significados.

El ocio pierde su esencia si se le agita. A pesar del hombre actual que opina lo contrario y si no hace algo se aburre. El espectáculo de la costa en verano, salvo las horas clásicas del baño, es de coches y coches que van y vienen de un sitio para otro. La juventud, con las primeras luces artificiales en busca de sus cuevas y del bullicio; los demás, a moverse también, porque no se resignan a la quietud que les aburre sin gusto o les frustra.

La vida ha dado cuerda al hombre y éste no sabe pararse. El mundo, sin reposada meditación no puede esperar ideas profundas. En realidad, tampoco servirían para nada. Hay que ser dinámico, inquieto, buscador de estímulos. El ocio sigue proyectado hacia afuera en vez de penetrar en la intimidad. Nadie sabe aburrirse. Y no se dan cuenta que el aburrimiento, sin preocupaciones, es el estado perfecto para partir de cero, pensar y crear. O, sencillamente, para sentir más que pensar. Al fin y al cabo, la antecámara del gozo.

Luis SAEZ DE  
GOVANTES

Y DIGO YO...

## LA LUNA



**P**ARECE ser que, entre los proyectos del programa espacial de los científicos americanos, existía el de orbitar una luna artificial que recogiera los rayos del Sol y los proyectara sobre la Tierra, consiguiendo con ello una luminosidad nocturna casi tan intensa como la de los días soleados, que viene a ser igual a lo que hacíamos cuando éramos niños recogiendo los rayos solares con un espejito y enfocándolo a la vecina de enfrente. O sea lo mismo que entonces, pero a lo bestia.

El proyecto me parece disparatado y deseamos que no llegue a realizarse, porque esto produciría un grave desequilibrio en la vida. El hombre no sabría a qué hora dormir y a qué hora levantarse; los animales nocturnos no sabrían a qué carta quedarse y las gallinas estarían poniendo huevos ininterrumpidamente. Este desequilibrio iría poco a poco minando nuestro sistema nervioso y acabaríamos enloqueciendo más de lo que estamos.

Por otra parte, la Luna, tenía aplicaciones poéticas y astrológicas. Ella ha colaborado discretamente, durante siglos, con muchas parejas amorosas,

no porque su presencia influyera en el comportamiento de los enamorados, sino porque su suave penumbra ayudaba bastante a contrarrestar la timidez de los amantes, que con eso de la oscuridad perdían la vergüenza y ¡hala!... Prueba de ello es que los propietarios de las «boites» y de los «whiskies a gogó» fueron entenebreciendo sus locales hasta tal grado que, hoy día, en estos lugares ya no se ve tres en un burro, como vulgarmente se dice.

También los autores de canciones, más o menos folklóricas, han echado mano de la Luna para las letras de sus canciones y así hay uno que le ha visto, no se sabe cómo, cascabeles a la Luna y otro que ha asegurado seriamente que «la Luna se llama Lola»... ¿Y qué de-

cir de ese otro que nos contó que un toro llamado Campanero estaba enamorado de la Luna y por las noches «abandonaba la maná» para ir a verla en el río?... Claro que el toro ese no debía ser un toro normal, ya que tenía el «pelo de amapola y aceituna» y sus patas parecían «abanicos de colores», que no es corriente en los toros como manda el señor Navajón.

La Luna era el no va más de lo inaccesible. «La Luna que me pidieras, la Luna te daba yo», dice una copla andaluza, como queriendo demostrar el amante de lo que sería capaz de hacer por la amada. Pues bien; ya no sería imposible que el día menos pensado se trajeran la Luna a la Tierra para exhibirla en el Puerto de Banús, de Marbella, o en el Gallo Rojo, de Benidorm.

Un poco de respeto, señores. Dejen ustedes a la Luna que siga siendo luna, sin más luz que la que tiene y con su cara de pierrot como hasta ahora, y dejen que la noche sea noche y el día sea día. Lo demás son ganas de dar la lata y querer «épater le bourgeois».

TONO

## EL PRECIO DEL FUTURO

**E**l combate de las centrales nucleares ha empezado. El pasado día 29 escuchábamos desde Bilbao la opinión de las empresas eléctricas, a través de sus expertos. Hoy mismo, en San Sebastián, Aeorma, una entidad privada sobre el medio ambiente, ha convocado a la Prensa para decir «su verdad». Entre una y otra opiniones es indudable que el lector podrá sacar la suya, pero también es cierto que en estos momentos existen 140 centrales nucleares en plena producción, que todas ellas han sido seguidas con todo detenimiento para evitar los posibles riesgos, y que el mundo tiene en cartera la construcción de algo más de 300, de las que 120 están actualmente en construcción. No deben ser tan peligrosas cuando se prodigan tanto y hasta en países con amplias facilidades de provisión de fuentes de energía hasta hace muy poco.

Porque lo que verdaderamente es cierto es que estamos ante una crisis mundial de la energía y que las centrales nucleares, durante al menos una década, es la única posibilidad de abastecer las crecientes necesidades de la demanda. La energía es hoy la savia vital de las so-

ciudades modernas. Sin ellas no es posible la vida tal como la entendemos, lo que nos puede hacer decir que existen intereses para que la energía nuclear, pese a los controles fabulosos de que se protege, no salga adelante. Es, quizás, una plaza demasiado importante dentro de una sociedad que, si bien todos consideramos en muchos aspectos que es injusta, no podemos dejarla caer de golpe.

No hace muchos días se hacía público un informe del Instituto Tecnológico de Massachusetts, en el que se señalaba la imposibilidad práctica de contaminación a causa de las centrales nucleares. No debe olvidarse nunca que la industria nuclear nació de la bomba Hiroshima, y que todos los controles y exigencias han sido pocos para su desarrollo.

Es lo cierto que las centrales nucleares, como todas las centrales termoeléctricas, producen lo que se viene llamando la contaminación térmica, y en ese sentido sí que es importante tomar medidas para evitarlo, a fin de que no rebasen unos determinados niveles; pero dentro del campo ambiental, de la protección del medio ambiente, bien podemos decir que una ciudad

de tres millones de habitantes —caso de Madrid— produce una contaminación térmica más grave que cualquier central nuclear.

De otra parte, las centrales nucleares, pese a la polvareda que se ha levantado en su torno, es una fuente de energía limpia. No existen, prácticamente, desperdicios que se depositen en la atmósfera, los residuos del uranio enriquecido que las hace funcionar son extraídos, con toda minuciosidad, solidificados con cemento, embutidos en bidones y depositados en antiguas minas de sal.

Aquí sí que podía encontrarse otra de las «pegas» de las centrales nucleares, así como en su dispersión dentro de un entorno geográfico, pero nuestra sociedad tiene que saber lo que se juega al no querer —como una nueva marcha atrás de nuestro oscurantismo— gozar de los beneficios del desarrollo tecnológico. Prácticamente, todos los grandes ingenios tecnológicos que han existido en el mundo han encontrado, en su día, sus detractores, inclusive el tren, al que se acusó de no sé cuántas calamidades en la fisiología humana.

Octavio RONCERO

## GARANTIA CONSTITUCIONAL

7 OQUIN Garrigues Walker, reincidiendo en una temática iniciada por él mismo hace unas cuantas fechas, escribió días pasados un artículo, en «ABC», en el que muy sutilmente pone en entredicho la realidad concreta de la continuidad del Régimen español, especulando con una supuesta actual etapa transitoria, en nuestra clara línea constituyente.

Creemos que el señor Garrigues se olvida de que nada se encuentra en nuestro sistema político, en el amplio cauce de la dinámica del Régimen, sujeto a la eventualidad, en cuanto al problema de la continuidad del mismo se refiere, y mucho menos en razón a un hipotético proceso constitucional aún no concluido.

Las Leyes Fundamentales son bien claras y están mayoritariamente aceptadas por el pueblo español, en actos de democrática votación directa. La realidad sucesoria, encarnada hoy en la figura de Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, perfectamente configurada y aprobada en referéndum nacional, por los ciudadanos de este país. La Constitución abierta que estructura orgánica y legalmente al Estado, permanece en total vigencia y sin fallos jurídicos ni políticos de ninguna especie, mucho menos en cuanto a los cauces determinantes del futuro que están perfectamente signados y establecidos.

Huelga, así, esta preocupación del señor Garrigues en cuanto al mañana constituyente del país. Todo está «atado y bien atado», en frase certera del Caudillo y la realidad política de la nación asevera esta verdad, sin fallos ni fisuras de ninguna especie.

Claro es que el caminar hacia el porvenir, cabe, indudablemente, la perfección de las normas de actuación o acción política de los españoles, pero la aceptación de esta premisa lógica, consecuente a la normal mutación de la sociedad en que vivimos, no autoriza ninguna especulación en cuanto al alcance y efectividad auténtica de las leyes que constitucionalmente regulan a nuestra Patria y condicionan su devenir histórico.

Lo que nos extraña es ese creciente afán de algunos de poner en entredicho la virtualidad legal o dudar de su plena efectividad en el futuro, haciendo caso omiso de una serie de factores concretos, entre ellos la voluntad del pueblo español.

El mañana de España está perfectamente reglamentado y regulado por la propia razón de existir de nuestro Estado de derecho, por las normas sucesorias y por cuanto representa doctrinalmente el mismo Régimen. No caben suposiciones o saltos en el vacío, ni tampoco especulaciones acomodaticias en razón a nuestros propios egoísmos o concretos intereses personales sean éstos de grupo o clase. La legitimidad del futuro está perfectamente determinada por la voluntad de la colectividad nacional, libremente puesta de manifiesto en cuantas ocasiones ha sido requerida para ello.

Una colectividad, un pueblo, que acaba de dar la más alta prueba de su madurez política en dos crisis bien recientes, cuales hicieron el asesinato del Presidente Carrero y la enfermedad del Jefe del Estado, y unos mecanismos constitucionales que, cabía esperar, funcionaron a la perfección.

Huelga esa continuada preocupación de ciertas personas, en razón al mañana. Creemos que lo que todos debemos hacer es ajustar nuestras actuaciones públicas, y ciudadanos en total concordancia a los Principios Fundamentales y, en la fidelidad a las mismas, guiar nuestros pasos en la construcción de ese futuro en el que todos estamos implicados, para el mejor servicio a España.

## LAS NOTICIAS QUE NO SE PIERDEN

SUELEN preguntarnos a los periodistas de dónde sacamos los datos y temas para escribir algunos de nuestros documentados artículos o reportajes. Y la respuesta tiene que ser siempre la misma: de los periódicos. La lectura cuidadosa de los periódicos es la que proporciona al periodista la mayor parte del temario para sus trabajos. Libros aparte, claro está.

La lectura de los anuncios de los diarios proporciona, por ejemplo, una serie de temas para comentar, y en ellos, el periodista tiene un filón inagotable de ideas. Louis Pawles y Jacques Berger cuentan, en su apasionante libro «El retorno de los brujos», que el «New York Herald Tribune» publicó el 15 de marzo de 1958, un estudio de su corresponsal en Londres sobre una serie de enigmáticos mensajes aparecidos en los pequeños anuncios del «Time» londinense. Estos mensajes habían llamado la atención de los especialistas en criptografía y de varios miembros de la Policía, porque tenían evidentemente un doble sentido. Pero este sentido había escapado a todos los esfuerzos hechos para descifrarlos. Hoy en día, un buen ordenador puede descifrar estos mensajes enigmáticos en cosa de segundos o en un minuto.

El número uno de los lectores y coleccionistas de pequeñas noticias sobre extraños y enigmáticos sucesos fue, sin duda, alguna, Charles Hoy Forte, un norteamericano que hacia la primera década de este siglo acumulaba en su pisito neoyorquino del Bronx una pila de cajas de zapatos, en donde había ido archivando, a lo largo de años y de años, toda clase de informaciones sobre extraños sucesos.

Todo aquel inmenso archivo, que sirvió para que Charles Hoy Forte acabara prendiéndole fuego, acumulaba un sinfín de informaciones que, conjuntadas, hubieran podido ser útiles para aclarar algunos misterios inexplicables de los muchísimos que siguen entornando nuestra vida

y que no acabamos de comprender.

La lectura de periódicos puede ser apasionante para quien sepa hallar en ellos la noticia que sobresale de las demás. Siempre hay algo, cualquier día, que llama la atención del lector atento y cuidadoso. No se trata ya de las apariciones de ovnis, ni de las clásicas «serpientes de verano» —que este año surgieron en un pantano murciano— o de huellas de animales extraños, sino de las de hechos que no suelen ser normales ni frecuentes. Así, por ejemplo, de vez en cuando, algún periódico da cuenta de una nueva guerra tribal en la que los contendientes se atacan con armas del Paleolítico (Yo mismo, valiéndome de una serie de recortes de noticias de este tipo coleccionadas a lo largo de unos años, escribí una serie de reportajes sobre este tema.) Tampoco falta la información que nos habla del descubrimiento de un mercado de esclavos en Oriente Medio, ni de la siempre renovada práctica del «vudú» en cualquier calle de una ciudad isleña antillana o de una «macumba» celebrada en pleno centro de Río de Janeiro o de Sao Paulo. Ni es insólita la noticia respecto al hallazgo de una tribu en Filipinas o en la Amazonia que viven del mismo modo en que habitaban los hombres de las cavernas. ¿Y las informaciones sobre indios de Norteamérica que desenterran el hacha de guerra, el «tomahawk» famoso, tan citado en las novelas del capitán Marryat, Stevenson, Fenimore Cooper o Gustavo Aymard, y declaran su rebeldía al Gobierno federal de los Estados Unidos?

Un Hoy Forte de nuestros días, un buen coleccionista de noticias extrañas y pintorescas, puede no llenar cajas de zapatos, que ya no se fabrican prácticamente, sino archivos enteros. Porque estas noticias que se salen de lo vulgar y que, sueltas, suelen pasar hasta inadvertidas, ni son tan infrecuentes ni son tan desdenables, puesto

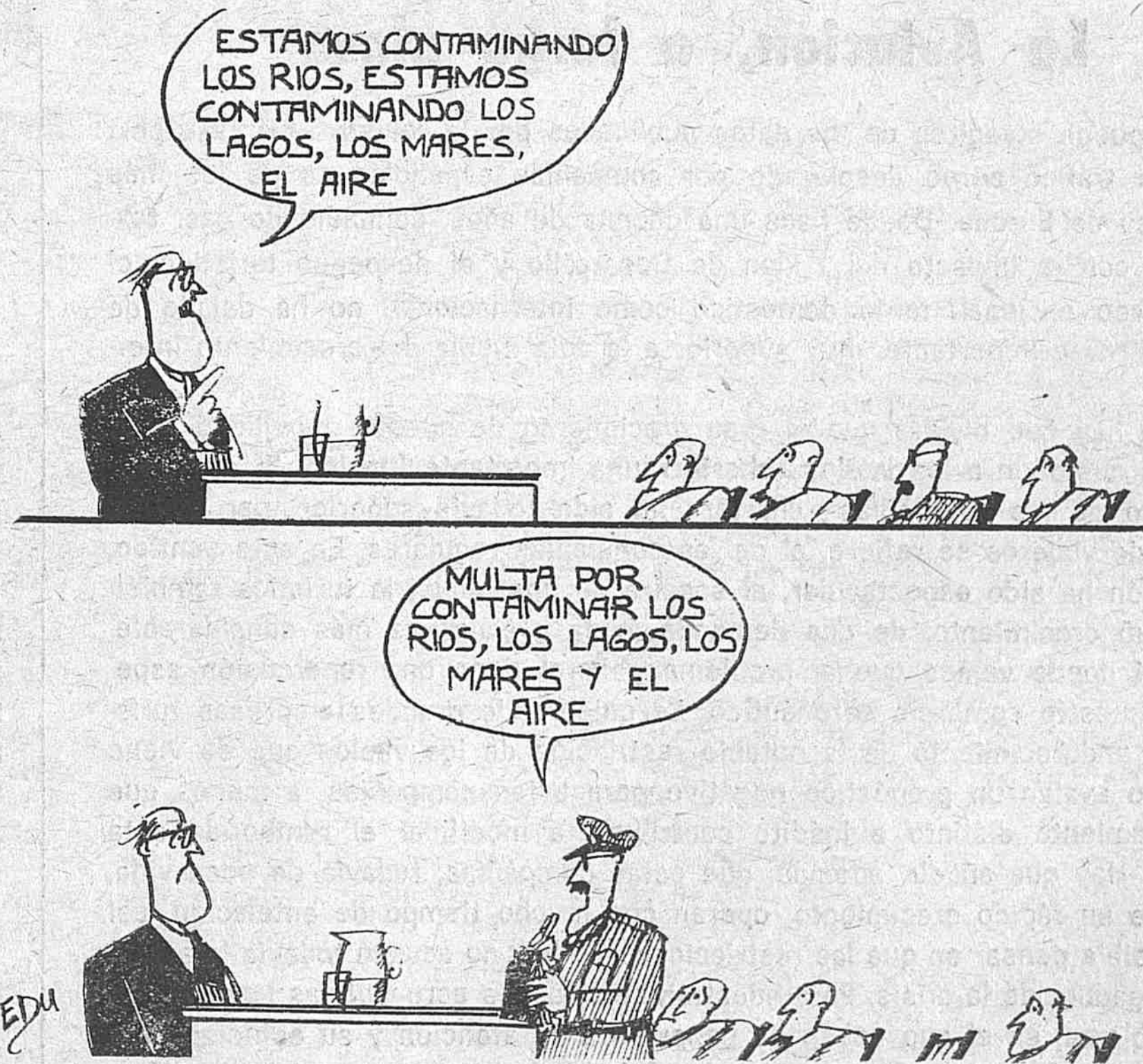
que, conjuntadas, constituyen una excelente acumulación de datos para escribir apasionantes artículos y hasta libros.

No. Toda la vida moderna de nuestros tiempos cibernéticos y electrónicos no ha podido arrumar este mundo extraño, aislado, pero que conforma toda una existencia y que no ha desaparecido frente a la arrolladora civilización. Un pequeño anuncio por palabras puede encerrar todo un mensaje misterioso que atraiga la atención de los jefes del servicio de contraespionaje de las grandes potencias. Una noticia inocuamente pintoresca puede estar concatenada con otra de gravísima importancia ulterior. No han pasado, definitivamente, los tiempos en los que un simple telegrama, como el famoso de Ems, pueda desencadenar una guerra como aquella franco-prusiana de 1870, ni tampoco resultaría imposible la repetición del hecho de que una información puramente inventada por unos periodistas aburridos, como los reporteros locales de Denver, pueda provocar una rebelión de fanáticos, como sucedió con la de los «boxers» chinos en 1900. Sencillamente, porque las grandes catástrofes han solido ser provocadas por pequeñas causas.

Y como el misterio engendra el misterio, nada hay desdeñable en las informaciones periodísticas de enigmática causa. El mundo de recortes de Charles Hoy Forte sigue tan actual como en aquellos tiempos. Del mismo modo que nada se pierde en la materia, sino que se transforma, tampoco nada se pierde, sino que se transforma en el mundo de la información. Y esto lo sabemos los periodistas que nos especializamos en recortar y guardar noticias anodinas, sin aparente valor ni importancia y relieve alguno, pero que, de repente, cobran todo un significado complejo.

Waldo DE MIER

EDU



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Reacciones populares

«La Voz de Almería» del 24 del corriente mes inserta en primera página, de forma muy destacada, la noticia de la publicación en el «B. O. E.» del anuncio del concurso-subasta para la adjudicación de las obras de la presa de Beninar, en el río Grande, de Adra, obras que ascienden a un total de pesetas 763.230.112.

La noticia, por su enorme trascendencia para Almería, debía haber sido acogida, tanto en la capital como en la provincia, con enorme júbilo, con un júbilo que debía haberse exteriorizado de las más variadas formas. Pero no. La noticia ha pasado un tanto inadvertida como si no tuviera gran importancia para nosotros. Otra cosa hubiera sido si nuestro equipo de fútbol hubiera conquistado el trofeo de Sabadell o que cualquiera de los boxeadores almerienses alcance el título de campeón mundial de su categoría. Entonces se hubiera desbordado el entusiasmo popular con manifestaciones públicas, cohetes, banda de música, etc. Y quizá algu-

nos hubieran considerado la llegada a nuestra ciudad de los triunfadores como fiesta local, con cierre del comercio y todo. Ahora bien, la convocatoria para la ejecución de unas obras tan necesarias para nuestra provincia y por cuya realización hemos luchado tanto, esas obras, que importan más de 900 millones de pesetas y que su construcción puede evitar nuevas catástrofes como las inundaciones de Adra del pasado año y pueden convertir los campos resecos en tierras fértiles, la convocatoria de esas obras —repetimos— nos deja a los almerienses completamente indiferentes y absortos, tan sólo, en nuestros festejos patronales (que para eso nos cuestan diez millones de pesetas) o, lo que es peor aún, nos deja perdiendo el tiempo en discusiones bizantinas en los cafés y corporaciones públicas, entidades, estas últimas donde hay tanto por hacer, que no debiera quedar tiempo para discutir...

Antonio GONZALEZ VIZCAINO  
«La Voz de Almería»

## Conocer el fascismo

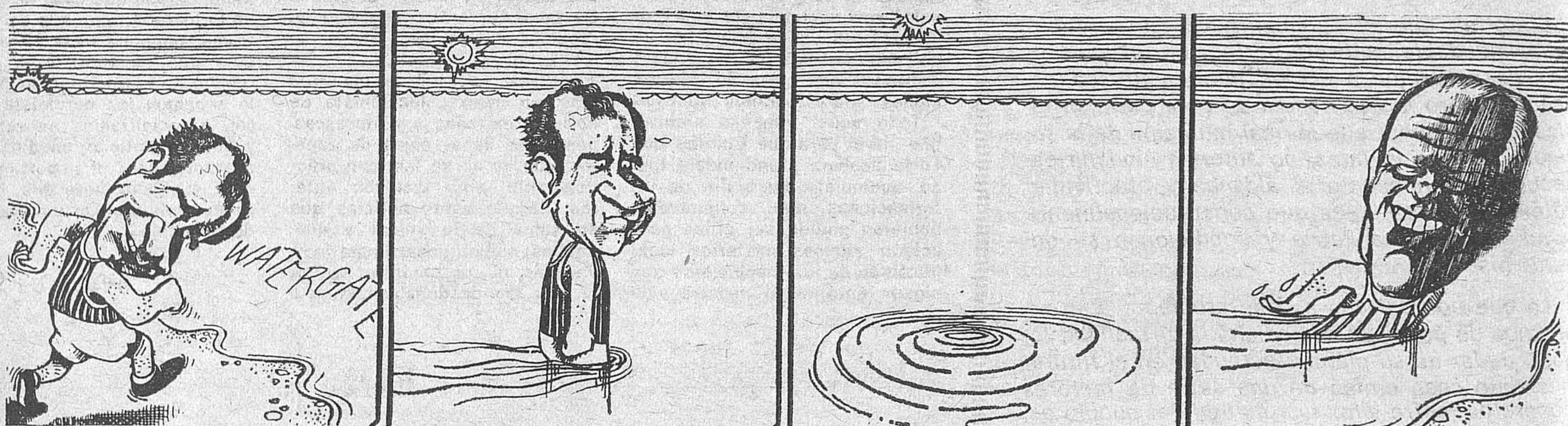
Señor director:

Sin lugar a dudas, el aspecto más interesante del artículo titulado «La irracional violencia fascista» es la observación de que los fascistas aborrecen la cultura crítica. Precisamente porque considero que ustedes no tienen un pelo de fascistas es por lo que creo están de acuerdo en que ejercite mi derecho a la crítica en torno a dicho artículo.

Resulta sorprendente leer un artículo de dos páginas sobre el fascismo sin que se mencione ni en una sola ocasión a ningún ideólogo fascista y sin que se transcriba ni siquiera una cita de algún prominente fascista. Por el contrario, dicho artículo menciona a diez escritores, ideólogos, psicólogos, notoriamente antifascistas, cada uno de ellos con su consiguiente cita. Personalmente, se me hace inimaginable el leer un artículo sobre el marxismo sin que se mencione a Marx, Lenin o Mao, y, por el contrario, se insiste sobre Hitler, Mussolini o Maurras. Escribir sobre el marxismo, esgrimiendo las opiniones de los antimarxistas, es algo tan poco objetivo como escribir sobre el fascismo desechando las opiniones de los propios fascistas. Creo que esta primera reflexión lleva a un punto importante: actualmente sólo podemos opinar sobre el fascismo según los textos antifascistas. Creo que una verdadera cultura crítica, que realmente merezca tal calificativo, debe conocer lo que es el fascismo y, más concretamente, no conformarse con conocer el «fascismo-propuesto por los antifascistas» y que hoy se da como «verdadero fascismo».

(...) Desde que terminó la segunda guerra mundial, la idea de «fascismo» ha sido tergiversada de mil formas por los vencedores del conflicto. Nosotros los jóvenes, los que estamos animados de un auténtico espíritu crítico y no nos conformamos con la noción del fascismo impuesta por los profesionales del antifascismo, pedimos objetividad histórica y no conceptos planfetiarios. Puede parecer que quien escribe esta carta es un fascista convencido. Personalmente no me considero fascista ni tampoco antifascista, por cuanto esta última postura ya es tópica; digamos que mi postura política respecto a este problema concreto es a-fascista. No puedo juzgar lo que no conozco todavía perfectamente ni someterlo a un proceso crítico. Considero que es una postura correcta. Desde luego, es mucho más correcta que la de aquellos que vierten conceptos esteotipados sobre una ideología política sin tener una versión directa de ella, conociéndola exclusivamente por los textos de sus detractores.

Ernesto Milá Rodríguez  
«Mundo»



## La Aviación, a largo plazo

Como puede coregirse de los datos publicados por la revista «Air Transport World», el tráfico aéreo desplazado por compañías españolas es de los más importantes de Europa. Desde hace una decena de años, coincidiendo casi textualmente con el impacto del I Plan de Desarrollo y el despegue turístico, el tráfico aéreo nacional, tanto doméstico como internacional, no ha dejado de subir a un ritmo importante, muy superior a la cota media del crecimiento internacional.

(...) No hay que olvidar que el gran crecimiento de nuestra movilidad aeronáutica ha cumplido a los vuelos «charter» una importante función. El ritmo del crecimiento de las compañías «charter» ha sido todavía superior, por lo que al tráfico de viajeros se refiere, al de las compañías regulares. En este sentido, la expansión ha sido espectacular, al socaire de una industria turística también en continuo crecimiento, de una demanda ávida y cada vez más considerable.

Es aquí donde vemos que el problema general tiene una repercusión específica en nuestro comercio aeronáutico. La quiebra de grandes empresas turísticas y el endurecimiento de la notable restricción de los vuelos que se viene registrando evalúan un pronóstico negativo para estas compañías, a menos que un planteamiento distinto e inédito contribuya a modificar el rumbo de esta tendencia. Hay que añadir, además, que estas compañías, todavía de poca vida, a pesar de su rápido crecimiento, operan con mucho tiempo de antelación, así que es posible pensar en que las restricciones de hoy no acusan todavía la auténtica envergadura de la crisis. Para nuestras autoridades aeronáuticas hay aquí un grave problema, en el que deben de poner toda su atención y su esfuerzo para sacarlo de la difícil situación que han de afrontar nuestras compañías de tráfico a la demanda.

(«Nuevo Diario»)

## HEMEROTECA «ARRIBA»

### La larga marcha

HONG KONG.—Los observadores militares destacan que los Ejércitos comunistas que avanzan hacia Cantón a través de las montañas de la China meridional, desplazadas en amplio arco, no tienen ante sí nada que pueda detenerlos. Los 40.000 nacionalistas que defienden el semicírculo que va del norte de Cantón al puerto de Swantow se ven hostigados por las guerrillas rojas y apenas pueden impedir que la acción de éstas haga innecesario el avance de las fuerzas regulares comunistas. Tres mil guerrilleros han ocupado la ciudad de Lungmen, a 100 kilómetros al nordeste de Cantón. En Waichow, a un centenar de kilómetros al este de la misma capital provisional y a 60 del territorio de Hong Kong hay gran despliegue de actividad guerrillera.

(...) De Cantón, Amoy, Swatow y otras ciudades amenazadas llegan a Hong Kong millares de refugiados chinos que dificultan aún más la vida de la enormemente superpoblada colonia británica. Algunos no pretenden sino poner a salvo sus bienes y regresan a Cantón de momento.

# IGUALDAD DE DERECHOS ENTRE EL HOMBRE Y LA MUJER

## PROYECTO DE LEY REFORMANDO LA SITUACION JURIDICA DE LA MUJER CASADA

Bajo la presidencia del Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, se reunió ayer en el Pazo de Meirás, el Consejo de Ministros. Asistieron todos los miembros del Gobierno, encabezados por su Presidente, don Carlos Arias Navarro.

- 3.700 millones para obras hidráulicas y de carreteras
- Importantes medidas para el desarrollo integral de Galicia

### Justicia

A propuesta del Ministro de Justicia, el Gobierno ha aprobado y remitido a las Cortes Españolas un proyecto de ley por el que se reforman determinados artículos del Código Civil y del Código de Comercio sobre la situación jurídica de la mujer casada y los derechos y deberes de los cónyuges.

El Gobierno, dentro del proceso de puesta al día del derecho privado que ha encomendado al Ministerio de Justicia, ha querido prestar una especial atención a la situación de la mujer casada y a las limitaciones que respecto a ésta todavía subsistían, no obstante la proclamación de derechos dispuesta por la ley de 22 de julio de 1961 y así, en el Consejo de Ministros del día de hoy, ha aprobado y acordado la elevación a las Cortes Españolas del proyecto de ley por el que se reforman determinados artículos del Código Civil y del Código de Comercio sobre la situación jurídica de la mujer casada y los derechos y deberes de los cónyuges.

El referido proyecto de ley se inspira en tres principios fundamentales, que son los siguientes: 1.º El matrimonio por sí solo no modifica la nacionalidad de los cónyuges; 2.º El matrimonio no restringe la capacidad de obrar de ninguno de los cónyuges; 3.º El régimen económico del matrimonio puede modificarse por voluntad de ambos cónyuges; aún después de contraído quel.

El proyecto supone el pleno reconocimiento del principio de la igualdad de derechos del marido y de la mujer. La reforma tiene un sentido realista y sitúa a ambos cónyuges en un plano de derechos y de deberes recíprocos que alcanzan a ambos en igual medida.

Las consecuencias jurídicas de los tres puntos objeto de reforma, que se reflejan en la modificación de una serie de artículos del Código Civil y del de Comercio, pueden resumirse así:

En cuanto a nacionalidad, la mujer española que contraiga matrimonio con extranjero, conservará su nacionalidad a menos que voluntariamente renuncie a ella y adquiera la de su marido.

En lo que se refiere a capacidad de la mujer casada, se suprime la necesidad de licencia marital para los actos jurídicos que aquélla realice, por ejemplo, comparecencia en juicio, teniendo capacidad plena para administrar y enajenar sus bienes privativos y para el ejercicio de los cargos del tutor y albacea, así como para aceptar y repudiar herencias, pedir la partición de bienes, etc. Tampoco es necesario el consentimiento, licencia o autorización del marido para que la mujer pueda ejercer el comercio.

En lo relativo a la modifica-

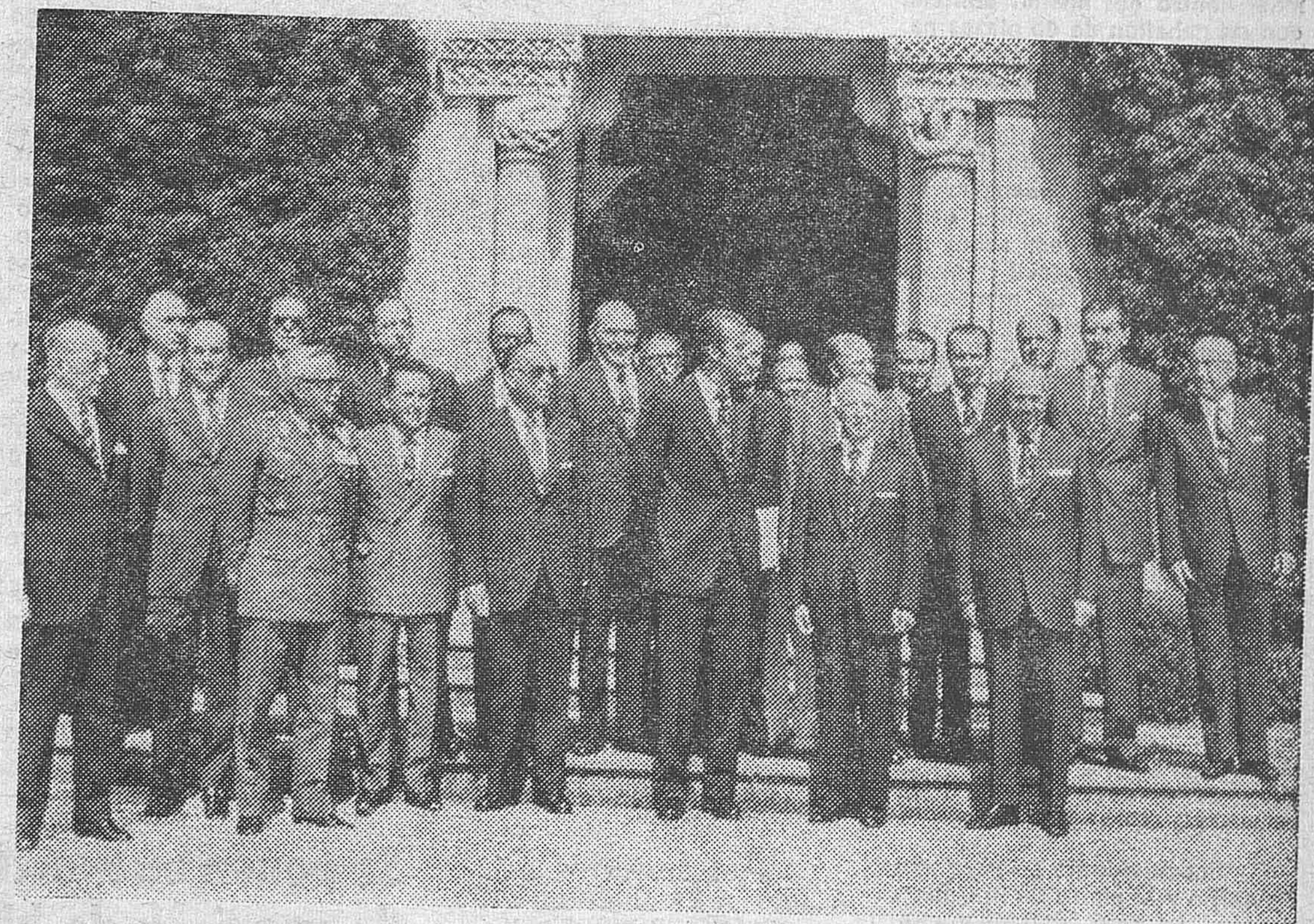
ción de las capitulaciones matrimoniales con posterioridad a la celebración del matrimonio, puede llevarse a efecto por voluntad de ambos cónyuges, si bien estas modificaciones habrán de constar, necesariamente, en escritura pública, debiéndose anotar en la inscripción de matrimonio del Registro Civil. También se inscribirán en el Registro de la Propiedad cuando afectaren a bienes inmuebles y en el Registro Mercantil si fueren comerciantes.

### ASUNTOS RELATIVOS A GALICIA

En el Consejo de Ministros, últimamente celebrado en Madrid, se acordó la creación del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número Cuatro de La Coruña, realizándose ya las obras necesarias en los locales de la audiencia para su puesta en funcionamiento el primero de enero del próximo año.

Las obras de restauración y adaptación del palacio de Amarantes de Santiago de Compostela, para instalar con plena dignidad y decoro, los servicios de los Juzgados de Primera Instancia y Municipales de aquella población y su partido, se hallan en fase muy adelantada, siendo previsible su inauguración para el comienzo del año próximo.

Igualmente, se encuentran muy adelantados los trámites para la cesión por el Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo al Ministerio de Justicia de un solar en que se construirá el



El Gobierno en pleno, en compañía del Caudillo y del Príncipe de España, posan para los fotógrafos, a la salida del Consejo de Ministros

edificio destinado a albergar a los juzgados del partido, cuyas obras se iniciarán con la máxima rapidez.

En fecha inmediata, posiblemente en el mes de septiembre, se inaugurará oficialmente el nuevo edificio destinado a los juzgados de Carballo, siendo de

destacar que el mismo ha sido construido a expensas del Ayuntamiento y cedido al Ministerio de Justicia que lo ha acondicionado y amueblado adecuadamente.

En el plan de construcciones, elaborado por el Ministerio de Justicia para el próximo año

1975, se hallan incluidos los edificios correspondientes a los juzgados de primera instancia de Chantada y Corcubión.

En cuanto a instituciones penitenciarias, en los primeros meses del año que viene, entrará

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## UNA SENTIDA ASPIRACION

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial, Alberto Delgado.)—Los Consejos de Ministros de La Coruña suelen ser propicios para acuerdos referentes a la región gallega. El Consejo en el Pazo de Meirás no ha sido una excepción, aunque haya habido decisiones sobre temas muy diversos y de alcance nacional.

El Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, al recibir a primeras horas de la tarde a los periodistas en la sede del Gobierno Civil de La Coruña, se refirió, en primer lugar, a las palabras pronunciadas por el Príncipe de España ante el Consejo, que se recogen en otro lugar del periódico. Palabras de indudable contenido como la referencia a la consideración de los problemas con visión amplia y de futuro.

El señor Cabanillas ha hecho después una glosa de los aspectos más importantes tratados en el Consejo. El proyecto de ley de reforma de artículos de los Códigos Civil y de Comercio vienen a recoger una aspiración ampliamente sentida por la mayoría para conseguir una total igualdad de derechos y obligaciones en el matrimonio.

En los temas referentes a Galicia, los accesos a la región gallega tienen ya un planteamiento que permite concretar en fechas la realización de unas obras que son de gran trascendencia para la comunicación de las provincias gallegas con el resto de España.

Y se abrió el turno de preguntas. En primer lugar, el Ministro dijo que todavía no se había determinado la fecha y el lugar de celebración del próximo Consejo de Ministros. Preguntado sobre el proyecto de ley de concesión de dos pensiones extraordinarias, dijo que una de ellas correspondía a la viuda de un general y otra a la viuda del profesor Adolfo Muñoz Alonso. En la mente de todos, dijo el Ministro, está la excepcionalidad y la justificación de la excepción. Hizo un elogio de la figura de don Adolfo Muñoz Alonso y de sus cua-

lidades humanas e intelectuales y de su comportamiento de lealtad y de servicio.

Se preguntó después al Ministro sobre la posible fecha de regreso del Caudillo y dijo que será él quien lo decida. Sobre el nombramiento de don Enrique Masó como presidente del Consejo de la Entidad Municipal de Barcelona, dijo que era un hecho natural, consecuencia de la estructura y fines de ese organismo. Dijo después el señor Cabanillas en respuesta a otra pregunta que el Ministro de Hacienda en su informe se había referido a situaciones económicas, y a ello se debían una serie de medidas coordinadas de distintos Departamentos. En cuanto al desarrollo del artículo 45 de la ley de Presupuestos, señaló que se refería a lo preceptuado en dicha ley sobre revisión a las Cortes del detalle del gasto de los servicios públicos.

Se preguntó después al Ministro sobre el posible levantamiento de la declaración de materia reservada sobre el tema del Sahara. Dijo que es propósito del Gobierno y del Ministerio competente fomentar al máximo la información oficial sobre el Sahara, como antecedente del levantamiento de la declaración de materia reservada. Reiteró que era deseo del Gobierno informar desde el punto de vista oficial de modo inmediato y lo más ampliamente posible. En cuanto al informe del Ministro de Asuntos Exteriores dijo que hizo referencia a contactos de los que se podían derivar viajes.

En relación con el informe del Ministro de Relaciones Sindicales sobre reuniones en El Ferrol, el señor Cabanillas señaló que se había llegado a la creación de una Comisión Interministerial de carácter eminentemente técnico, al haber aspectos que convenía precisar referentes a las leyes de Puertos y Ordenación Marisquera y su aplicación en las actividades laborales.

# CIEN MIL MILLONES PARA PLANIFICAR LAS NECESIDADES ENERGÉTICAS ESPAÑOLAS

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

En funcionamiento un nuevo centro de Peligrosidad y Rehabilitación Social, con capacidad para 220 internos, en régimen de custodia y trabajo, situado en Vigo. Dicho centro contará, además, dentro del mismo edificio, con un pabellón de 60 plazas para detenidos preventivos.

En este establecimiento los internos, en general, tendrán alojamientos individuales, dormitorios con luz y ventilación directa, comedores, escuela, biblioteca, capilla y amplios campos de deportes. Peor sobre todo se ha dado especial relevancia a los talleres de mecánica, chapistería, electricidad, carpintería, etc., que serán de verdadera formación profesional. Esta formación profesional se alterna con clases de tipo cultural y prácticas deportivas, conjugando todo de tal manera que el interno, después de abandonar el centro, se encuentre preparado para su incorporación a la sociedad y en condiciones de desenvolver su vida con toda dignidad.

## Gobernación

### INFORME SOBRE LA REUNION DEL PATRONATO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, informó detenidamente al Consejo sobre la reunión del Patronato de Santiago de Compostela, celebrada precisamente en dicha ciudad y sobre los importantes acuerdos de dicho Patronato, en relación con la reparación de varios monumentos histórico-artísticos, y de mejoras de carácter urbano y de diversos servicios públicos de la ciudad monumental.

Concretamente, el Ministro de la Gobernación aludió a los acuerdos sobre la necesidad de aprobación de la ampliación del Polígono de Vite y de Fontiñas, con destino a la construcción de viviendas, restauración de numerosos monumentos histórico-artísticos, para lo que se trasladará a los órganos pertinentes, la solicitud de los créditos oportunos, urgencia de la subasta de los enlaces de Cornes, aprobación de la red arterial y renovación del firme de la travesía de la carretera de Lugo, obras, todas ellas, que mejorarán sensiblemente la infraestructura urbana de Santiago de Compostela y que preparan adecuadamente la ciudad para el Año Santo de 1976.

El Patronato acordó también solicitar que se aceleraran los estudios y trabajos para modernizar las instalaciones del aeropuerto, a fin de que se incorpore regularmente al tráfico internacional, facilitando la recepción de viajeros y estableciendo la actuación con carácter permanente.

Asimismo, el Patronato acordó trasladar al Ministerio de Educación y Ciencia, una amplia petición sobre construcción de instalaciones docentes, para que pudieran llevarse a cabo dentro del plazo más breve posible.

Finalmente, también se acordó solicitar la creación de un Centro de Sanidad Ambiental, que sería de gran utilidad para los estudios sobre polución y contaminación, en relación con el proceso industrializador de Galicia.

## Obras Públicas

El Consejo de Ministros aprobó diversos expedientes de contratación en materia de Obras Hidráulicas y Carreteras, por un importe superior a los 3.700 millones de pesetas.

### OBRAS PARA SUPRIMIR EL PUERTO DE PIEDRAFITA DE CEBEROS

De ellos merecen destacarse la contratación de la variante CN-VI de Madrid a La Coruña, en el tramo Ambasmestas-Piedrafita, con lo que se suprimirá el puerto de Piedrafita, mejorando considerablemente los accesos norte de Galicia. El presupuesto de las obras asciende a 823 millones de pesetas, estando prevista la realización de la mayor parte de las obras en el año 1975. El tramo complementario de estas obras, Piedrafita-Becerreá, será contratado en el presente año 1974.

Otra obra importante de carreteras aprobada es el desdoblamiento de calzada de la CN-I en el tramo Andoain-Lasarte, en el que al tiempo se han proyectado puentes y pasos a distinto nivel para evitar intersecciones. Su importe asciende a 584 millones de pesetas.

### ABASTECIMIENTOS DE AGUAS A LA CORUÑA, VIGO, OVIEDO, CORDOBA Y CARMONA

En materias de Obras Hidráulicas se autorizó la contratación por concurso-subasta de diversos abastecimientos de agua de La Coruña, Vigo, Córdoba, Oviedo y Carmona y algunos municipios de la provincia de Huelva. De ellas merecen destacarse las obras de La Coruña, que permiten el abastecimiento de una población superior a 400.000 habitantes; las de Vigo, que afectan al abastecimiento de la ciudad y del Polígono Industrial de Porriño; las de Córdoba, que permiten satisfacer las necesidades de la sierra de la ciudad, y las de Carmona, que vienen a solucionar un problema de manifiesta actualidad y gravedad.

En las provincias de Badajoz y de Guadalajara se emprenderán importantes obras de riego, que permiten, en el primer caso, poner en riego por aspersión más de 4.000 hectáreas de la zona regable del Zújar, y en el segundo, complementar los caudales del Tajo aguas abajo de la confluencia del Tajuña.

### PLAN DE ACCESOS A GALICIA

El Ministro de Obras Públicas, informó al Consejo de Ministros sobre la marcha de las obras del Plan de Accesos a Galicia. El fuerte ritmo de construcción, imprimido en los últimos meses, ha permitido que hoy día se hayan certificado obras por importe superior a 7.400 millones de pesetas, pudiendo el conjunto de las obras estar finalizado en el año 1976, salvo alguna obra excepcional que será concluida en 1977.

En la Nacional VI, están vencidos los principales problemas y a punto de terminarse el tramo de Astorga a Ponferrada, el de Villafranca-Ambasmestas, y el de Lugo-La Coruña. El tramo Ambasmestas-Piedrafita, que constituye hoy día una de las

mayores dificultades del itinerario, va a ser subastado de inmediato, habiendo sido aprobada ayer su contratación por el Consejo de Ministros. Los proyectos definitivos del tramo de Piedrafita a Becerreá están ya en estudio para que pueda realizarse la contratación antes de fin de año, y entre Becerreá y Lugo las obras se realizan con su marcha normal circulándose ya por el nuevo trazado del pequeño puerto de Campo de Arbol.

En el acceso Sur, se encuentra terminado y en servicio el tramo de Benavente a Requejo, salvo la variante de Benavente, y en marcha normal todas las obras de Requejo a Orense, con la importante mejora introducida en los pasos de La Canda y El Padornelo. El tramo Orense a Vigo, se encuentra ya en servicio, con la excepción del comienzo y el final entre Orense y Barbanes y Puxeiros y Vigo, con lo que se mejora ostensiblemente la comunicación entre las dos ciudades gallegas.

En el acceso central, continúan su marcha normal las obras de nueva carretera entre Ponferrada y Villafranca, Villamartin a la Rúa, y la Rúa a Puebla de Brollón, de los que están

de 21 de junio de 1972, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social y con la finalidad primordial de lograr para los trabajadores del mar un perfeccionamiento de su protección social.

Presentados por el Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para homologación de 14 Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 55.000 trabajadores.

Igualmente, a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo adoptó el acuerdo de conceder subvenciones para combatir el paro forzoso motivado como consecuencia de las tormentas que recientemente afectaron a las provincias de Levante.

Entre las acciones del Ministerio de Trabajo en Galicia, que el Ministro sometió a la consideración del Gobierno, destacan las siguientes:

1.—El proyecto de construcción de una Universidad Laboral femenina en Vigo y de dos centros de promoción profesional y social en Santiago y en El Fer-

rol del Caudillo, además de la puesta en funcionamiento para 1975, de la Universidad Laboral de Orense y de nuevas instalaciones en la de La Coruña.

### PLAN NACIONAL DE EXPLORACION DE URANIO

El programa nuclear español prevé que en 1985 más del 50 por 100 de la producción de energía eléctrica será de origen nuclear. La potencia nuclear instalada en dicha fecha será de unos 23.000 MW. Este programa coincide con el previsto en la Comunidad Económica Europea, en cuyos países se alcanzarán los 200.000 MW nucleares en 1985 y un porcentaje del 50 por 100 nuclear en la producción de energía eléctrica.

## Se ponen en marcha los Planes nacionales de exploración de uranio y de hidrocarburos en España y en el exterior

### Subvenciones para paliar el paro tras los temporales de Levante

más adelantados los dos primeros. El tramo complementario de Puebla de Brollón a Orense, se encuentra en primer período de obras.

En las carreteras de enlace, se ha terminado el tramo entre Monforte y Lalín, y está próxima a ponerse en servicio la carretera de Lalín a Santiago, encontrándose en la marcha normal de las obras los tramos de Puebla de Brollón a Lugo, Lalín a Orense y Orense a Pontevedra.

## Educación y Ciencia

### INFORME SOBRE INVERSIONES PROGRAMADAS EN LAS PROVINCIAS DE LUGO, ORENSE, LA CORUÑA Y PONTEVEDRA

El importe total de estas inversiones asciende a la cantidad de 2.571.485.000 pesetas que cubrirán los distintos sectores de la actividad del Ministerio de Educación y Ciencia. Destaca por su importancia la cantidad destinada a Educación General Básica, que asciende a pesetas 1.804.849.000.

## Trabajo

A propuesta del Ministro de Trabajo, previo informe de la Organización Sindical y de conformidad con el Dictamen del Consejo de Estado, el Consejo de Ministros aprobó un Decreto que establece el Texto Refundido de las Leyes que regulan el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, en cumplimiento del mandato establecido por la ley

de 21 de junio de 1972, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social y con la finalidad primordial de lograr para los trabajadores del mar un perfeccionamiento de su protección social.

Presentados por el Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para homologación de 14 Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 55.000 trabajadores.

Igualmente, a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo adoptó el acuerdo de conceder subvenciones para combatir el paro forzoso motivado como consecuencia de las tormentas que recientemente afectaron a las provincias de Levante.

Entre las acciones del Ministerio de Trabajo en Galicia, que el Ministro sometió a la consideración del Gobierno, destacan las siguientes:

1.—El proyecto de construcción de una Universidad Laboral femenina en Vigo y de dos centros de promoción profesional y social en Santiago y en El Fer-

rol del Caudillo, además de la puesta en funcionamiento para 1975, de la Universidad Laboral de Orense y de nuevas instalaciones en la de La Coruña.

2.—Los proyectos de maternidad, hospital infantil y escuela de enfermeras de la Ciudad Sanitaria de La Coruña, además de la información de la Residencia Sanitaria de El Ferrol y la entrada en servicio, en los próximos meses, de diversos ambulatorios en distintas ciudades de la región.

3.—La entrada en funcionamiento, en 1975, de las Residencias de Pensionistas de El Ferrol, Vigo y Santiago.

4.—La puesta en servicio, también en 1975, de los Centros de Seguridad e Higiene de La Coruña y Vigo.

5.—La construcción de diversas Casas del Mar, entre otras, las de Villagarcía, Cangas del Morrazo, Puente deume y Cillero.

El Ministro de Trabajo señaló en su informe que las prestaciones de la Seguridad Social en Galicia ascenderán en 1974 a 20.000 millones de pesetas, destacando los incrementos en la Seguridad Social Agraria, que ha multiplicado por cuatro sus prestaciones en los últimos cinco años; en la Seguridad Social del Mar, que los ha multiplicado por tres en el mismo período, y en las pensiones, que ascenderán en el corriente año a 10.000 millones de pesetas frente a los 2.200 de 1969.

Las necesidades nacionales de uranio para este programa acumuladas a los años 1980, 1985 y 1990 ascienden a 13.000, 37.000 y 74.000. Actualmente están cubiertas, en su totalidad, estas necesidades hasta 1980 y porcentajes variables que decrecen rápidamente hasta 1985, con producción propia o contratada.

Las reservas nacionales recuperables a precios internacionalmente competitivos ascienden a 10.000 T. de concentrados de uranio. A estas reservas se ha llegado después de un esfuerzo limitado, realizado por la JEN durante los últimos veinticinco años. En particular, no se han investigado 110.000 kilómetros cuadrados con importantes formaciones susceptibles de contener uranio.

El Ministerio de Industria ha presentado un informe sobre el Plan Nacional de Prospección de Minerales Radioactivos a realizar en diez años y que prevé inversiones de 12.500 millones de pesetas. Con este programa, se espera encontrar reservas de uranio que cubran una parte importante de las necesidades españolas.

En estas investigaciones, se prevé una participación razonable del sector privado que será complementada con la actuación pública realizada a través de la Junta de Energía Nuclear.

### PLAN DE EXPLORACION DE HIDROCARBUROS EN ESPAÑA

La ley de Hidrocarburos de 27 de junio pasado, prevé en su artículo 4.º que el Gobierno, a

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

# IMPORTANTES MEDIDAS PARA EL DESARROLLO DE GALICIA

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

propuesta del Ministerio de Industria, establecerá un programa nacional de exploración y explotación de hidrocarburos al que se ajustará la acción estatal en cuanto al aprovechamiento de estos recursos energéticos.

En cumplimiento de lo previsto en la ley, el Ministro de Industria ha presentado al Gobierno un programa de exploración de hidrocarburos a desarrollar en once años. Dicho programa resulta de una síntesis de evaluación petrolífera de la Península, en el que han participado la mayor parte de los especialistas españoles en la materia durante un período de seis meses y en especial el departamento de planificación de HISPA-NOIL y AUXINI.

Las inversiones previstas en el plan completo de exploración, ascienden a 37.400 millones de pesetas y permitirá realizar una investigación completa del país. De esta investigación puede esperarse, dentro de su aclaratoriedad, una producción moderada de petróleo y más importante de gas natural.

Para acelerar el esfuerzo investigador, el Ministerio de Industria convocará próximamente un concurso sobre amplias áreas terrestres y marinas sobre las que se dispone de abundante información técnica. Para la resolución de estos concursos, se considerará mérito especial el programa de inversiones, la rapidez de ejecución de la exploración y las participaciones ofrecidas al sector público. También en el más breve plazo posible, se determinarán las áreas en las que debe centrarse el esfuerzo a realizar por el INI, con definición en cada caso de plazos a inversiones mínimas.

## Agricultura

A propuesta del Ministro de Agricultura, el Consejo de Ministros adoptó diversos acuerdos sobre la ganadería. Se destacan la autorización al SEMPA para realizar importaciones inmediatas de cereales-pienso y la liberación de importaciones de cebada.

## Secretaría General del Movimiento

### PLAN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS EN GALICIA

Dentro del Plan Nacional de Instalaciones Deportivas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de la Secretaría General del Movimiento, se ha aprobado un programa de construcciones que afecta a la Región Gallega por valor de 435.197.004 de pesetas con una subvención por parte de la Delegación Nacional de pesetas, 222.848.829. Con este Plan se trata de dotar a Galicia en colaboración con los Organismos Provinciales, Municipales, Clubs y otras Entidades de la adecuada infraestructura deportiva.

La Delegación Nacional, construirá directamente obras complementarias en la Casa del Deporte de Vigo; campo de fútbol de Lugo y el Pabellón Polidepor-

tivo de la Juventud de Pontevedra por un valor de 43.000.000 de pesetas.

En cuanto a las promovidas por Entidades y Clubs, afectan a diez Municipios de La Coruña, con importe total de 60.100.000 pesetas, destacando los Complejos deportivos de La Coruña y El Ferrol del Caudío; veintiséis de Pontevedra con un presupuesto de 206.887.527 pesetas, destacando los Complejos deportivos de Vigo y de Nigrán; catorce de Lugo por un valor de 38.450.315 pesetas, destacando un Complejo Polideportivo en el mismo Lugo y otro en Otero del Rey; y a veintinueve de Orense por importe de 86.748.415 pesetas, siendo las más importantes la construcción de un Campo de Fútbol en Orense y un Pabellón Deportivo cubierto en Ribadavia. Abundan los Campos de Fútbol al margen del Plan Especial que con este fin desarrolla la Delegación Nacional por medio de la Federación Española; Pistas y Complejos Polideportivos; Pabellones cubiertos; Pistas para deportes concretos como tenis, baloncesto y balonmano; Atletismo, Piscina y otras.

Todo ello tiene un claro fin de extensión, promoción y rendimiento práctico deportivo. Al mismo objeto, en el Plan están previstas nuevas construcciones en espacio, cuya adquisición se gestiona del Ministerio de la Vivienda en los Polígonos de Zabaleta y Elviña, de La Coruña, y otros; así como terrenos en trámite de cesión muy avanzada para campos de fútbol con las Cajas de Ahorros de La Coruña y Santiago.

## Vivienda

El Ministro de la Vivienda, expuso al Consejo el resultado del estudio realizado por el grupo de trabajo para replantear los modos de actuación en materia de disciplina urbanística; áreas preferentes, simplificación de los expedientes de reparcelaciones, densidades de edificación, y gestión del Instituto Nacional de Urbanización, Corporaciones Locales y otras Entidades.

## Relaciones Sindicales

El Ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo, además de diversos temas y actividades específicamente correspondientes a entidades sindicales de Galicia, sobre las reuniones celebradas durante el primer semestre del año 1974 por los Consejos, Uniones y Agrupaciones de Trabajadores y técnicos y de Empresarios que, sólo en los niveles nacional y provinciales, han alcanzado las cifras de 12.056 y 15.678 sesiones, respectivamente.

También informó sobre las tareas, en el mismo período, en materia de asistencia jurídica-laboral al trabajador. Entre otros aspectos, en los últimos seis meses, fueron evacuadas 2.046.460 consultas, formulándose 45.779 demandas ante Magistratura del Trabajo, como consecuencia de las cuales se percibieron por trabajadores 933.663.374 pesetas.

- El Plan de accesos estará concluido en 1976
- Nuevos Juzgados y Centro de Peligrosidad y Rehabilitación Social
- 2.571 millones, invertidos en Educación
- Abastecimiento de aguas a La Coruña, Vigo, Oviedo, Carmona y Córdoba

## Planificación del desarrollo

A propuesta del Ministro de Planificación del Desarrollo, el Consejo de Ministros aprobó un Decreto por el que se establece la norma sismorresistente PDS-1 1974. Destaca por su importancia la constitución, en el mismo Decreto, de una Comisión interministerial permanente que tendrá por misión la de estudiar los avances que vayan produciéndose en el campo de la ingeniería sísmica.

El Ministro de Planificación del Desarrollo informó al Consejo sobre el acto de constitución de la Comisión Gestora del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia. Puso de manifiesto las directrices acordadas que habían de presidir la actuación de la citada Comisión en el sentido de abordar con la urgencia que el caso requiere la formulación de un programa a largo plazo de potenciación del Sector Industrial en Galicia, bajo la premisa de buscar la localización más adecuada de aquellas actividades industriales que permitan la más óptima utilización de los recursos, tanto naturales como humanos, de la región gallega. Señaló la ineludible necesidad de que el fomento de la industrialización, mediante el instrumento de promoción industrial que supone el Gran Área, vaya precedido de una importante acción de dotación de infraestructuras, equipo social y planificación del territorio; de tal modo que ello permita un desarrollo dentro de una adecuada preservación de los valores territoriales-espaciales: medio ambiente, congestión urbana y ordenación del territorio.

El Consejo de Ministros fue informado también de los puntos concretos del Orden del día que la Comisión Gestora sometió a estudio en su reunión y de los que hay que destacar por su importancia la adopción del acuerdo de que se acometa con la máxima urgencia la tarea de elaboración de un Programa General de Actuaciones, para lo que la Gerencia del Área deberá presentar a la Comisión, al comienzo del próximo mes de octubre, un esquema general. Este programa constituye el instrumento básico de actuación de el Área ya que deberá contener los objetivos de desarrollo industrial a conseguir en el Área en un plazo de diez años, así como los medios necesarios para lograr su desarrollo integral.

También fue acordado la constitución de una subcomisión para que durante el próximo mes de septiembre elabore la prime-

ra convocatoria de solicitudes de instalación de industrias en el Área. A esta tarea se le ha otorgado carácter prioritario en atención a que ya existen proyectos cuya viabilidad ha sido constatada.

Por último, señaló también el

Ministro que la Comisión Gestora había sido informada sobre el concurso convocado por orden de 9 de agosto de 1974 para la instalación de una planta siderúrgica no integral dentro del Gran Área de Expansión Industrial.

## REFERENCIA DEL CONSEJO

### Presidencia del Gobierno

Decreto sobre las tarifas empresarias máximas de carga y descarga, estiba y desestiba en los puertos.

Decreto sobre ordenación urbanística y canalización del río Manzanares.

Decreto sobre obras de mejoras, instalaciones y servicios en la Isla de Alborán.

Orden complementaria de la de 29 de mayo de 1974, por la que se resuelve el concurso convocado por la de 18 de septiembre de 1973 para la concesión de los beneficios previstos en el Decreto 1009/1967, de 20 de abril, a las industrias que se instalen en la comarca de Tierra de Campos.

Cuestiones de competencia

### Asuntos Exteriores

Ratificación por España de la enmienda al artículo VI del Estatuto del OIEA.

Autorización para la firma del Acuerdo entre el Organismo Internacional de Energía Atómica y el Gobierno de España, relativo a la aplicación de salvaguardias.

Autorización para la firma del Acuerdo entre el Gobierno del Reino de Suecia y el Estado Español, sobre Transportes Internacionales por carretera.

Aprobación y autorización para la firma del Acuerdo de Asistencia Técnica, complementario del Convenio de Cooperación Social hispano-paraguayo para el desarrollo de un programa de

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA REGRESO A PALMA DE MALLORCA

LA CORUNA (Cifra.) — Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, salió a las 18,15 horas de ayer, desde el aeropuerto coruñés de Alvedro, a bordo de un avión «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil, con destino a Palma de Mallorca.

El avión lo pilotaba el teniente coronel Arancibia y figuraba como copiloto el propio Príncipe de España.

Su Alteza Real llegó al aeropuerto de Alvedro, procedente del Pazo de Meirás, residencia veraniega del Generalísimo Franco, sobre las seis de la tarde, acompañado del doctor don Cristóbal Martínez-Bordiú, marqués de Villaverde.

En el aeropuerto coruñés despidieron al Príncipe el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, los Ministros de Gobernación, Trabajo, Información y Turismo, Marina, Obras Públicas, Relaciones Sindicales, Planificación del Desarrollo, Vivienda, Justicia, Agricultura, Aire, Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia y Ministro de la Presidencia, así como el ex Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, Capitán General accidental de la VIII Región Militar, Gobernador Civil de la Provincia, Alcalde de la ciudad coruñesa, así como otras autoridades y personalidades.

### Llegada a Palma

A últimas horas de la tarde, llegó a Palma el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, procedente de La Coruña.

En la base aérea de Son San Juan, le esperaban las primeras autoridades provinciales y locales, con los que el Príncipe departió cordialmente.

Don Juan Carlos de Borbón se dirigió directamente al palacio de Marivent para proseguir su estancia en Mallorca.

# SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS TRABAJADORES DEL MAR

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

formación de mano de obra y mandos medios en el Paraguay. Concesión de benedictos para Jefes de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

## Justicia

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Proyecto de Ley por la que se reforman determinados artículos del Código Civil y del Código de Comercio sobre la situación jurídica de la mujer casada y los derechos y deberes de los cónyuges.

Expedientes de extradición, de indulto, de cambio, unión e inversión de apellidos y de libertad condicional.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## Ejército

Decreto por el que se asciende a teniente general al general de División don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, nombrándole Capitán General de la VIII Región Militar.

Decreto por el que se nombra Capitán General de la VI Región Militar al teniente general don Mateo Prada Canillas.

Decreto por el que se nombra director de la Escuela Superior del Ejército al teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil.

Decreto por el que se nombra Capitán General de Baleares al teniente general don Emilio de la Cierba Miranda.

Expediente de adquisición de material.

Expediente de expropiación de terrenos para la construcción del Plan de Acuartelamiento de Asturias en la Zona Pruvia Noroeste (Oviedo).

Expedientes de libertad condicional.

Expedientes de la competencia del Departamento.

## Marina

Decretos de personal.

Decreto por el que se regulan transitoriamente los ascensos en la Escala Única del Cuerpo de Ingenieros de la Armada.

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

## Hacienda

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Proyectos de Ley sobre concesión de dos pensiones extraordinarias.

Decreto por el que se desarrolla el artículo 45 de la Ley 31/1973, de 19 de diciembre, sobre coste y rendimiento de los servicios públicos.

Decreto por el que se suspende parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de cebada, avena, sorgo y mijo.

Decreto por el que se cede gratuitamente al Ayuntamiento de Ibiza (Baleares) el castillo y recinto amurallado de la ciudad, para destinarlos a fines culturales, artísticos, folklóricos y turísticos de competencia municipal.

Decretos por los que se nombran Delegados Provinciales del

Departamento en Avila, a don Miguel Martínez San José; en Cáceres, a don Pedro Martín de Nicolás Cabo; en Castellón, a don Enrique Alsina Riubrugent; en Cartagena, a don Manuel Harro Cremades; en Melilla, a don Julio Carcaño de la Puerta; en Palencia, a don Eusebio Trujillo González, y en Pontevedra, a don Enrique de Pablo Olazábal.

Acuerdo sobre pase de España del régimen del artículo XIV al del artículo VIII del Convenio Constitutivo del Fondo Monetario Internacional.

## Gobernación

Decreto por el que nombra presidente del Consejo Metropolitano de la Entidad Municipal Metropolitana de Barcelona a don Enrique Masó Vázquez, Alcalde de Barcelona.

Decreto por el que se aprueba la fusión de los municipios de Almodóvar del Pinar, Chumillas, Solera de Gabaldón, Monteagudo de Salinas y Olmeda del Rey, de la provincia de Cuenca.

Decreto por el que se aprueba la incorporación del municipio de Albella y Jánovas al de Fiscal, de la provincia de Huesca.

Decreto por el que autoriza al Ayuntamiento de Hellín (Albacete), para adoptar su Escudo heráldico municipal.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Telde (Las Palmas), para adoptar su Escudo heráldico municipal.

Expediente de aprobación del Plan de Obras de abastecimiento de agua a Betanzos (La Coruña) por importe de 15.000.000 de pesetas.

Expediente de aprobación de medidas encaminadas al desarrollo de la Comarca de Acción Especial de la isla de Fuerteventura (Las Palmas), para el bienio 1974-1975.

Expediente de aprobación del Plan de Obras y servicios para el año 1974, de la Comarca de Acción Especial de Linares-Baeza (Jaén), por importe de 24.630.000 pesetas.

Expediente de aprobación del Proyecto de las obras de ampliación de las de reforma y adaptación del Edificio de Comunicaciones de Huelva.

Informe sobre reunión plenaria del Patronato de Santiago de Compostela, celebrada el día 28 en el Ayuntamiento de dicha ciudad.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## Obras Públicas

Decreto sobre el Plan de Obras de la Autopista Tarragona-Valencia-Alicante.

Expedientes por los que se autoriza la contratación de las obras de Variante CN-VI de Madrid a La Coruña y El Ferrol, p. k. 425,0 al 458,9. Tramo: Ambas mestas-Piedrafita (León) por importe superior a 823 millones de pesetas. «Desdoblamiento de calzada. CN-I de Madrid a Irún, p. k. 451 al 458. Tramo: Andoain-Lasarte (Guipúzcoa), por importe superior a 584 millones de pesetas. «Ensanche y mejora del firme CN-620 de Burgos a Portugal, p. k. 127,684 al 150,950. Tramo: La Flecha-Tordesillas (Valladolid), cuyo presupuesto supera los 280 millones de pesetas. «Proyecto de conducción y depósito para la nueva ampliación del abasteci-

## Se regula el ejercicio de la función directiva en los colegios nacionales de EGB

## Mejora la situación de España en el Fondo Monetario Internacional

## Ordenación urbanística y canalización del Manzanares

miento de agua a La Coruña, por importe superior a 133 millones de pesetas. «Proyecto de presa de Biras para abastecimiento de Vigo (Pontevedra), cuyo presupuesto supera los 134 millones de pesetas. «Proyecto modificado de precios del abastecimiento de agua y saneamiento de Almonte, Bollullos, Par del Condado y Rociana, primera fase (Huelva), por importe superior a 134 millones de pesetas. «Proyecto modificado de precios del de segunda conducción del embalse de Guadalmellato a la estación depuradora de Villa Azul para abastecimiento de agua a Córdoba, cuyo presupuesto supera los 676 millones de pesetas. «Proyecto para la puesta en riego del sector V de la zona regable del canal del Zújar, obras civiles (Badajoz), con presupuesto superior a 304 millones de pesetas. «Proyecto de embalse de La Tejera en el río Tajuña (Guadalajara), cuyo presupuesto supera los 217 millones de pesetas. «Proyecto de ampliación del abastecimiento de agua a Oviedo, presa de Los Alfiflorios, por importe superior a 112 millones de pesetas. «Proyecto modificado de precios del de abastecimiento de agua a Carmona y El Viso del Alcor, con presupuesto superior a 174 millones de pesetas.

Expediente de declaración de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, las obras del «Proyecto de elevación para riegos complementarios de otoño y primavera del sector occidental de la zona regable del Guadalmellato (Córdoba).

Acuerdo sobre aprobación de Cuenta de Resultados, Balance y cuenta de liquidación con el Estado de RENFE, correspondiente al Ejercicio económico de 1973.

Informe sobre situación de las obras del Plan de Accesos a Galicia.

Informe sobre inversiones programadas en las provincias de Lugo, Orense, La Coruña y Pontevedra.

Informe sobre las actividades realizadas en la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida.

Informe sobre el plan de Formación Profesional en Galicia.

Otros informes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento

## Educación y Ciencia

Decreto por el que se regula el ejercicio de la función directiva en los Colegios Nacionales de Educación General Básica.

Decreto por el que se dictan normas para el ingreso en el Cuerpo de Profesores de Enseñanza General Básica de los Maestros que hubieran realizado estudios u obtenido el título conforme al Plan de 29 de septiembre de 1931 y se encuentren afectados por la convulsión de estudios establecido en la Orden Ministerial de 14 de agosto de 1973.

Decretos por los que se crean los Institutos Nacionales de Bachillerato mixtos de Cee (La Coruña) y Tolosa (Guipúzcoa).

Decreto por el que se crean 16 Colegios Nacionales de Educación General Básica en La Coruña.

Decreto por el que se aprueba el proyecto de convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Caja de Ahorros Vizcaína, para el funcionamiento

de un Centro de Educación General Básica, para niños especiales necesitados en Briñas (Logroño).

Decretos por los que se extinguen las siguientes Secciones Delegadas: mixta en Alcoy (Alicante), mixta de Astorga (León), y masculina de Castellón de la Plana, mixta de Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de San Fernando (Cádiz), mixta del Instituto Nacional de Bachillerato mixto de Linares (Jaén).

Decretos por los que se crean Centros de Formación Profesional de 1.º y 2.º grados en Orihuela (Alicante) y Cee (La Coruña), y se extinguen los Institutos Técnicos de las mismas localidades.

Decretos por los que se declaran Monumentos Histórico-Artísticos de carácter nacional la casa museo de Rosalía de Castro en Padrón (La Coruña); el monasterio de San Salvador de Villanueva de Lorenzana (Lugo) y la iglesia de San Pedro de Vivero (Lugo).

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las siguientes obras: para la conservación y revalorización del palacio del marqués de Bendaña, de Betanzos (La Coruña), y se acuerda la expropiación de dicho inmueble, para la mejor protección y conservación del sector de la puerta de San Pedro zona del Carril de las Flores, en la muralla de Lugo; para la conservación y restauración del palacio de Goviendes, de Colunga (Oviedo), y se acuerda la expropiación de las fincas que lo circundan.

Informe sobre inversiones programadas en las provincias de Lugo, Orense, La Coruña y Pontevedra.

Informe sobre las actividades realizadas en la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida.

Informe sobre el plan de Formación Profesional en Galicia.

Otros informes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento

## Trabajo

Decreto por el que se aprueba el texto refundido de las Leyes que regulan el Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores del Mar.

Acuerdo sobre Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

Acuerdo sobre concesión de subvenciones para combatir el paro forzoso en las provincias de Levante afectadas por las recientes tormentas.

Informe sobre la emigración española en el mes de julio de 1974.

Informe sobre las acciones del Ministerio de Trabajo en Galicia.

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo

## Industria

Decreto por el que se nombra presidente de la Junta de Ener-

gía Nuclear a don Jesús Oliva-Baqué.

Acuerdo sobre Plan de exploración de hidrocarburos en el exterior a realizar por Hispanoil.

Acuerdo sobre estación de destre y desgasificación en la ría de El Ferrol del Caudillo.

Acuerdo sobre participación de la Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras, Sociedad Anónima —ENADIMSA— en Cia. La Cruz, S. A.

Acuerdo sobre adquisición por UNELCO de los activos eléctricos de la isla de Lanzarote, propiedad de Termolansa.

Acuerdo sobre el Plan Nacional de Exploración de Uranio.

Acuerdo sobre Plan Nacional de hidrocarburos.

Acuerdo sobre ordenación del Sector de Combustibles Gaseosos.

Acuerdo sobre aumento de precios de productos y servicios industriales.

## Agricultura

Decreto por el que se acuerdan reformas de reforma y desarrollo agrario en la comarca Noroeste de Alava.

Decreto acordando actuaciones agrarias en la comarca de Economía de Montaña de la Sierra de Ayllón.

Decreto acordando actuaciones agrarias en la comarca noroeste de Segovia.

Decreto por el que se aprueba el Plan General de Transformación de la zona regable de Monteagudo y de las Vicarias, en las provincias de Soria y Zaragoza.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Belbimbre y Revillacruc (Burgos); Villarejo sobrehuerta (Cuenca); Menjíbar (Jaén); Guardo (Palencia); Ureñas (Segovia), y Bercianos, Villabispo y Moratones (Zamora).

Moción sobre autorización para constituir con carácter inmediato, reservas de regulación y seguridad de cereales-pienso en la actual campaña, compra por el Sempa y liberalización de importaciones de cebada.

Expedientes de trámite.

Informe sobre situación nacional e internacional del mercado de piensos para la ganadería y propuestas de Acuerdo a adoptar.

Informe sobre incendios forestales.

Informe sobre la coyuntura agraria y daños en el Levante español.

Expedientes sobre fraudes con multas de 963.000 pesetas por fraudes en piensos y abonos

## Secretaría General del Movimiento

Informe sobre las actividades del Instituto de Estudios Políticos.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

# SUBVENCIONES PARA PALIAR EL PARO TRAS LOS TEMPORALES DE LEVANTE

\*\*\* PAG. ANTERIOR

Informe sobre las actividades juveniles de la Delegación Nacional de la Juventud, durante el presente mes de agosto, destacando el desarrollo de la Campaña de Campamentos, Albergues, Marchas por Etapas, Campos de Trabajo e Intercambios Internacionales; el día Nacional de la Organización Juvenil, que se celebrará el próximo día 31 en el teatro Romano de Sagunto (Valencia).

Informe sobre organizaciones del Movimiento.

Informe sobre el Plan de Instalaciones Deportivas en Galicia. Con este Plan, cuyo presupuesto total asciende a 435.197.004 pesetas, de las cuales 222.848.829 pesetas son subvencionadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se trata de dotar a Galicia, en colaboración con los organismos provinciales, municipales, clubs y otras entidades, de la adecuada infraestructura deportiva, afectando a las cuatro provincias gallegas y a setenta y cinco de sus municipios.

## Aire

### Decreto de indulto.

Expediente de nombramiento como vocal nato en el Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», del general de División Ejército del Aire, don Emiliano José Alfaro Arregui, por haber sido nombrado Subsecretario del Aire, en sustitución del general de División del Ejército del Aire, don Teodoro Pérez de Eulate y Vida, que anteriormente desempeñaba dicho cargo.

Expedientes varios de adquisición de material y abonos de gastos.

## Comercio

### Decreto sobre Administración Territorial del Ministerio de Comercio.

Cinco expedientes de inversión de capital español en el extranjero.

Diez expedientes de inversión de capital extranjero en España.

Acuerdo sobre importación de un buque acogido al Decreto 761/74.

Acuerdo sobre aprobación de un crédito para pago cuota Patrulla Hielo Atlántico Norte.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

## Información y Turismo

Decreto por el que se aprueba la reforma del Plan de Ordenación Urbana del Centro de Interés Turístico Nacional «Los Robles».

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

## Vivienda

Informe sobre la continuidad de las actuaciones en los Polígonos de Elviña (reconsiderando la ampliación de la cuarta fase), Grela-Bens, El Vite, Fontiñas, Tambre, Carranza, Esteiro y La Gándara.

Programación de 1.500 viviendas en el polígono de El Vite y obras de restauración arquitectónica en Santiago. Betanzos.

El Ferrol, Pontevedra, Tuy y Cambados.

## Relaciones Sindicales

Informe sobre los trabajos del Consejo Económico-Social Sindical de Galicia.

Informe sobre la situación marisquera en Galicia.

Informe sobre reuniones sindicales en El Ferrol del Caudillo.

Informe sobre reuniones de las Organizaciones Profesionales de Trabajadores y Empresarios durante el primer semestre de 1974.

Informe sobre asistencia jurídico-laboral al trabajador.

Informe sobre el Consejo Económico-Social Sindical Nacional.

## Planificación del Desarrollo

Decreto por el que se aprueba la Norma Sismorresistente.

PD S-1 (Mil novecientos setenta y cuatro) Parte A (Texto), así como la constitución de la Comisión Permanente de Normas Sismorresistentes.

Informe sobre constitución de la Comisión Gestora de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia.

## NOMBRAMIENTOS

### Don Jesús Olivares Baqué

PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR



Teniente general don Jesús Olivares Baqué. Nació en Huesca el 25 de diciembre de 1910. Ingresó en el Ejército en 1928 como cadete de la Academia General Militar. En 1931 se incorpora como alumno a la Academia de Ingenieros. Intervino en la guerra de Liberación, participando en las operaciones de la sierra de Córdoba y en la ocupación del Cerro Muriano. Fuengirola, Torremolinos y Málaga así como en los frentes del Ebro, Guadalajara y Cataluña. En 1942, acabados sus estudios, obtiene el diploma para el servicio de Estado Mayor, y en 1969 toma parte del V Ciclo de Estudios sobre la Defensa Nacional, organizado por el CESEDEN. Ejerció el profesorado en la Escuela Superior del Ejército durante los años 1961-63 y más tarde en 1965-67 como profesor principal del CESEDEN. Al ascender a general de Brigada de Ingenieros se le nombra jefe de Ingenieros de la VI Región Militar, aunque permaneciendo agregado al CESEDEN como profesor de la Escuela de Altos Estudios Militares. Posteriormente se le confía la Dirección de la Escuela de Aplicación de Ingenieros de Transmisiones del Ejército. Como general de División es nombrado Director General de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central. Ascendido a teniente general en 1973 fue nombrado Capitán General de la VI Región Militar, empleo que desempeñaba en la actualidad. Está en posesión, entre otras, de las siguientes condecoraciones: Medalla de Campaña, Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo, Cruz de Guerra, Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, de segunda clase, Cruz de la Orden del Mérito Militar de tercera clase con distintivo blanco, Cruz del Mérito Naval, Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

### Don Emilio de la Cierva Miranda

CAPITAN GENERAL DE BALEARES

Nació en El Ferrol del Caudillo el día 11 de febrero de 1911.

Ingresó en la Academia General Militar en 1928. Es ascendido a teniente de Ingenieros en 1933, capitán en 1937, comandante en 1943, teniente coronel en 1952, coronel en 1963, general de brigada en 1969, general de división en 1972 y teniente general en 1974.

Regimiento de Ingenieros de El Pardo, Academia de Ingenieros, Grupo de Ingenieros Mixto núm. 2, Regimiento de Zapadores Fortaleza núm. 1, Grupo Mixto de Ingenieros núm. 2 y Jefatura de Transmisiones del Ejército. Al ascender a coronel es destinado a la Jefatura de Ingenieros del Ejército y manda el Regimiento de Transmisiones núm. 2 y el Parque Central de Ingenieros. A su ascenso al generalato es nombrado jefe de Ingenieros de la 2.ª R. M., director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército. De general de división se le nombra segundo jefe de la Octava R. M. y Gobernador Militar de Pontevedra, así como subinspector de Tropas y Servicios de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca.

Posee el diploma de especialista en automovilismo y ha asistido a numerosos cursos militares. Posee el diploma civil de Administración de Empresas y de Organizaciones de Trabajo Administrativo y ha ejercido el profesorado en la Academia de Ingenieros, en el Grupo Mixto de Ingenieros y en el regimiento de Zapadores núm. 1. Está en posesión del diploma de inglés.

Tomó parte en la Guerra de Liberación y, entre otras, está en posesión de la Gran Cruz, Placa y Cruz de San Hermenegildo, Medallas del Mérito Militar con distintivo blanco y Cruces de Guerra y Campaña.

### Don Ernesto Sánchez Galiano Fernández

CAPITAN GENERAL DE LA VIII REGION MILITAR

Nació en Valencia el 27 de diciembre de 1910.

Cadete en la Academia General Militar en 1928, alumno de la Academia Especial de Caballería en 1930, alférez alumno de la Academia de Caballería en

1931, teniente de Caballería en 1932, capitán en 1937, comandante en 1945, teniente coronel en 1957, coronel en 1966, general de Brigada en 1969 y general de División en 1972.

Regimiento Cazadores de Caballería núm. 2, Regimiento Cazadores de Calatrava 2.º de Caballería, Establecimiento de Cría Caballar y de Remonta del Protectorado de Marruecos, Comandancia Militar de Larache, Séptimo Cuerpo de Ejército, Regimiento Cazadores de Numancia Sexto de Caballería, Segundo Regimiento de Caballería de la Brigada de Caballería del Ejército del Centro. En la Academia de Transformación de Guadalajara, Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, Escuela de E.M., como alumno; Estado Mayor de la 91 División, Escuela de E.M., como profesor; Estado Mayor del Cuerpo Ejército de Guadarrama, Escuela Superior del Ejército, director de la Academia de Caballería, director de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, segundo jefe de Tropas de Canarias, Gobernador Militar de Las Palmas, director general de Servicios y en la actualidad director de Servicios de Asistencia y Abastecimiento.

Posee el diploma de Estado Mayor del Ejército, el título de profesor de equitación y el de especialista de carros de combate y ha sido profesor en la Academia de Infantería de Guadalajara, en la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, en la Escuela de Estado Mayor y en la Escuela Superior del Ejército.

Tomó parte en la guerra de Liberación y posee, entre otras, las siguientes cruces, medallas

to Militar, Placa de la Real y Militar Orden de S. Hermenegildo, Gran Cruz de la Real y Militar Orden de S. Hermenegildo, Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

### Don Mateo Prada Canillas

CAPITAN GENERAL DE LA VI REGION MILITAR



Nació en Zamora el 9 de diciembre de 1912.

Ingresó en el Ejército en 1931 como cadete de la Academia de Infantería. Es promovido al empleo de teniente en 1935, a capitán en 1937, asciende a comandante por méritos de guerra en 1943, a teniente coronel en 1951, a coronel en 1960, a general de brigada en 1965, a general de división en 1969 y a teniente general en 1972.

Batallón de Montaña núm. 5, Segundo Tercio de la Legión, Tropas de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, Regimiento de Infantería núm. 2, Capitanía General de Canarias, Jefatura de Tropas y Gobierno Militar de Tenerife, Regimiento de Infantería Tenerife núm. 49, Gobierno Militar y Jefatura de Tropas de Gran Canaria, Estado Mayor de la División núm. 91, Agrupación de Infantería de Infantería de Toledo, jefe de Estado Mayor de la Tercera R. M., subinspector de Tropas y Servicios de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, subinspector de Tropas y Servicios de Canarias y Gobernador Militar de Tenerife y director de la Escuela Superior del Ejército.

Es diplomado de Estado Mayor del Ejército y del Estado Mayor del Ejército del Aire. Ha ejercido en diversas ocasiones el profesorado y asistido a numerosos cursos.

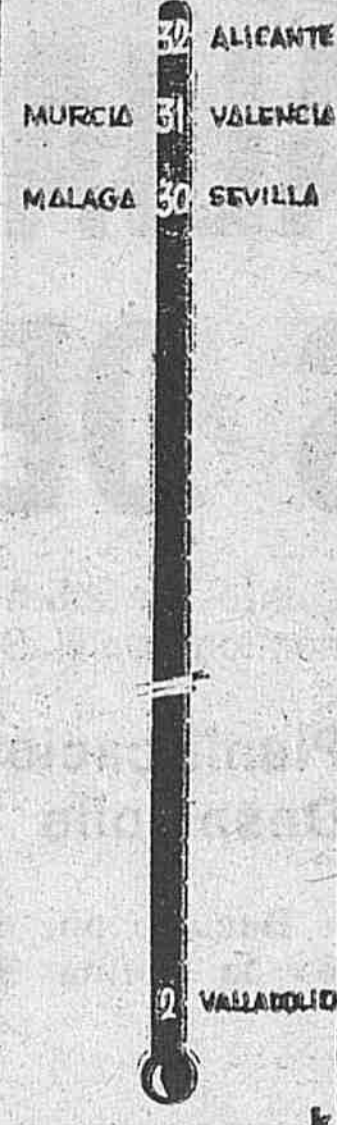
Tomó parte en la guerra de

\*\*\* PAG. SIGUIENTE



y condecoraciones: Medalla al Mérito Militar Italiana, Cruz de Guerra, Medalla de la Campaña y Cruz Roja, Cruz de la Real y Militar Orden de S. Hermenegildo, Cruz de la Orden del Mérito

# TIEMPO

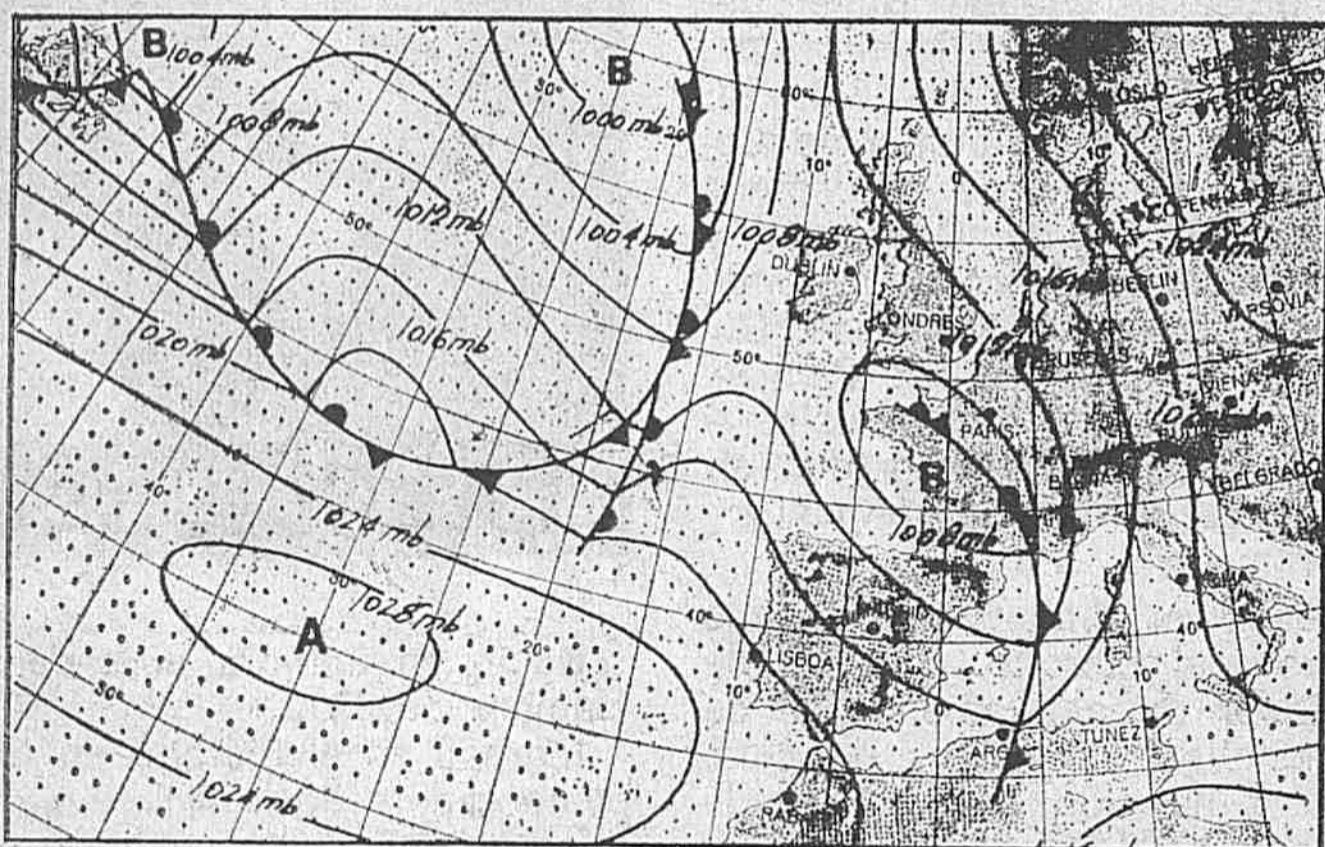


## LLUVIAS Y TORMENTAS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 30. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas en Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, cabecera y norte del Ebro y Cataluña, totalizando 49 litros de precipitación Reus; 37, San Sebastián; 33, Huesca; 24, Gerona y Barcelona; 21, Tarragona; 17, Santander y Montseny; 15, Bilbao y Vitoria; 10, La Coruña y Logroño, y 8, Santiago de Compostela, como cantidades más destacables.

El cielo ha estado muy nuboso en la mitad septentrional de la Península y Baleares, además de Canarias, y las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado Alicante, con 32 grados; siguiéndole Valencia y Murcia, con 31, y Sevilla y Málaga, con 30. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Valladolid, con 2 grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón al sur de Azores, extendiéndose hacia el nordeste hasta Portugal. Hay una borrasca sobre el nordeste de Francia y otra en el mar de Irlanda, con vientos de componente norte sobre la Península y temperaturas bajas. Para mañana cabe esperarse cielo cubierto o muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con lluvias que serán de origen tormentoso en Vascongadas y Cantábrico. Habrá cielo muy nuboso o cubierto también en la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, con chubascos tormentosos. En las dos mesetas, nubosidad variable, con algún chubasco aislado, y en el resto de la Península, predominio del buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. En Baleares, nuboso.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sudeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, Noroeste bonancible, con marejada o fuerte marejada. Finisterre, San Vicente, Cádiz, Canarias, Alborán, Palos y Baleares, Norte bonancible, a fresquito, con marejada y áreas de fuerte marejada. Y León, Sudoeste fresquito, con fuerte marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: 8 - 22.	Copenhague: 13 - 23.
Estocolmo: 11 - 19.	París: 12 - 20.
Londres: 13 - 21.	Berlín: 15 - 27.
Amsterdam: 13 - 23.	Hamburgo: 13 - 27.
Berna: 8 - 23.	Bonn: 10 - 29.
Bruselas: 11 - 27.	Roma: 18 - 28.

# NOMBRAMIENTOS DEL CONSEJO

\* \* \* PAG. ANTERIOR

Liberación, por cuya actuación en el frente de Toledo se le concedió la Medalla Militar Individual. Entre otras, posee, además, las siguientes condecoraciones: Dos Medallas de Sufrimientos por la Patria, Medalla de la Campaña, tres Cruces Rojas del Mérito Militar, dos Cruces de Guerra, dos Medallas Militares Colectivas, tres Cruces del Mérito Militar con distintivo blanco, Medalla de la Campaña de Ifni y Sahara, Gran Cruz, Placa y Cruz de S. Hermenegildo, etc. Es comendador de la Orden Militar de Ayacucho de Perú.

## Don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil

DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

Nació en Madrid el 23 de julio de 1910.

Cadete en la Academia General Militar en 1928. Alumno de la Academia Especial en 1930, alférez-alumno de Caballería en

1931, teniente de Caballería en 1932, capitán de Caballería en 1937, comandante en 1945, teniente coronel en 1957, coronel en 1966, general de brigada en 1969 y general de división en 1972.

Academia General Militar, Academia de Infantería, Caballería e Intendencia; Regimiento de Cazadores de Caballería número 6, Depósito Central de Recría y Doma, Milicia de Requetés de Alava, Sexto Regimiento de la Primera División de Caballería, Regimiento de Cazadores de Numancia núm. 6, Grupo de Exploración y Explotación número 6, Academia de Infantería de Guadalajara, Escuela de Estado Mayor, Estado Mayor de la División 22, Estado Mayor del Cuerpo de Ejército de Guadarrama, Dirección General de Enseñanza Militar, Estado Mayor División de Infantería núm. 142, Escuela de Estado Mayor, Academia Militar de Suboficiales, Escuela Superior del Ejército, alumno de la Escuela de Guerra Naval, Regimiento Ligero Acorazado de Caballería Alcántara núm. 10, Comandancia General de Melilla, Alto Estado Mayor, Gobernador General de

la Provincia del Sahara, Capitán General de Baleares.

Posee el diploma de especialista en carros de combate, diploma de Estado Mayor del Ejército, diploma de Estado Mayor de la Armada, diploma de Mandos Superiores de la Armada.

Tomó parte en la guerra de Liberación y posee, entre otras, las siguientes condecoraciones: Cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco, Medalla Militar del Ejército colectivo, Cruz de Guerra, Medalla de la Campaña y dos Cruces Rojas del Mérito Militar, Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, Placa de la Real y Militar de S. Hermenegildo, Cruz de la Orden del Mérito Militar, Cruz del Mérito Naval, Gran Cruz de la Real y Militar Orden de S. Hermenegildo, Gran Cruz del Mérito Naval, Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, Medalla de la Paz de Marruecos, Medalla de la Jura de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, Cruz de Caballero de la Orden de Carlos III, Medalla del Mérito Militar Portuguesa.

## PLAN DE EXPLOTACION DE HIDROCARBUROS EN EL EXTERIOR

● Será realizado por Hispanoil y supondrá una inversión de 48.000 millones en cinco años

MADRID. (Cifra).—En 1985, más de un tercio de las necesidades petrolíferas del país estarán cubiertas por crudos en cuya extracción habrá intervenido capital español, gracias a la aprobación, por parte del Consejo de Ministros, celebrado ayer en La Coruña, del plan general de explotación de petróleo en el extranjero.

El plan de explotación de petróleo en el extranjero será realizado por Hispanoil de Petróleos, S. A. (Hispanoil), en la que el Instituto Nacional de Industria es mayoritario.

La inversión prevista, a realizar durante el período de vigencia del plan 1975-1985, es de 48.000 millones de pesetas; esta cantidad, once veces superior a la totalidad de las inversiones en explotación realizadas por Hispanoil desde 1965, dota a la sociedad de los medios necesarios para situarla en un nivel equivalente al de otras importantes sociedades petrolíferas europeas.

El nuevo plan permitirá alcanzar, en 1980, un 25 por 100 de la demanda nacional de petróleo, pasando a cubrir cinco años más tarde un tercio de la misma.

Por otra parte, el Consejo de Ministros ha aprobado la participación del INI a través de la Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras, S. A., en la modernización y ampliación de la actual fundición de plomo de La Cruz, minas y fundiciones, en Linares (Jaén), con lo que las previsiones de producción de plomo metal para 1976 se cifran en 40.000 toneladas.

A este efecto se constituirá una nueva sociedad, compañía La Cruz, S. A., con un capital de 150 millones de pesetas, siendo la inversión total programada de 500 millones de pesetas, que serán materializados a lo largo del presente año y de 1975, esperándose para 1976 la entrada en servicio de la fundición reformada y ampliada.

Esta industria entra dentro de las actividades promocionables del Plan Jaén, a cuyos beneficios se acogerá la nueva sociedad.

La aprobación de las obras de la estación de deslante y desgasificación de punta promontorio

en la ría de El Ferrol del Caudillo —acordada, asimismo, en el Consejo de Ministros— permitirá la complementación de las instalaciones del actual dique seco, capaz para buques de 230.000 toneladas de peso muerto, realizado por el INI, y cuya explotación corre a cargo de la Empresa Nacional Bazán.

El INI invertirá unos 500 millones de pesetas en la ejecución de esta estación, cuya puesta en servicio se prevé para 1976, y que tendrá, como exclusiva aplicación, la preparación de petroleros.

Finalmente, el Consejo de Mi-

nistros ha decidido aprobar la adquisición, por parte de Unión Eléctrica de Canarias, S. A., (UNELCO), de los activos eléctricos de Termoelectrica de Lanzarote, S. A. (TEMOLANSA), hasta ahora responsable del suministro de energía eléctrica a la isla de Lanzarote (Las Palmas).

UNELCO deberá realizar importantes obras e instalaciones en la isla de Lanzarote, para atender en el futuro el suministro de energía eléctrica, por lo que deberá efectuar, en un plazo no superior a tres años, inversiones que superen los 300 millones de pesetas.

## GARCIA-HERNANDEZ, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. (Cifra).—El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, presidió varios actos en los municipios coruñeses de Arteijo y Larcha, donde han sido inauguradas las nuevas Casas Consistoriales de los citados municipios.

El Alcalde de Arteijo pronunció unas palabras de bienvenida al Ministro, quien contestó con un discurso, en el que, entre otras cosas, aludió a la singular impor-

tancia que tendrá la ley de Administración Local.

Posteriormente, el señor García Hernández se trasladó a Larcha, donde también inauguró la nueva Casa Consistorial e impuso al Alcalde, don Antonio Dosal Dosal, la medalla de oro de la Orden de Cisneros.

El señor García Hernández cerró el acto con un breve discurso, en el que señaló la gran importancia de los municipios en la vida de los pueblos.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## Examen de la problemática laboral de la agricultura

Seis catedráticos españoles han hecho un estudio profundo de la situación del sector

### Dificultades en la ganadería navarra y el sector remolachero gaditano

MADRID. (Pyresa.)— Bajo la dirección y coordinación de los profesores Bayón Chacón y Sagaroy Bengoechea, el servicio de publicaciones del Colegio Universitario de San Pablo (CEU) acaba de editar el libro titulado «La problemática laboral de la agricultura», en el que han intervenido para su realización, seis catedráticos españoles.

El citado libro, con más de cuatrocientas páginas, consta de un prólogo y seis capítulos con un extenso apéndice referente a la Ordenanza Laboral de Trabajo en el Campo, Ley de Seguridad Social Agraria, y al reglamento general de esta ley.

Entre los capítulos que componen la citada obra, figura el titulado «La contratación colectiva en la agricultura», a cargo de don Juan Antonio Sagaroy Bengoechea, agregado numerario de derecho del Trabajo en la Universidad de Valladolid.

El profesor Sagaroy Bengoechea señala, entre otras cosas, que «El derecho del

trabajo agrícola encuentra notables dificultades para su perfeccionamiento, derivadas, unas de la peculiar fisonomía de sus protagonistas —escasa fuerza reivindicativa, dispersión, asimilación del trabajador agrícola con el pequeño agricultor, radicalidad de los movimientos, mentalidad—, y otras, de la propia estructura agrícola —minifundios, decapitalización, ubicación geográfica dispersa—, que a la postre trae como consecuencia más que una pobreza de normas, una aplicación defectuosa de las mismas.

Más adelante, y refiriéndose a los rasgos de la contratación colectiva en la agricultura, el profesor Sagaroy Bengoechea subraya que «Los convenios colectivos pactados desde 1958 han supuesto un paso importante en la mejora de las condiciones económicas de los trabajadores, aunque sería muy deseable para la plena eficacia de aquella, que se perfeccionasen los mecanismos de contención de precios».

## CORTINA MAURI INVITA A SU COLEGA DE LA RAU

MADRID. (Resumen de agencias.)—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida visitará próximamente España, al haber aceptado la invitación de su colega español, señor Cortina Mauri.

Por otra parte, los Ministros de Hacienda, Industria y Obras Públicas salieron a las ocho de la tarde de ayer de Santiago de Compostela con destino a Madrid, y el Ministro de Educación y Ciencia partió, asimismo, con destino a Sevilla.

Finalmente, el Ministro de Agricultura visitó en la tarde de ayer diversas explotaciones ganaderas de la comarca Briantina y de Iriás, desde donde regresó a La Coruña.

## CONGRESO DE JESUITAS EN LOYOLA

Estará presidido por el Padre Arrupe

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—A partir del próximo lunes, y hasta el 7 de septiembre, se realizará en el Centro de Espiritualidad, en la basílica de Loyola, un Congreso de la Compañía de Jesús, que estará presidido por el padre general de la misma, Pedro Arrupe, quien permanecerá en Guipúzcoa sólo durante el día de la inauguración y el de la clausura, estando los demás presidi-

dos por el padre Horacio de la Cosa, asistente general. El congreso tendrá como temática «La revitalización de la Compañía de Jesús en la crisis de la sociedad y la iglesia en 1974».

Una vez clausurado el Congreso, el padre Arrupe viajará a Granada, donde el día 8 inaugurará las nuevas instalaciones de la Facultad de Teología, que los jesuitas poseen en aquella ciudad.

## FUNERAL EN MADRID POR EL PRINCEPE BORGHESE

MADRID. (Cifra.) — Un funeral por el eterno descanso del príncipe Junio Valerio Borghese, fallecido el pasado día 26 en Cádiz, se celebró a las siete de ayer tarde en la iglesia de San Nicolás de los Italianos de Madrid.

A la ceremonia religiosa, que fue oficiada por el padre Adriano M. Canavoso, párroco de la iglesia, asistieron cerca de treinta personas italianas y españolas.

# HOY, DIA NACIONAL DE LA OJE EN VALENCIA

## Presidirá los actos el Ministro General del Movimiento

VALENCIA. (Por teléfono, de nuestro colaborador, Norberto Piñango.) — Treinta bandas de cornetas y tambores de la OJE de Valencia, efectuarán diversos recorridos por las calles de la ciudad, concentrándose en la plaza del Caudillo a las nueve de la mañana, en donde se encontrarán los participantes de la IX Competición Nacional de Actividades, los afiliados de Valencia, Albacete, Alicante, Castellón, Murcia, Tarragona, Teruel y Cuenca; los jefes provinciales de la OJE de toda España, diferentes representaciones culturales y miembros de la Legión Alemana de Exploradores, con más de seis mil participantes.

A las nueve y media tendrá lugar el homenaje que la Organización Juvenil Española rinde a Valencia, iniciándose con unas palabras del jefe central de la Organización Juvenil y del presidente de la Junta Juvenil Nacional, continuando con el testimonio a Valencia y la intervención del Alcalde de la ciudad. Este acto terminará con la interpretación de los himnos regional y nacional y el desfile de las bandas de cornetas y tambores.

A las once y media, en el campamento-base de El Saler, se celebrará la solemne clausura de la competición, que estará presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento y otras autoridades y jerarquías nacionales y provinciales.

Por la tarde, a las seis, en el teatro Romano de Sagunto, con asistencia de las mismas autoridades, tendrá lugar el Día Nacional de la OJE, que será presen-

tado por el jefe central de la Organización Juvenil, rindiéndose después un homenaje a las asociaciones juveniles, que estarán representadas por la Asamblea Provincial de Jóvenes Scout de España.

Seguidamente se oficiará la Santa Misa y se efectuará la renovación de la promesa de la OJE y el acto de arriar la bandera de la Organización Juvenil. Intervendrán en el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, el Delegado Nacional de la Juventud y el Ministro Secretario General del Movimiento.

Ayer comenzó en el campamento-base de El Saler la Reunión Nacional de Jefes Provinciales de la OJE, presididos por el Jefe Nacional de la Organización Juvenil. Se están tratando temas importantes sobre el desarrollo y desenvolvimiento de la OJE en el próximo curso.

## Clausura de Universidad de Verano de Santander

SANTANDER. (Cifra.) — «La crisis actual del pensamiento» fue la conferencia con la que se clausuró la Universidad de Verano de Santander, pronunciada por el catedrático de Filosofía de la Universidad de Roma, Augusto Denoche.

A lo largo de estos meses (julio y agosto) se han dado dieciocho cursillos impartidos por un centenar de profesores de las distintas Universidades hispanas.

Hay que añadir a éstos los cursillos para extranjeros. En total hubo un alumnado de unos 18.000 universitarios (1.000 oyentes y 400 becarios) entre españoles y extranjeros.

Destacan por su importancia los cursos de Medicina («Avances en patología infecciosa», «Fisiopatológicos en la clínica médica», «Medicina intensiva»); Europa en el mundo actual («La cultura audiovisual de Europa, hoy»); Política («La formación del Estado moderno en España», «Sindicalismo y política», «Cooperativismo y Derecho») y, en general, los de Humanidades, que se han visto correspondidos por gran número de actividades culturales.

## Reuniones de dirigentes de la Juventud

MADRID. (Pyresa.)—La totalidad de los Dirigentes Nacionales y Provinciales de la Juventud, presididos por su Delegado Nacional, don Manuel Valentín-Gamazo de Cárdenas, celebrarán reuniones interprovinciales del 14 al 24 del próximo mes de septiembre. Las reuniones tendrán lugar en Fuenterrabía, Valladolid, Almería, Peñíscola y Santa Cruz de Tenerife. Y a las mismas asistirán los Dirigentes de la Delegación Nacional de la Juventud y distintos Mandos de las Delegaciones Provinciales, encabezados por todos los Delegados Provinciales, así como los Jefes Provinciales de la Organización Juvenil y otros Dirigentes.

# NAVARRA: SON ILEGALES LAS EXENCIONES FISCALES CONCEDIDAS A LA UNIVERSIDAD

## Según un concejal del Ayuntamiento

PAMPLONA. (Pyresa.) — En una interpelación al presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento de Pamplona, el Concejal don Miguel Angel Muez calificó de ilegales las exenciones fiscales por derechos, tasas y otras cargas contributivas concedidas a la Universidad de Navarra por un edificio actualmente en construcción «y por todos los que en lo sucesivo se construyan». El acuerdo de la Permanente Municipal es del día 8 del mes en curso.

El Concejal leyó el artículo 14 de la Ordenanza de Exenciones por construcciones para obras benéficas, religiosas, etc., las cuales «deben concederse por el Ayuntamiento». Y, yo entiendo —añadió— que el Ayuntamiento, es, el Pleno, no la permanente, que ha resuelto «para ahora y para siempre» eximir a la Universidad de Navarra el pago de dichos derechos.

Previamente al debate, el mismo corporativo sugirió que antes de entrar en el fondo de la cuestión deberían abandonar el salón de sesiones el Alcalde, profesor asociado de la Facultad de Derecho, y el presidente de la Comisión de Hacienda, profesor, asimismo, de la Uni-

versidad, pero no lo hicieron al no poderse matizar la interpretación de si por percibir unos haberes como profesores podían considerarse interesados directa o indirectamente en las obras a que se había hecho referencia y en las exenciones no aprobadas por el Pleno. Entonces, el señor Muez, reconociendo que el problema era difícil, pidió una contestación para otra sesión, insistiendo en la ilegalidad del acuerdo de la Permanente y las exenciones, las cuales no podían comunicarse ni ser efectivas, en tanto no sean acordadas por el Ayuntamiento en pleno.

## Situación del Ayuntamiento

En otra interpelación dirigida al Alcalde, el Concejal don Juan Segundo Valimiana ha solicitado que se distribuya al Pleno la copia de la orden en virtud de la cual pudieron tomar posesión como Concejales los elegidos por el tercio sindical y por el de entidades el pasado 3 de febrero. Mientras a los cabezas de familia se les convocó en tiempo y forma con arreglo a la normativa legal, a

los nuevos corporativos de los otros dos tercios se les pasó la comunicación, no con las cuarenta y ocho horas reglamentarias, sino sólo con seis u ocho de antelación. Además, en su convocatoria se concretaba que, «por orden del Gobernador Civil de la provincia», deberían tomar posesión. La elección de los Concejales sindicales y de entidades había sido anulada por sentencia de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de Pamplona y contra ella había presentado un recurso de queja ante el Supremo el abogado del Estado.

Para tranquilidad de los Concejales y los pamploneses, preocupados por la legalidad constitucional de este Ayuntamiento, el interpellante pidió al Alcalde, como se ha dicho, copia de la orden gubernativa que debió salir del Gobierno Civil y entrar en la Casa Consistorial, pasando por el registro correspondiente, con su número, fecha y demás requisitos legales.

El Alcalde contestó diciendo que él no presidía la Corporación el día 3 de febrero, pero no obstante, lo posible para facilitar la copia en cuestión.

EL MUNDO

# LA SOCIAL- DEMOCRACIA ALEMANA TIENE SU WATERGATE

La «troika» directiva del Partido Socialdemócrata alemán está formada por el canciller Helmut Schmidt, el ex canciller Willy Brandt, que conservó las riendas del partido después de su forzosa dimisión del primer cargo, y el jefe de la fracción parlamentaria, Herbert Wehner, un antiguo comunista exilado en Moscú y blanco constante de críticas a causa de su pasado turbulento y ambiguo. Esta «troika» tiene mala suerte. Willy Brandt, que en su juventud formó en el ala más extremista del Partido Socialista, se vio obligado a dimitir al descubrirse que uno de sus consejeros personales más íntimos, Guillaume, era agente del espionaje de la Alemania comunista y capitán del Ejército de aquel país. Wehner vio debilitada su posición al descubrirse que su protegido Karl Wienand, secretario ejecutivo del grupo parlamentario socialista, que ya había sido acusado de soborno del diputado demócrata cristiano Julius Steiner, para salvar al Gobierno de Brandt en una votación de confianza en el Parlamento, estaba implicado en otra historia sucia: las elevadas sumas que recibía de la empresa Paninternational, por servicios nada desinteresados aprovechando su posición política.

Ahora estas dos historias, que parecían un poco olvidadas, resucitan, con eventuales repercusiones. En primer lugar, el presidente del Instituto Federal de Protección de la Constitución —contraespionaje político—, Gunter Nothaus, ha admitido que no estaba en posesión del informe que señalaba las conexiones de Guillaume con una editorial que no era otra cosa que una «fachada» del espionaje de la Alemania Oriental. Ya es extraño que no se dispusiera de un informe, cuando otros servicios de contraespionaje occidental estaban mejor informados sobre Guillaume y es conocida la táctica del espionaje comunista de emplear editoriales como tapadera de sus actividades subversivas. De todos modos, la oposición ha recibido un nuevo estímulo para pedir que se investigue más a fondo el caso Guillaume y los orígenes de la extraña protección que le permitió subir tan rápidamente y tan alto por los escalones gubernamentales, hasta situarse en plena Cancillería.

Al mismo tiempo, Wienand ha sido suspendido en sus funciones, a la vista de la investigación de la comisión correspondiente, que estima que hubo falsedad en sus declaraciones. El golpe alcanza además de lleno a Wehner, que había puesto la mano en el fuego por el secretario del grupo parlamentario socialista, hasta afirmar que su suerte estaba ligada a la de Wienand. La oposición está decidida a ir muy lejos en las aclaraciones sobre las actividades del protegido de Wehner, y el nombre de éste va a sonar más de lo que le interesa al Partido Socialista en estos momentos.

Faltan, en efecto, dos meses para las elecciones en Baviera y Hesse y el ruido que se suscita con los dos «Watergates» de la socialdemocracia alemana amenaza repercutir seriamente en la opinión electoral del país. La forzada dimisión del canciller Willy Brandt, hace menos de cuatro meses, a causa del «caso Guillaume», había quebrantado las posibilidades del partido, aunque la designación de Schmidt, personalidad de severo historial, hizo pensar que la corriente podría ser remontada, a pesar de las turbulencias de los «Juso» o Juventudes Socialistas y a pesar de una coyuntura económica difícil que hace planear la sombra de un millón de parados en Alemania en los próximos meses. Esas perspectivas cambian considerablemente. Una primera sombra en el cuadro optimista que presentaban los socialistas fue la dimisión del ministro Erhard Eppler, apenas constituido el nuevo Gobierno. Aunque se explicara oficialmente por divergencias sobre el presupuesto, la primera crisis reveló luchas internas en el partido, entre el ala izquierda, a la que pertenece Eppler, y el ala derecha, cuyo exponente es Schmidt. Luchas que no son nuevas: el propio ehner desempeñó un papel importante en las intrigas que desembocaron en la dimisión de Willy Brandt, en beneficio de Schmidt; pero tampoco sus relaciones con éste son buenas. Aislado dentro del partido, su dimisión en los momentos en que su nombre resurge asociado al de Wienand comprometería aún más las posibilidades electorales de los socialistas en las dos próximas elecciones. Por el momento, eso salva a la «troika» de desintegrarse.

J. L. GOMEZ TELLO

# NUEVO APLAZAMIENTO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE CHIPRE

## Un proyecto de resolución presentado aboga por conversaciones intercomunitarias

NACIONES UNIDAS, 30 (AFP-Efe-Reuter-Upi.) — Austria, Francia y Gran Bretaña han depositado ante el Consejo de Seguridad de la ONU un proyecto de resolución que «acoge calurosamente» las conversaciones comenzadas entre los jefes de las dos comunidades chipriotas bajo la iniciativa del secretario general, y les pide que las continúen activamente, con su ayuda y en interés de todo el pueblo chipriota. El proyecto de resolución europeo invita a todos los partidos a hacer todo lo que esté en su mano para aminorar los sufrimientos humanos y les invita a tomar las medidas apropiadas para socorrer a los refugiados y ayudar a los que deseen retornar a sus hogares.

La reunión del Consejo de Seguridad sobre la cuestión de Chipre, que había sido fijada para el jueves, fue aplazada para hoy viernes, para permitir a los delegados celebrar nuevas consultas privadas.

La decisión de aplazar el debate fue tomada después de las discusiones mantenidas por los delegados, que duraron todo el día, entre bastidores, para socorrer a unos 200.000 refugiados chipriotas y trata de obtener que continúen las negociaciones políticas.

### Futura reunión Ecevit-Karamanlis

ANKARA (Turquía), 30. — El jefe del Gobierno de Turquía, Bulent Ecevit, ha declarado hoy que está dispuesto a reunirse con el Jefe del Gobierno de Grecia en cualquier momento.

Ecevit hizo esa declaración a los periodistas, comentando unas palabras del embajador griego, Dimitri Cosmodopoulos, según las cuales Karamanlis y Ecevit podrían entrevistarse en un futuro próximo.

El embajador Cosmodopoulos, hablando con los periodistas en una fiesta en la capital turca, había dicho que «tanto Karamanlis como Ecevit tienen conciencia de la importancia de la amistad greco-turca. Creo que se reunirán en un futuro próximo».

### Llamamiento turco

A su vez, Fahri Koruturk, Presidente de la República turca, ha hecho hoy un llamamiento a Grecia, en el que le pide que «no permita que la sangrienta tragedia preparada por el mundo exterior tenga por escenario los territorios turco y griego».

En un mensaje publicado con motivo de la Fiesta de la Victoria del 30 de agosto, el Presidente de la República se queja de que «todo el mundo pretende y quiere tomar la palabra en el asunto de Chipre».

Koruturk ha establecido un paralelismo entre la guerra de independencia turca y la operación de Chipre, destacando que, en la década de los 20, «millones de turcos y griegos se destruyeron los unos a los otros. En esta

época, también, el mundo exterior observó todo lo que pasaba con sangre fría».

«Es difícil para griegos y turcos dividirse de las heridas sufridas en los días que se han enfrentado —concluyó Koruturk—. Esperamos que existan en Grecia hombres de Estado y militares de sentido común y piadosos que aprecien las lecciones y los ejemplos aportados por la historia.»

### «Phantom» USA a Turquía

El Gobierno de los Estados Unidos ha entregado a Turquía los primeros dos cazas de reacción, tipo «Phantom», de un pedido de cuarenta, según un comunicado gubernamental hecho público hoy.

El ministro de Información turco, Orhan Birgit, ha dicho que «el Gobierno de los Estados Unidos, según un acuerdo firmado el año pasado para la entrega de cuarenta cazas de reacción «Phantoms», ha enviado ya dos aparatos».

Birgit añadió que los restantes «Phantoms» serán entregados mensualmente en grupos de dos.

Los primeros cazas llegaron el pasado jueves a la base de Eskisehir han tomado parte hoy en una exhibición aérea que conmemora el aniversario de la victoria en la guerra de independencia turca.

### Denuncia turco- chipriota

El vicepresidente de Chipre, Rauf Denktash, jefe de la comu-

nidad chipriota turca, envió ayer por la noche una comunicación al Consejo de Seguridad de la ONU, denegando a Zenon Rossides, representante de Chipre en la ONU, el derecho de representar a Chipre.

Denktash declara que el Consejo de Seguridad no puede adoptar decisiones sobre el problema de los refugiados sin entender el punto de vista de la comunidad chipriota turca y «que toda decisión tomada en su ausencia no puede sino poner en peligro los esfuerzos de paz». «La petición de Rossides para una convocatoria urgente del Consejo de Seguridad representa una acción unilateral de la Administración chipriota griega sin consultarme a mí para nada», añadió Denktash.

### Makarios acusa a Ioannides

ATENAS, 30. — El arzobispo Makarios acusa, en una entrevista concedida al diario ateniense «Apoyevmatini», al general Ioannides, antiguo jefe de Policía Militar griega, de haber fomentado el golpe del 15 de julio en Chipre.

El Presidente Makarios ha declarado concretamente: «El cerebro de este golpe de Estado ha sido el general Ioannides, ayudado por el comandante Anastasios Spanos, el teniente coronel Michel Pilihos, actual jefe de la Policía Militar en Grecia; el comandante Constantino Bekiaris, comandante del Centro de Formación de Paracaidistas griegos, y otros oficiales del Ejército griego.»

# ATENTADO CONTRA UN DIRIGENTE POLITICO CHIPRIOTA

## La EOKA ha negado responsabilidades sobre el suceso

ATENAS, 30. (Efe-Upi.) — Unos pistoleros han herido hoy al dirigente político chipriota Vassos Lyssarides, en un intento de asesinato perpetrado cuando se dirigía a su clínica de Nicosia, según anuncia la agencia de noticias Ana de esta capital.

Lyssarides recibió los impactos en el hombro izquierdo. Su conductor resultó herido mortalmente en la cabeza.

Lyssarides, antiguo ayudante y médico personal del derrocado Presidente Makarios, es dirigente del partido político chipriota izquierdista Edek.

El atentado se produjo a raíz de los informes publicados por los periódicos chipriotas en el sentido de que miembros del partido de Lyssarides y seguidores de Makarios, están formando grupos de guerrilleros en las montañas Trodos, al sur de Chipre.

### Agentes extranjeros

El dirigente chipriota Vassos Lyssarides, herido en un atentado en el que murió el conductor de su automóvil, ha atribuido el hecho a la organización clandestina Eoka.

«La Eoka es responsable del atentado contra mi vida —ha dicho Lyssarides a los periodistas después de haber sido atendido en el hospital de las heridas que presentaba en la cabeza producidas por fragmentos de cristales, añadiendo que «los que son dirigidos por la CIA tienen algo que ver con éstos».

Por su parte, la organización guerrillera greco-chipriota Eoka B ha negado hoy tener responsabilidad en el atentado.

La Eoka B, que ha estado luchando por la unión de Chipre con Grecia durante muchos años, ha declarado que el ataque es indudablemente obra de agentes que trabajan en interés de extranjeros.

NUEVA YORK: Félix Ortega

## SE PREVE PROXIMO EL FIN DEL BOICOT A CUBA

Algunas de las primeras medidas de Ford hacen pensar en un «giro a la izquierda»

NUEVA YORK, 30. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los observadores políticos norteamericanos coinciden en que el final de 1974 será también el final del boicot de los Estados Unidos contra la Cuba de Fidel Castro. La presión en pro de la normalización de relaciones entre Washington y La Habana, un día resistida a ultranza por Richard Nixon, se ha incrementado frente a un Gerald Ford que, si bien no empuja personalmente tal normalización, deja que las cosas sigan su curso. Así, sin Nixon, sin Bebe Rebozo y con carta blanca para un Kissinger que dijo un día que «podría resolver el problema cubano en cinco minutos», el fin del boicot y el restablecimiento de relaciones son sólo cuestión de tiempo. Poco tiempo. A finales de año, y con marzo de 1975, como fecha límite.

La explicación parece bastante lógica. Antes de reconocer a Cuba deben tener lugar unas elecciones legislativas. Si Henry Kissinger rompiera el boicot en estos momentos, ello no iba a ayudar demasiado al Partido Republicano en las próximas elecciones. El sector conservador del Con-

greso, representado aproximadamente por 37 legisladores, implica la existencia de un amplio sector popular, fundamentalmente establecido en el sur de la nación, para los que Estados Unidos continúa siendo anticomunista sólo porque existe La Habana. Gracias a La Habana, Washington ha podido embarcarse en una luna de miel con Pekín y Moscú, sin que nadie se haya mesado los cabellos. Pero la ausencia de Fidel Castro de la lista negra norteamericana implicaría una irritación conservadora ante las elecciones. Irritación que podría continuarse luego en el Congreso, con casi 40 hombres frente a un Presidente que necesita a todos los legisladores para llevar adelante su programa. Por eso, el fin de año. Después de noviembre hay carta blanca, porque las masas se olvidan fácilmente.

### La cuestión azucarera

Por supuesto, hay otros factores complicados en el restablecimiento del puente La Habana-Washington. De ellos, apenas se habla, pero

el consumidor norteamericano ha visto subir los precios del azúcar en el supermercado, desde 73 centavos la bolsa de cinco libras hasta 2,20, en el plazo de un año.

Además está Rockefeller, cuyas inversiones en Latinoamérica le han convertido en la bestia negra de La Habana con frecuencia, ha sido el amigo más fiel indirectamente del Gobierno de Fidel Castro. Siempre, pensando en financiero más que en idealista, Rockefeller se ha opuesto a que los Estados Unidos estimularan, mediante el aumento de cuotas de importación, más «focos azucareros» en el continente de habla hispana. Su argumento era sencillo: Tarde o temprano, Cuba se reintegraría al mercado azucarero norteamericano, al normalizarse la situación política y anularía con su volumen de oferta los focos en cuestión, que quedarían entonces convertidos en problemas sociales para un montón de países. Además, las catástrofes naturales le han ayudado y no hay azúcar. El vicepresidente siempre «ha sabido» que Cuba volvería a tener relaciones con Estados Unidos, dentro de la era de Fidel Castro. Y ahora está en el Gobierno.

### Mediación mejicana

Ford lo ha dicho claramente. Si la mayoría de los países del continente quieren el fin del boicot, habrá fin del boicot. Pero, por el contrario que Nixon, su Administración no retuerce los brazos de las cancillerías del continente ni las presiona para que «no quieran» el fin del boicot. Ford, conservador en el pasado, está dando unos sustos tremendos a los ultras americanos, que hablan ya descaradamente de un «giro a la izquierda» del Presidente en algunas de sus proyectadas medidas políticas y económicas.

Y si Ford no empuja la política de la normalización de La Habana, aunque deja que ésta tenga lugar. Henry Kissinger está haciendo lo que puede. Su amigo personal, el ministro de Asuntos Exteriores mejicano, Emilio Rabassa, se reunió con el Presidente al día siguiente del discurso en el que éste revelara que Estados Unidos, respecto a Cuba, harían igual que el resto. Rabassa no es un secreto, está en Washington presionando a los Estados Unidos para que termine el bloqueo de la Organización de Estados Americanos contra Cuba y ha venido aquí como portavoz indirecto, además de su país, de Costa Rica, Colombia y Venezuela, que pretenden que el Consejo permanente de la OEA revise las sanciones impuestas a Cuba en julio de 1964. Rabassa, en el pasado, ha sido, por más que el Departamento de Estado se lave las manos, el intermediario de Kissinger ante Fidel Castro, incluso en viajes a La Habana.

## GENEROSAS OFERTAS A CAMBIO DE LAS MEMORIAS DE NIXON

El ex Presidente aún no comprende cómo ha podido ser derrocado

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una morbosa curiosidad continúa manteniendo a Richard Nixon en los periódicos con un volumen de espacio al menos igual al que tenía cuando era Presidente. Nadie se explica cómo, porque el solitario de San Clemente, atrincherado tras una clausura absoluta, no da la menor pista sobre lo que piensa o lo que hace. Pero el teléfono continúa funcionando y a través de sus amigos sabemos que, al igual que la persona alcanzada por un rayo, tiene conciencia de que ha pasado algo, aunque no se explica cómo.

Los problemas financieros y legales ocupan todos los minutos del ex Presidente. No sale siquiera a pasear por la playa, antaño vigilada por el servicio secreto, personal y privadísima, y hoy «nacionalizada» y ocupada por masas que filman a distancia la residencia ex presidencial, convertida en museo, que alberga al primer Presidente dimisionario de la historia de los Estados Unidos.

### Deudas y ofertas

Los problemas económicos puede resolverlos. Ha decidido, cauto él, no practicar más la abogacía, tal vez ante la posibilidad de que le incapaciten para ejercerla sus colegas del Colegio de Abogados de California. Pero tiene generosas ofertas. Una de ellas del grupo «Selecciones» del «Reader's Digest», que le ofrece a cambio de unas pocas colaboraciones cien mil dólares al año. Además, los editores rodean San Clemente como hienas al acecho de las podredumbres políticas que puede contar el ex Presidente, cada día más interesado, se dice, en contar lo que sabe si el adelanto es tan jugoso como dos millones de dólares, más derechos de autor. Si hay un perdón presidencial o una inmunidad judicial por delante.

Pero no hay confirmación negativa ante estos datos, filtrados en conferencias telefónicas de Nixon con conocidos y amigos. Lo que sea, lo debe decidir pronto, porque el alejamiento de la Casa Blanca le ha dejado en una situación bastante grave. Mantener sus gastos ilegales, el personal que le rodea y pagar la hipoteca mensual sobre sus propiedades, le cuesta diez mil dólares mensuales.

### Vida privada

Aparentemente, está bien emocionalmente. Sus amigos niegan que actúe de forma errática, que esté psíquicamente «ido» o físicamente agotado. Está bien aunque no comprende cómo ha sido derrocado. La clausura obedece a que aún no ha decidido nada sobre el futuro. De ahí las dificultades en contactarlo. La reclusión sólo ha sido rota en dos ocasiones. El 9 de agosto Nixon fue por carretera hasta la playa de Ventura, dentro del Estado, donde merendó un par de hamburguesas. La segunda vez que salió de la ex Casa Blanca del Oeste, lo fue para apretar el acelerador un poco y volver sin

salir del coche. Se dice que, si se lo permiten las citaciones judiciales, quiere ir a Acapulco, donde pasó un día su luna de miel. Es lógico. Los mejicanos son amigos y su intimidad sería respetada en Acapulco a base de un equipo de «torpedos» dispuestos a romper la cabeza a cualquier periodista.

Su estado mayor ha quedado reducido a Ronald Ziegler, que ha interpuesto entre su teléfono y su persona a una secretaria eficientísima y ha alquilado una casa cerca de la de su todavía jefe. La secretaria evade cualquier problema contestando automáticamente cuando suena el teléfono: «Número equivocado.» Además, su antiguo secretario, Stephen Bull, un teniente de la Infantería de Marina; Jack Brennan, ayudante militar en una Casa Blanca fantasma, y, cómo no, Manolo Sánchez y su mujer, Fina Sánchez los fieles ayuda de cámara y cocinera de Nixon, gallegos, profesores de español de las pocas palabras —un cincuenta por ciento, tacos— que habla el ex Presidente.

### Amnistía complicada

¿El futuro sombrío? La oferta velada de perdón hecha por su sucesor en el cargo, Gerald Ford, ha producido no sólo el silencio del fiscal especial sobre Watergate, León Jaworski, sino la huida de éste de todo lo que forman fuentes cercanas al fiscal, pasa momentos agónicos y sudorosos de auténtica tortura mental, decidiendo qué hace con el ex Presidente que, incluso en el cargo, fue declarado partícipe en la conspiración para encubrir el caso Watergate.

Jaworski puede ofrecer él mismo inmunidad al ex Presidente. También puede perdonarle Ford. Muy bien. Pero la Ley es igual para todos. Se podría perdonar a Nixon. Pero, ¿qué se va a hacer con las docenas de encartados, muchos de ellos ya en la cárcel, relacionados con el caso por cumplir órdenes emanadas de la Casa Blanca? Seis más de ellos se sentarán en el banquillo el viernes, ante el juez federal John Sirica. Y la lista es larga.

Es difícil, agonizante. Una amnistía general resolvería el caso. Pero crearía problemas a un Presidente que ha hecho «slogans» de la frase «amnistía, no; venganza, tampoco», aplicándola a los prófugos y desertores del Vietnam. Porque delitos son todos. También los de los 50.000 soldados perdidos en la guerra pasada. Así, el perdón de Nixon no es sólo una decisión aislada de la Presidencia. Es la clave de muchas cosas. La Ley es igual para los «500 de Watergate» delincuentes comunes, perjurios y delincuentes políticos, para el medio centenar de miles de prófugos y desertores y para siguientes por esa línea, todos los encarcelados del país. Si Nixon es convicto y declarado culpable, Ford tiene un problema serio. El mismo ha dicho que la Ley es igual para todos.

F. O.

## PIRATERIA EN LAS COSTAS AMERICANAS

Ha causado más de 200 asesinatos en los tres últimos años

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Más de 200 americanos fueron asesinados en alta mar a bordo de una centena de yates por traficantes de drogas en el curso de los tres últimos años, ha afirmado el martes pasado en Washington, John Murphy, miembro de la Cámara de Representantes. Según Murphy, presidente de la subcomisión de guardacostas, los traficantes desviaban los barcos de pequeño tonelaje, asesinaban a sus ocupantes, y durante dos o tres días, utilizaban el barco para transportar las drogas hasta las costas de Estados Unidos, antes de hundirlo.

La Policía de la costa, por su parte, ha admitido que unos treinta yates habían desaparecido durante los tres últimos años. Por otra parte, un portavoz del representante de Nueva York ha dado a entender que la lista de víctimas podía ser más amplia. También ha declarado que es posible que tripulaciones salidas de Europa con destino a Estados Unidos y dados por desaparecidos, podían haber sido asesinados por los mismos traficantes de drogas.

Es extraño que un velero o un yate de motor arriben a su destino con dos o tres días de retraso, tiempo empleado por los traficantes de drogas en apoderarse del barco y descargar la mercancía. Entre las víctimas conocidas, figuran dos hermanas y el hijo de una riquísima familia de Nueva York, sus asesinos habrían sido seguramente, dos reclusos franceses, que fueron detenidos en el puerto guadalupano de Pointe à Pitre, a bordo del yate Imamon, propiedad del joven neoyorquino cuya familia ordenó una investigación. El detective encargado de dicha investigación fue asesinado al parecer por los mismos traficantes.

Ante los hechos ocurridos, la administración de guardacostas ha decidido tomar medidas especiales de seguridad a favor de los propietarios de las pequeñas embarcaciones.

# MASIVA OPERACION ANTITERRORISTA

**Críticas al ministro del Interior, quien sólo ve «tramas negras» por doquier...**

ROMA, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Nuevos episodios han venido a atizar el fuego de la polémica sobre un tema embarullado y confuso: la lucha contra el terrorismo, en la que, hasta el momento, poco o nada se está poniendo en limpio, pese a los interrogatorios a que han sido sometidos diversos sospechosos relacionados con el atentado al tren «Italcus», y con otros perpetrados de algunos años a esta parte. Los episodios aludidos son: de un lado, la masiva operación de control policial que, iniciada anteayer, continuará, al menos, hasta mañana sábado, en las estaciones ferroviarias de Roma, como consecuencia de amenazas, verdaderas o falsas, de nuevos posibles atentados.

## Declaraciones polémicas

De otro, unas declaraciones del ministro del Interior, Taviani, publicadas en el último número del «Expreso» —medio rectificadas después en la forma, pero no en la sustancia—, y en las que, por otra parte, el ministro no ha hecho otra cosa que reafirmar lo dicho en su discurso ante el Par-

lamento la vigilia de Ferragosto, durante el debate sobre orden público, cuando prácticamente rechazó la tesis de los «opuestos extremismos», cargando la responsabilidad del clima terrorífico a movimientos de extrema derecha exclusivamente.

Entre los comentarios que la

Prensa de hoy hace en torno a esta embarullada situación de la lucha contra el terrorismo —que afecta también a organizaciones o personas no italianas, entre las que figuran, no sé con qué fundamento, algunos nombres españoles—, destaca el artículo de fondo que inserta el «Giornale», de Milán, y firma persona tan autorizada y poco sospechosa de parcialidad como su director y fundador, Indro Montanelli. El autor del artículo no duda en achacar buena parte de la responsabilidad, respecto a la confusión reinante, a las fuentes oficiales de información —«los poderes públicos»— y a un amplio sector de Prensa que «se proclama anticonformista, pero que no deja salida alguna a quienes se permiten serlo de manera diversa a la suya».

## «Negros y rojos»

«Los poderes públicos han cambiado de método, pero permaneciendo fieles a la manipulación. Y así, como ayer veían por todas partes terrorismo rojo, hoy sacan terroristas negros de cualquier sitio, ayudados en ello —no sólo según Montanelli, sino según otro famoso periodista citado por él y nada sospechoso de derechismos, Giorgio Bocca— por una gran parte de la Prensa, a la que nada le importa achacar de terrorismo a las «tramas negras», defendidas sólo por un partido minoritario e impopular en muchas zonas, como es el MSI de Almirante, mientras han dejado en paz a las «pistas rojas», por no desencadenar las iras de «las fuerzas izquierdistas dominantes»; es decir, de los comunistas, que, bien organizados como están, pueden perfectamente controlar y amordazar a sus elementos extremistas.»

## Miembro del MSI, muerto

MILAN (Italia), 30. (Efe.)—Gabriele Lafortuna, de veintiséis años de edad, que fue herido de un disparo el pasado día 17, en la sede del Partido MSI (Movimiento Social Italiano derecha nacional) de la localidad de Pioltello (en la provincia de Milán), murió hoy en el hospital de Niguarda de esta capital.

Lafortuna trabajaba en la sede del MSI-DN, como guardián. El día 17 se encontraba con dos amigos jugando a las cartas cuando un desconocido se presentó, discutió con él, sacó una pistola y le disparó un tiro, a consecuencia del cual debió ser hospitalizado.

## Los restos del príncipe Borghese, en Roma

Los restos mortales del príncipe Junio Valerio Borghese, fallecido el 27 de agosto, a los sesenta y ocho años, en Cádiz, llegaron ayer, viernes, a Roma.

El féretro fue transportado al cementerio municipal, antes de recibir definitiva sepultura en la capilla de la familia Borghese, en la basílica romana de Santa María la Mayor.

El cadáver del príncipe Junio Valerio Borghese, antes de abandonar Cádiz, fue sometido a un proceso de «conservación».

# HA MUERTO «COMBAT»

● El periódico de la Resistencia publicó ayer su último número

PARIS, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El diario «Combat» publicó hoy su último número. En el caso de «Combat», no se trata solamente de la muerte lenta e inevitable de un diario, sino de la desaparición de todo un símbolo, de toda una época.

Nacido de la asociación de dos publicaciones clandestinas durante la ocupación alemana —«Libertad» y «Verdad»—, el diario «Combat», que tomó el título del grupo de la Resistencia de ese mismo nombre, salió por vez primera en las vísperas de la Navidad de 1941, en Lyon, capital del varo mundo de la guerrilla y de la lucha sin parte militar. El primer redactor jefe fue Georges Bidault, sucesor en la capitania de la Resistencia de Jean Moulin, torturado a muerte por Klaus Barbie, o Klaus Altman, actualmente en Bolivia. Durante dos años y medio, «Combat» conoció las vicisitudes y los riesgos de la clandestinidad hasta que, el 21 de agosto de 1944, hace ahora exactamente treinta años, salió por primera vez a la luz pública con una divisa prometedora: «De la resistencia a la revolución».

Por las páginas de «Combat» han desfilado las firmas y el pensamiento de hombres que serían premios Nobel, como Albert Camus y Jean-Paul Sartre, escritores tan ilustres y contradictorios como Georges Bernanos y André Malraux, y, en suma, todo lo que representaba la «intelligentsia» de una postguerra inquieta y prometedora. Y dentro de ese torbellino, había de surgir el inevitable escollo, el obstáculo que los intelectuales no han sabido nunca —gracias a Dios— sortear con eficacia: la llamada dificultad económica.

## Un combate permanente

En 1947 Albert Camus abandona la jefatura de redacción y entra un nuevo equipo que tiene el respaldo de un curioso hombre de negocios, mitad mecenas, mitad idealista: Henry Smadya, muerto recientemente. Este tuncino se lanzó apasionadamente a la gran aventura periodística, y por la jefatura de redacción han pasado escritores y periodistas de tanto fuste como Louis Pauwels, Roger Stéphane o Philippe Tesson. El título le venía al periódico como anillo al dedo: La existencia de «Combat» ha sido un combate permanente. En febrero último, se produjo un divorcio entre la redacción y el propietario, que produjo una escisión que dio nacimiento a «Le Quotidien de Paris».

Henry Smadya intentó dar un nuevo impulso al moribundo «Combat», pero el pasado quince de julio el batallador tuncino se fue al otro mundo y el periódico entró en barrena. El heredero de Smadya se ha visto obligado a dar el cierre, y el último periódico salido de la Resistencia, ha dejado de existir. En suspensión de pagos y en liquidación judicial, «Combat» no ha podido «salir del paso sin hipotecar su independencia», y todo el personal ha recibido su salario, pero ninguna indemnización. En la calle se quedan veinte periodistas, ocho administrativos y unos veinte obreros de talleres. Como se ve, «Combat» daba la batalla con una simple guerrilla.

Su desaparición puede que sólo conmueva a las salas de redacción. Pero no podía pasar de largo en la crónica de la actualidad. Porque, a fin de cuentas, todo periodista bien nacido es, a la hora de la verdad, redactor de todos y cada uno de los periódicos que se editan en el orbe entero.

## Mitterrand critica a Giscard

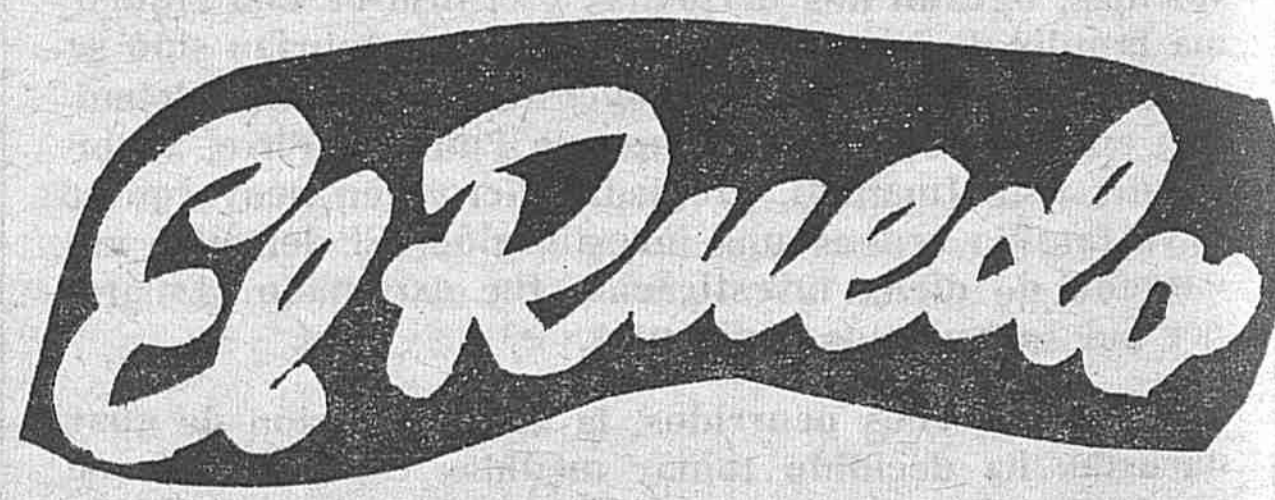
PARIS, 30. (Efe.)—En su primera declaración pública después de las elecciones presidenciales de mayo, François Mitterrand, líder del Partido socialista francés, criticó anoche por televisión, la política económica del Presidente, Giscard d'Estaing.

«No habrá lucha contra la inflación —precisó Mitterrand— hasta que nuestra economía deje de estar dominada por la sola ley del beneficio.»

El líder socialista derrotado por Giscard en las elecciones para la Presidencia de la República, juzgó positivas, sin embargo, las medidas adoptadas por el Presidente para liberalizar la sociedad francesa.

El 46 por 100 de los franceses califica los cien primeros días del régimen Giscard d'Estaing como «más bien un éxito»; un 31 por 100 considera este período como «más bien un fracaso», y un 23 por 100 se abstiene de opinar, según un sondeo de opinión que publica el diario «Le Figaro».

## LEA USTED



**aparece los martes**

LONDRES: Antonio Parra

# SOMBRIO PANORAMA FINANCIERO

LONDRES, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) «Sombrio, pero realista», tal ha sido el comentario del canciller del Tesoro, Denis Healey, al informe sobre las perspectivas económicas de la Gran Bretaña a corto plazo llevado a cabo por el NIESR (Instituto Nacional de Planificación de Estudios sobre temas Económicos). En él se hacen una serie de anotaciones verdaderamente pesimistas sobre el panorama financiero de estas islas: subida de los precios, declive del nivel de vida, ascenso vertiginoso en la curva del paro obrero, mayores desniveles en la balanza de pagos.

Todo parecen tinieblas y tempestades a lo largo y a lo ancho de éste informe-avance, en el que se ausculta la salud financiera del país, se pronostican posteriores recaídas de la cotización de la libra, así como el descuartizamiento de algunos colosos capitalistas de la City. Pero aún queda un rayo de esperanza: el petróleo... El petróleo del Mar del Norte. Esta palabra tiene aquí timbres mágicos. Es el añorado maná con el que sueñan los ejecutivos de las grandes firmas. Las carnes de la industria inglesa siguen estando magras, pero ya pasará la mala racha, cuando comience a fluir a caño abierto el precioso líquido por las tuberías de los oleoductos escoceses.

## Aumento del paro

Pero de momento habrá que conformarse con la precaria realidad. Y, volviendo al informe de tintes tenebristas, en su estudio prevé que a la vuelta de un año pudiera doblarse el volumen de obreros desocupados en el Reino Unido, hasta alcanzar y sobrepasar quizá la cota del millón. Asimismo, según dicho sondeo, la situación deficitaria de la balanza de pagos empeorará, y el poder adquisitivo de la moneda británica también dará marcha atrás.

A tenor con el contexto de este estudio, realizado por peritos muy solventes en teoría económica, no les quedará otro remedio a los sufridos habitantes de esta ínsula que volverse a apretar el cinturón. Se culpa de estos entuertos económicos que padece Gran Bretaña a algo que está fuera del alcance de los poderes de Whithall; esto es: la crisis del petróleo, que hizo echar la aldaba al comercio internacional. Algunos países han introducido medidas netamente recesionalistas, imponiendo cortapisas a la importación. Hasta que estos países no abran la mano —se arguye aquí— no habrá solución a la vista.

## Deterioro del nivel de vida

«El Guardian» explica hoy a sus lectores, con una claridad meridiana, cómo la mala racha financiera está incidiendo sobre un deterioro del nivel de vida de dos factores: suben los salarios, pero también suben los precios en mayor cuantía y, sobre todo, sube la contribución y el impuesto fiscal. La alternativa de los dos últimos factores determina que caiga el nivel de vida.

Paradojas de la suerte: los periódicos hablan de una escalada de la violencia sobre las islas, pero Londres —excepto ciertos barrios a algunas horas de la noche— continúa tan calmo y seguro como un villorrio provincial. Y, pese a la crisis económica, la gente sigue viviendo mal que bien. Como si estuvieran dispuestos a sacar fuerzas de flaqueza.

## Italia pretende conseguir un crédito alemán

Hoy finaliza la «cumbre» entre Rumor y Schmidt

ROMA, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El canciller federal alemán, Helmut Schmidt, llegó esta mañana a Italia para iniciar, en la hermosa localidad turística de Bellagio, situada a orillas del lago de Como, una serie de encuentros con el Presidente del Gobierno italiano, Mariano Rumor, al que acompaña el ministro de Exteriores, Aldo Moro. El canciller Schmidt, en cambio, no ha traído consigo a su ministro de Exteriores, Genscher. Frente al lugar donde se están celebrando las conversaciones italo-alemanas se divisa otra bella localidad del lago de Como, denominada Cadenabbia, donde solía transcurrir sus vacaciones el gran Adenauer.

### Grave situación italiana

Esta «cumbre» italo-alemana se prolongará hasta el sábado a última hora para tratar de modo especial los temas que se refieren a la grave situación económica italiana y a la posibilidad de eventuales ayudas que los países de la Comunidad podrían brindarle al Gobierno de Roma en circunstancias tan dramáticas. La finalidad que se proponen Rumor y Moro es la de conseguir un empréstito a largo plazo, pero andan muy equivocados si esperan que Alemania Federal les conceda por su cuenta ese crédito. Como «aventuras interpretaciones» han sido definidas por el portavoz gubernativo Gruenewald, las que demasados ambientes informativos italianos han bordado en torno a la posibilidad de un acuerdo bilateral en dicho sentido a raíz del encuentro en Bonn entre el ministro del Tesoro, Colombo, y su colega alemán, Apel.

### Grave crisis económica

El Gobierno de la República Federal está dispuesto, desde luego, a ayudar al de Roma, pero los créditos que se gestionen han de ser de toda la comunidad y no ya de uno solo de sus miembros, si bien, como se ha di-

cho oficiosamente, en Europa, sólo Alemania Federal está hoy en condiciones de prestar dinero. Pero, para llegar a Roma ha de pasar por los organismos comunitarios de Bruselas, donde la comunidad se asumirá el papel de promotora y reguladora del crédito en cuestión.

La situación económica italiana es sencillamente abrumadora. Bastará recordar que el déficit de la balanza de pagos aquí es igual, en los primeros siete meses de este año, al superávit de la balanza comercial de la Alemania de Bonn. Y la crisis aumenta de día en día, si bien las medidas fiscales y financieras que se están tomando en Roma podrían dar buenos resultados. Así lo reconoce el propio Gobierno alemán, que afirma, al mismo tiempo, que es necesario que el Gobierno italiano cargue con la responsabilidad de su estrategia antinflacionista. Actitud justificadamente prudential en el caso de que todas esas medidas no consigan los objetivos que se proponen.

Como subrayan los comentarios de los observadores político-económicos de la capital italiana, el encuentro Schmidt-Rumor despierta, por diversas razones, gran interés, no sólo en Italia y Alemania, sino en toda la Europa comunitaria de los «nueve».

## CONSORCIO DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE LA COMARCA DEL «GRAN BILBAO»

### CONCURSO PUBLICO

El «Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid» núm. 202, correspondiente al día 23 de agosto del año en curso, inserta anuncio de concurso público de licitación para el suministro y colocación de contadores de agua en la Comarca del «Gran Bilbao», excluida la capital.

Tipo de licitación: 15.600.000 pesetas  
Plaza provisional: 198.000 pesetas

Los Pliegos de Condiciones Facultativas y Económico Administrativas se hallan de manifiesto en la Gerencia del Consorcio, Negociado de Contratación, EDIFICIO ALBIA, cuarta planta, calle San Vicente, s/n., de esta capital, en donde se admitirán propuestas hasta el día 16 de septiembre de 1974, inclusive.

Bilbao, 28 de agosto de 1974.—El Secretario General (firmado), Vicente Varillas Pérez.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

## WIENAND CESADO COMO LIDER SOCIALDEMOCRATA

Dirigente sindical acusado de espionaje en favor de Alemania Oriental

BONN, 30. (Efe.)—El Partido Socialdemócrata alemán acordó hoy el cese del subsecretario ejecutivo en la fracción parlamentaria, Karl Wienand, implicado en el escándalo de la compañía alemana de vuelos especiales «Paninternational».

La decisión fue adoptada hoy en el curso de una reunión de los miembros de la presidencia del SPD en el «Bundestag». Wienand seguirá cesante hasta que se aclaren las acusaciones contra él formuladas.

El hasta ahora secretario ejecutivo socialdemócrata e íntimo colaborador del presidente de la fracción, Herbert Wehner, se encuentra desde hace algunas semanas en su casa veraniega del lago de Garda, en Italia.

### Vinculaciones

Wienand tendrá que responder sobre sus vinculaciones a la citada compañía aérea, que entró en quiebra años atrás, poco después que uno de sus aviones se estrellara —por probada negligencia— junto a una autopista cercana a Hamburgo.

Las vinculaciones de Wienand a la Paninternational, de la que al parecer recibía una importante suma mensual, caso de ser probadas, originarían una investigación fiscal que desembocaría, probablemente, en una acusación de fraude fiscal.

El cese de Wienand en su importante puesto, representa un éxito considerable para la oposición cristiano-demócrata, que hasta ahora pidió su retirada y la del jefe de la fracción, Wehner.

### Raro caso de espionaje

La central sindical alemana del sector público y transportes, confirmó hoy en Stuttgart la detención de Hans Feltemeier, miembro directivo del sindicato, acusado de espionaje a favor de Alemania Oriental.

El supuesto espía germano oriental fue detenido anoche en su domicilio, que fue sometido, al igual que sus oficinas, a un minucioso registro policial.

El protagonista del nuevo escándalo de espionaje en Alemania Federal pertenecía desde 1964 al consejo directivo del citado sindicato, donde, desde 1968, se responsabilizó del departamento de política social, organización y personal.

Según un informe aparecido hoy en el periódico de ULM «Sued Westpresse», el sindicalista alemán suministró material al ministerio de Seguridad del Estado de la RDA. Entre 1969 y 1972.

Al tener conocimiento de la detención, el presidente del sindicato desposeyó de sus funciones a Feltemeier, añadió un portavoz del sindicato.

La detención de Feltemeier, es la segunda que se produce en los últimos años entre directivos del aparato sindical germano occidental. Wilhelm Gronau, miembro directivo de la Confederación Sindical Alemana, confesó en 1972 su papel de espía a favor de Alemania Oriental, a cuyos órganos de seguridad entregó material confidencial de la organización a que pertenecía.

### Asunto Guillaume

Con la comparecencia de Gerhard Wessel, jefe de los servicios alemanes de información

en el extranjero, prosiguió esta mañana la prueba testifical en la investigación sobre el «caso Guillaume».

Wessel precisó ante el Comité Parlamentario que, a instancias de la cancillería, ordenó una investigación en diciembre de 1969 en torno a la personalidad del ex secretario de Willy Brandt, detenido meses atrás por espionaje a favor de Alemania Oriental.

El entonces subsecretario de la cancillería federal, Borst Ehmke —indicó Wessel—, afirmó, a requerimiento del declarante que el propio ministro de Defensa

Georg Leber, respondía personalmente del sospechoso.

Afirmó igualmente Wessel que el resultado de todas las encuestas sobre Guillaume fue puesto en conocimiento de la cancillería federal.

Tras la comparecencia, ayer, del responsable de los servicios de contraespionaje, Gunter Nollau, el jefe de la fracción parlamentaria socialdemócrata, Herbert Wehner, se ofreció voluntariamente a testimoniar ante el Comité Investigador del Bundestag.

### Periodista alemán procesado en Praga

Un periodista alemán detenido en febrero en Praga, por supuesto espionaje, será juzgado en la segunda quincena de septiembre, informó hoy el Ministerio Federal alemán de Asuntos Exteriores.

Werner Gengebach, de sesenta y un años, especializado en temas económicos, fue detenido en la capital checa el 28 de febrero del presente año «por actividades contrarias a los derechos y obligaciones de un periodista», según la versión oficial checa.

## SUPUESTA MEJORA EN LAS RELACIONES MOSCU-BUCAREST

Aumenta el prestigio de Rumania como país «independiente» dentro del bloque Este

VIENA, 30. (Por Paul Lendval, del servicio Pyresa/Fi.)—A pesar del fracaso del Presidente de Rumania en su intento de mediar entre Moscú y Pekín, los actos de la semana pasada, de celebración del 30 aniversario de la Liberación de Rumania, parecen haber contribuido a una mejora en las relaciones rumano-soviéticas. Tal es, al menos, la conclusión que se desprende de los discursos de Ceausescu y de las referencias de la Prensa soviética y de Europa del Este.

El mero hecho de que Rumania jugará el papel de anfitrión tanto del primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, como del viceprimer ministro chino, Li Hsien-Nien, mientras que tanto la Prensa soviética como la china comentaban laudatoriamente los éxitos de Rumania, ha aumentado el prestigio de Rumania como único país del bloque soviético que goza de un status especial de independencia. No obstante, el texto completo de los discursos del Presidente Ceausescu no ofrece síntomas claros de un cambio de política, tal como han sugerido algunas noticias procedentes de Bucarest. Al mismo tiempo que pagaba tributo a importante papel del Ejército rojo soviético durante la Segunda Guerra Mundial, al igual que lo hizo en una ocasión similar el año pasado, el Presidente rumano reafirmó una y otra vez los principios de soberanía nacional e independencia, no interferencia en los asuntos internos de cada país y renuncia al uso y la amenaza de fuerzas.

### Presiones negadas

Solamente habló de la importancia especial «de la Unión Soviética al referirse a las relaciones comerciales exteriores. Por consiguiente, ni los discursos ni los comentarios de la Prensa rumana justifican los informes acerca de un supuesto cambio de la política rumana en un sentido más favorable a Moscú.

Al mismo tiempo, fuentes oficiales rumanas han extendido, a nivel privado, rumores acerca de una mejora de las relaciones con Moscú, considerando erróneas las especulaciones de la Prensa occidental acerca de supuestas presiones de la Unión Soviética sobre Rumania. Se dice, por otra parte, que Kosyguin rechazó el ruego rumano de permanecer dos días más en Bucarest con el fin de conversar con el viceprimer ministro chino, Li Hsien-Nien. Pero, no obstante, el comunicado sobre la reunión mantenida entre Ceausescu y su invitado soviético hablaba de la «Plena satisfacción de ambas partes por el fortalecimiento de las relaciones bilaterales».

# APARECE EL CADAVER DEL CAPITAN SECUESTRADO EN ARGENTINA

Otros dos oficiales del Ejército permanecen en poder de los terroristas

BUENOS AIRES, 30. (Efe.)—Las fuerzas de seguridad prosiguen la guerra sin cuartel contra el extremismo. Ayer apareció el cadáver del capitán retirado del Ejército acribillado a balazos, mientras una versión señala que ha sido secuestrado otro oficial de las Fuerzas Armadas.

El cuerpo sin vida del ex capitán Carlos Eduardo Arteaga, secuestrado el 24 del mes en curso por un supuesto comando guerrillero, apareció en un vertedero de la localidad de José Carlos Paz, a 30 kilómetros de esta capital.

## Versión

La versión sobre el secuestro de otro oficial de las Fuerzas Armadas aparece hoy en el matutino «La Prensa», que informa que se trata de Eduardo Griffin, de cuarenta y ocho años, capitán de Aeronáutica retirado, con residencia en la localidad bonaerense de Villa Bales, partido judicial de San Martín, desaparecido el día 27.

Griffin participó en el levantamiento armado producido en 1951 contra el extinto general Juan Domingo Perón, Presidente entonces de la nación. Fracassado el intento revolucionario, Griffin fue encarcelado y condenado a prisión, que compartió con otros oficiales, entre los que se encontraba el entonces capitán Alejandro Agustín Lanusse, más tarde Presidente de la República. Producida la denominada «Revolución Libertadora», en que fue derrocado el Gobierno de Perón, Griffin recuperó su libertad y fue reincorporado con el grado de capitán, pero poco después solicitó su retiro para dedicarse a otras actividades.

## Nota desesperada

Por otra parte, la esposa del mayor del Ejército, Julio Argentino del Valle Larraboure —quien fuera secuestrado por un grupo extremista el 10 de agosto del actual, durante la ocupación de la fábrica militar de pólvora de Villa María (Córdoba) dio a conocer ayer en esta capital una nota dirigida a los secuestradores de su marido. La esposa de Larraboure alude a su desesperación por la

falta de noticias de su esposo, y señala que éste padece una bronquitis asmática y es reclamado, asimismo, por su madre y sus dos hijos.

También continúa todavía en poder de los guerrilleros el teniente coronel José Ibarzábal, secuestrado el 19 de enero del año en curso en el intento de ocupación por parte de aquéllos de la guarnición militar de Azul, en la provincia de Buenos Aires.

Mientras tanto, los efectivos policiales continúan la búsqueda de guerrilleros en distintos puntos del territorio argentino, realizando registros, incautándose de armamento y deteniendo a personas vinculadas con las actividades sediciosas.

## Miembros del ERP, detenidos

ROSARIO (Argentina), 30. — Tres miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP marxista) dedicados a secuestros y asaltos bancarios, fueron detenidos ayer en esta ciudad.

«La vigilancia dispuesta determinó también la localización de agitadores que con el nombre de «Poder Obrero» desarrollaban intensas actividades subversivas».

«Las medidas de seguridad e investigaciones dieron como resultado el descubrimiento de una casa donde estaba la jefatura de la célula descubierta, secuestrándose un verdadero arsenal, consistente en armas cortas y largas, explosivos y de-

tonadores de moderno mecanismo, y una imprenta.»

## Agitación en la Universidad bonaerense

BUENOS AIRES, 30. — Las autoridades usarán la Policía para poner orden en la Universidad si fracasan los intentos de buscar un arreglo mediante el diálogo, declaró ayer el ministro de Educación, Oscar Iván Nisevich.

El rectorado de las once Facultades de la Universidad de Buenos Aires se encuentra en poder de los estudiantes, como protesta por la sustitución del anterior ministro de Educación, Jorge Taiana, «y para defender las conquistas logradas», según declaraciones de los líderes estudiantiles.

El doctor Taiana, admitido por el mayoritario estudiantado de izquierda, dejó su cargo el 14 de este mes. Fue sustituido por el doctor Ivanisevich, un peronista ortodoxo de setenta y nueve años.

La federación universitaria de Buenos Aires está dominada por la izquierda peronista, radicalismo, de izquierda y Partido Comunista. La ultrazquierda tiene alta capacidad de agitación, aunque sea numéricamente minoritaria.

## Protesta por la clausura de «Noticias»

«Venimos a conocer las causas legales de la clausura de «Noticias», pero ninguna autoridad nos atendió ni tenemos copia del decreto de clausura, lo cual consideramos una arbitrariedad más», dijo ayer a los periodistas destacados en la Casa de Gobierno, Miguel Bonasso, director del diario de la izquierda del peronismo clausurado.

«Nuestra presencia aquí obedece a una entrevista solicitada al ministro del Interior, Alberto Rocamora, para que éste nos notifique oficialmente cómo se clausura un diario que da trabajo a 300 personas.»

Bonasso informó, además, que el peritaje policial determinó que las armas encontradas en el diario son todas de uso civil, no militar.

## Apoyo sindical a la Presidente

Para la poderosa organización sindical argentina María Estela Perón es la sucesora válida del general Juan Perón y de Evita, declaró ayer el más importante dirigente obrero del país, cuarenta y ocho horas después de que la Presidente reiterase su voluntad de gobernar «pese a quien pese y caiga quien caiga».

Lorenzo Miguel, titular de la Unión Obrera Metalúrgica y de las «62 Organizaciones», dijo que el movimiento obrero argentino sabe que la filosofía del general Perón y la combatividad que tuvo nuestra compañera Evita están encarnadas hoy en la Presidente de la nación, María Estela Martínez de Perón.

# ESTRECHAS RELACIONES DE LAS GUERRILLAS LATINOAMERICANAS

Parece segura la creación de una Junta de Coordinación Revolucionaria

MONTEVIDEO, 30. (Por Daniel Gianelli, de Efe.)—La muerte de un guerrillero uruguayo la semana pasada en los enfrentamientos de Catamarca, Argentina, ha puesto de actualidad el tema de la estrecha colaboración que se presta a los elementos subversivos del continente.

Los organismos de seguridad uruguayos denunciaron reiteradamente la permanente interdependencia existente entre las organizaciones extremistas que operan en el cono sur sudamericano.

Hace unos meses el diario «El País», sin citar fuente alguna, denunció la realización de una reunión de terroristas sudamericanos en territorio argentino.

En una localidad de la provincia de Mendoza, según el aludido periódico, se encontraron en el mes de febrero pasado representantes de ERP de Argentina, del ELN de Bolivia, del MIR chileno, del MLN (tupamaros) de Uruguay y elementos de las «desmanteladas» ALN y AZVAL-Palmare, Brasil.

En la reunión estuvieron presentes además miembros de las «formaciones especiales» de la izquierda peronista (Montoneros y FAP). Al final de la reunión extremista, según «El País», se trazó un plan conjunto y se creó la «Junta de Coordinación Revolucionaria».

## «Junta de Coordinación Revolucionaria»

El pasado 30 de abril, las fuerzas conjuntas uruguayas —una vez más— exhibieron diversos materiales (armamentos, documentación) incautados en operaciones realizadas en esos días en Montevideo.

Del estudio de dichos documentos y materiales, aseguraron entonces portavoces oficiales, se deducía claramente la estrecha interconexión de la guerrilla continental.

Las «fuerzas conjuntas» confirmaron entonces la creación de dicha «Junta de Coordinación Revolucionaria» que opera en el cono sur americano.

Se asegura que más de un millar de ciudadanos uruguayos —denunciados por presuntas actividades subversivas— se encuentran en territorio argentino, desde que en 1972 el MLN sufrió una aplastante derrota por las tropas gubernamentales. La mayoría de ellos llegaron a Argentina procedentes de Chile, tras el golpe de Estado que depuso al régimen socialista de Salvador Allende.

Con anterioridad, muchos de estos «militantes revolucionarios» tomaron parte en «expropiaciones» u ocupaciones de fincas, atentados y otras acciones subversivas en territorio chileno con activistas del MIR.

## «Tupamaros» en Argentina

Derrocado Allende, los «tupamaros» huyeron preferentemente hacia Argentina; algunos lo hicieron como asilados, otros entraron ilegalmente, la mayoría —se asegura— continuaron su infatigable «militancia» en Argentina, integrándose a los cuadros del ERP y otras organizaciones de la extrema izquierda.

Esta información, proporcionada por el periódico clandestino argentino «Estrella Roja», uno de los portavoces del ERP, anunciando la muerte de un militante «tupamaro» en los trágicos enfrentamientos de la semana pasada en Capilla Rosario, provincia de Catamarca, entre fuerzas regulares de la Policía y del Ejército argentinos y elementos terroristas afincados en un campamento de esa zona rural, no ha producido mayores sorpresas en esta ciudad.

Ello parece confirmar plenamente todo lo denunciado con insistencia por las autoridades uruguayas.

Todos estos hechos, además, confirman también la estrecha colaboración que se presta, permanentemente, a los organismos de seguridad e inteligencia de las naciones sudamericanas.

## Solicitud de reunión de la OEA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 30.—La semana próxima se presentará ante el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) la solicitud para que este organismo estudie el levantamiento de las sanciones impuestas en 1964 a Cuba.

La petición irá suscrita por los Gobiernos de Costa Rica, Colombia y Venezuela.

Así lo anunció ayer el ministro de Relaciones Exteriores costarricense, Gonzalo J. Facio, al regresar a San José después de un rápido viaje a Bogotá y Caracas, donde se concretó la propuesta que suscribirán los tres países.

Facio regresó «sumamente halagado», según dijo, por haber obtenido un consenso que facilitará a la OEA la fórmula para proceder con respecto a la jurisdicción.

Y según el ministro, tras la presentación de la solicitud, el Consejo Permanente de la OEA se reunirá posiblemente entre el 12 y el 15 de septiembre próximos, en Washington, para cumplimentar la petición de fondo, esto es, discutir si está justificado o no el mantenimiento de las sanciones a Cuba.

## CONDICIONES PARA LIBERAR AL SUEGRO DE ECHEVERRIA

MEJICO, 30. (Efe.)—Después de que el Gobierno de Méjico, por medio de su portavoz oficial, Fausto Zapata, hizo saber ayer que las declaraciones acusatorias contra los Estados Unidos sobre el secuestro del suegro del Presidente no son la opinión del Gobierno, en la ciudad de Guadalajara toma cuerpo el rumor de que los secuestradores ya han formulado sus peticiones de rescate.

En un programa de televisión transmitido a todo el país, se dijo que los secuestradores solicitan la liberación de un número indeterminado de presos políticos, salvoconductos y un avión para abandonar el país y una cantidad de dinero tampoco revelada.

## Bien de salud

También se dijo que los secuestradores habían comunicado telefónicamente a la familia Zuno, concentrada en la casa familiar de Guadalajara desde que José Guadalupe Zuno, suegro del Presidente Luis Echeverría, fue secuestrado el miércoles, que el secuestrado se encontraba bien de salud.

Por otra parte, la Policía del estado de Jalisco informó que ha detenido a catorce sospechosos, presuntamente vinculados a las organizaciones extremistas de izquierda «Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo» y «Liga Comunista 23 de septiembre», los dos grupos guerrilleros urbanos más destacados de Méjico.

## PRUEBA NUCLEAR SOVIETICA

### ● Estados Unidos proyectan realizar otra

WASHINGTON, 30. (Efe-Afp-Ap.)—Señales sísmicas provocadas por una potente prueba nuclear subterránea soviética, fueron registradas ayer en Estados Unidos, anuncia en Washington la Comisión de Energía Atómica.

Estas señales, precisa la Comisión, han sido localizadas en Nueva Zembla, en la región del océano Ártico. La prueba tuvo lugar, al parecer, a las doce de la mañana de ayer (hora española).

La Comisión informa que la explosión nuclear subterránea que ha provocado estas señales, tenía una potencia de uno a tres megatones.

### Proyecto americano

LAS VEGAS, 30. (AP-Efe.)—Una prueba nuclear subterránea que fue cancelada a principios de semana debido a problemas técnicos, será llevada hoy a cabo, a las 17.00 (hora española), según anuncia un portavoz de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

La prueba tendrá una potencia equivalente entre 20.000 y 200.000 toneladas de TNT y será realizada en el polígono de pruebas de Nevada, situado a unos 145 kilómetros al norte de Las Vegas.

Se pone de relieve que aunque otras no han sido anunciadas oficialmente, será la quinta experiencia nuclear subterránea que realice Estados Unidos en el presente año.

### Desarrollo de los arsenales

VIENA, 30. — El grupo de científicos, reunidos en Baden, cerca de Viena, en la XXIV Conferencia de Pugwash, considera que la propagación continua de la técnica nuclear, tanto dentro de los Estados como de un país a otro, ha adquirido peso significativo.

El desarrollo de los arsenales de armas atómicas de las superpotencias es de gran riesgo grave, en particular en vista de las limitaciones del último acuerdo soviético-norteamericano sobre la restricción

de las explosiones nucleares subterráneas y el fracaso en cuanto a un acuerdo sobre la reducción del número de armas atómicas.

La explosión nuclear pacífica llevada a cabo por la India el 18 de mayo de 1974 hace presente la posibilidad de que las armas nucleares se propaguen más y con mayor rapidez en otros países industriales y subdesarrollados. La aplicación de la tecnología nuclear, sea propia o sea por ayuda técnica, hace más probable un accidente de reactor o la separación de materia prima nuclear en cualquier fase de la producción y el empleo como combustible nuclear, lo que podría tener consecuencias catastróficas.

### Medidas antinucleares

TOKIO, 30.—Kinji Moriyama, director general de la Agencia de Tecnología y Ciencias, ha anunciado hoy un proyecto para reforzar las medidas de precaución sobre materiales radiactivos que están siendo manejados actualmente en institutos japoneses de investigación.

Las encuestas científicas realizadas en 3.131 institutos demostraron que el 77 por 100 de ellas carecía de equipo apropiado para impedir las fugas de radiación o sistemas de control remoto.

## KISSINGER VIAJARA AL PROXIMO Y LEJANO ORIENTE

WASHINGTON, 30. (Efe-Upi-AP.)—El Departamento de Estado dijo hoy que el secretario de Estado, Henry A. Kissinger, proyecta realizar dos viajes al extranjero en octubre y noviembre.

El portavoz Robert Anderson dijo que los programas definitivos aún no habían sido completados, pero Kissinger espera ir a Oriente Medio para celebrar nuevas consultas con los Gobiernos árabes e israelí, sobre las perspectivas de reanudar la conferencia de paz de Ginebra.

Anderson dijo que Kissinger probablemente visitará La India, Pakistán, Bangla Desh y la Unión Soviética, con una escala en Roma para presidir la Conferencia de la Alimentación Mundial en noviembre.

### Bajas en Vietnam

TOKIO, 30. — Radio Hanoi ha dicho en una emisión captada en Tokio, que las tropas del Gobierno de Saigón

sufrieron en los últimos dieciocho meses un total de 480.000 muertos, la pérdida de 4.000 vehículos militares y la destrucción de 571 aviones.

### Población de Vietnam del Norte

Vietnam del Norte tenía a fines de marzo un total de 23.787.375 personas, lo que representa un aumento del 48,4 por 100 desde hace catorce años, informa la agencia de noticias norvietnamita en un despacho radiado, que ha sido captado en esta capital.

Añade que las cifras han sido facilitadas por la oficina general del censo.

### Vacaciones de Hiro

El príncipe Hiro, primogénito del heredero del Trono japonés, príncipe Aki-Hito y de la princesa Michiko, ha regresado hoy a esta capital, tras haber pasado un período de vacaciones con una familia australiana.

# NUEVO GOBIERNO EN SIRIA

## Israel niega que esté concentrando tropas en la frontera con el Líbano

DAMASCO, 30. (Afp-Efe-Upi-Reuter-Ap.) — Mahmud Al Ayubi, primer ministro sirio, ha sido encargado de formar un nuevo Gobierno sirio, después de la dimisión del titular, anuncian hoy los periódicos de Damasco.

Según los dos diarios de la capital siria, los decretos de formaciones de nuevo Gobierno podrán ser publicados esta noche o mañana por la mañana.

Los diarios no precisan en qué fecha ni por qué motivo ha presentado su dimisión el segundo Gobierno Ayubi, constituido el 26 de septiembre de 1973.

No obstante, el cambio probablemente no afecte a los ministerios de Asuntos Exteriores, Defensa, Interior, Economía o Finanzas.

Ayubi formó su primer Gobierno en febrero de 1972 y lo reestructuró en septiembre del año pasado.

### Tensión en el Golán

El general Mustafá Tlass, comandante en jefe adjunto de las Fuerzas sirias y ministro de Defensa, se entrevistó ayer a última hora de la tarde con el general Enzio Sillasvou, comandante de las Fuerzas de las Naciones Unidas en el Próximo Oriente, se anunció ayer en Damasco en fuente oficial.

La entrevista, informa la misma fuente, ha girado en torno a la misión de las Fuerzas de las Naciones Unidas encargadas de observar la distensión en el Golán.

### Mentís israelí

TEL AVIV, 30.—El portavoz de las Fuerzas de Defensa de Israel ha desmentido hoy «de la manera más categórica» las informaciones publicadas por la Prensa libanesa, según las cuales Israel estaba concentrando una gran cantidad de tropas en la frontera con el Líbano.

«Estas informaciones revelan una gran fantasía. Israel no procede a ninguna concentración o movimiento especial de tropas, ni ha sido evacuado ningún pueblo fronterizo israelí y la vida sigue su ritmo normal en estas zonas de la frontera con el Líbano».

### Militarización

Israel espera inscribir decenas de miles de nuevos soldados en su Ejército, realizando nuevos exámenes a los hombres previamente exceptuados de la llamada a filas.

El coronel Rosen, jefe del Centro de Movilización del Ejército, dijo que los hombres cuyas edades oscilan entre los dieciocho y los cincuenta y ocho años que estén exentos del servicio militar basándose en cuestiones de índole médica o administrativa, volverán a ser considerados.

La nueva revisión comenzará en octubre próximo.

### El domingo, reunión de la Liga Árabe

EL CAIRO, 30. — El diario «Al Ahram» publica hoy que la reunión de la Liga Árabe tendrá lugar el próximo domingo en El Cairo.

Según el diario, el orden del día incluye los siguientes puntos:

1. Los últimos acontecimientos de la coyuntura árabe y las perspectivas del futuro.
2. Fijación de una fecha definitiva para la próxima «cumbre» árabe de Rabat.
3. Coordinación de posicio-

nes árabes con vistas a la próxima reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

4. El examen de la petición de la Organización de Liberación de Palestina de plantear la cuestión palestina ante la Asamblea General de las Naciones Unidas como una cuestión separada de la crisis del Próximo Oriente.

5. Evolución del diálogo europeo-árabe.

6. Recomendaciones referentes a la enmienda de la Carta de la Liga.

### Arabia Saudita adopta el Secam

PARIS, 30.—Arabia Saudita se ha decidido por el procedimiento de televisión en color francés «Secam», se anunció hoy oficialmente en París. La decisión del Gobierno saudí ha sido adoptada con ocasión de la visita del ministro francés de Industria, Michel d'Ornano, a Ryad, esta semana.

La firma del acuerdo definitivo tendrá lugar en los próximos días.

El procedimiento «Secam» fue lanzado en Francia en 1967, al mismo tiempo que su competidor de Alemania Federal, «Pal». El «Secam» ha sido adoptado ya por trece países: República Democrática Alemana, Bulgaria, Costa del Marfil, Egipto, Haití, Hungría, Líbano, Turquía, Túnez y Zaire.

### Atentado antiamericano

SAIDA (Líbano), 30. — Anoche se cometió un atentado en Saida, a 35 kilómetros al sur de Beirut, contra los locales de la American Life Insurance Company. No hubo víctimas, pero los daños materiales son importantes.

Según los primeros elementos de la Investigación, la explosión

se debió a una bomba de relojería que fue colocada ante la entrada del local de la Compañía.

Varios pisos del edificio que alberga las oficinas de dicha Compañía resultaron dañados a consecuencia de la misma. Se desconoce la identidad de las personas que llevaron a cabo la operación, pero, hasta el momento, no ha habido detenciones.

A comienzos del presente mes, la Policía detuvo a dos individuos cuando intentaban volar las oficinas de la Compañía de aviación Panamerican Airways en el centro de Beirut. Los dos sujetos pertenecían al mismo grupo que se dijo fue autor de una explosión ocurrida en la biblioteca «John Kennedy», de Beirut, en mayo. El grupo fue identificado como «Juventudes Árabes Revolucionarias».

### Rechazan las declaraciones de un patriarca

JERUSALEN, 30.—Los dirigentes de las comunidades cristianas de Israel han publicado un largo manifiesto en el que condenan la comparación que hizo Máximo Quinto Hakim de monseñor Capucci con los religiosos que ayudaron a los judíos durante la ocupación nazi.

Los signatarios del manifiesto protestan contra la comparación de unos religiosos que «poniendo en peligro su vida daban asilo a los judíos y las actividades de un obispo directamente implicado en un movimiento que organiza actos de violencia y que desemboca en la matanza deliberada de mujeres y niños».

Los autores del documento protestan, además, contra las afirmaciones del patriarca melquita, según las cuales el asunto de monseñor Capucci está siendo explotado por las autoridades israelíes para ocultar otros problemas de régimen interior.

Finalmente, el manifiesto califica el conjunto de las declaraciones del patriarca de «distorsión de la verdad» y pide que la «justicia siga su curso en el asunto de monseñor Capucci».

### Prospecciones petrolíferas

EL CAIRO, 30.—La Organización Egipcia del Petróleo y la Sociedad norteamericana Mobil Oil firmaron ayer un contrato de prospección petrolífera por valor de ocho millones doscientos cincuenta mil dólares.

Este contrato, precisa el diario «El Gumhuria», autoriza a la Compañía petrolífera a emprender operaciones de prospección en una superficie de 5.300 kilómetros cuadrados en las regiones de Sallum, cerca de la frontera libia.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES



Ana Galera Morante (Granada)



Ana María González Ramos (Sahagún)



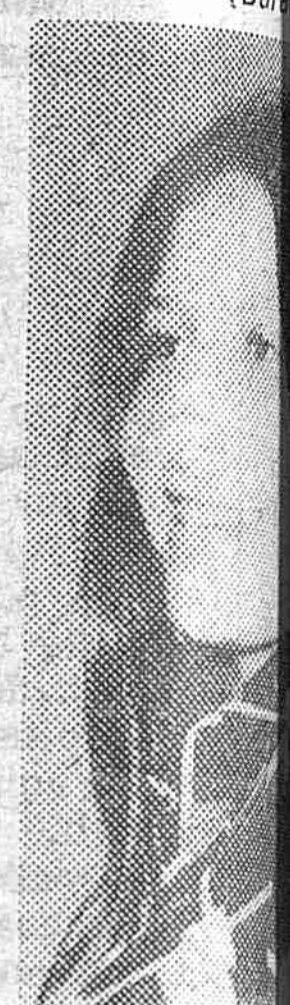
Enriqueta S... (Barcelona)



Stefanie Gossler (Alemania)



Roselyne Hosselet (Bélgica)



Marina S...



Ayer, en el avión y las paradas, llegaron a Madrid esta tradicional decodice años, los pequeños de la «Operación Triunfo». Aires de una innovadora mesa que desdijagen de una juventud, desde su nacimiento, vertida. Nuestros dieciséis héroes con sus acciones disto que les corresponden. Y ahora, sacados nos o circunstancias, quedan resaca el tiempo, y los niños, ner a disfrutar de la «Operación Triunfo» y del jurado califica ha sido otorgado.

Vienen dispuestos a le jugo a la oportunidad les ha cabido en el de los sueños. Y así, la mañana, la planamos grandes almacenes su presencia, y los estreferidos se vieron por el grupo. Por el, parse. Trajes y veles les servirán de en el largo itinerario, espera en los próximos que pasando por Ma, rá hasta Yugoslavia yendo de nuevo a las visitas en España. mas se confundirán, man, castellano, traero asombra la falta de entendimiento entre...



José Daniel Rodríguez  
(Colombia)



Salvador Casanovas Busquets  
(Gerona)



Pascual Justel Maestre  
(Zamora)



Juan Antonio Corbalán Abselán  
(Aaaiún)



Radja Moheldin El Azhary  
(Egipto)



Branco Jonic (Yugoslavia)



Angel Estévez Veloso (Orense)



Angel Pérez Luque (Vizcaya)



María Luisa Portela Santos (Vigo)



Marina Serrano

# De compras con los niños de la "Operación Plus Ultra"

ayer, entre del  
n y las par  
aron a Ma  
tradicional  
años, los pe  
la «Operaci  
es de una in  
a que destig  
de una juve  
de su nacie  
ida. Nuestr  
ciséis her  
sus accio  
ue les resp  
ahora, saci  
o circunst  
quedan res  
el  
po, y los m  
a disfruta  
sa que, por  
a «Operaci  
El jurado  
otorgado.  
enen disp  
ugo a la op  
na cabido  
sueños. Y a  
ana, la plan  
des almace  
encia, y los  
os se vie  
el grupo.  
e. Trajes y  
servirán de  
rgo itiner  
en los pró  
pasando p  
asta Yugos  
o de nuevo  
as en Espa  
se confunde  
castellano  
ombra la fa  
miento entre



(hoy sólo vinieron niñas). Te lo cuentan ellas, y te lo cuentan sus ojos que brillan alegres. Y sus amigas de Hamburgo, de Bruselas, de Granada, les han felicitado y eso también les alegra.

Y Maruja las guía por los «stands» y dan un repaso a sus gustos. De esta forma, Roselyne, belga, la más alta, la más seria del grupo, compra una máquina fotográfica

y unos carretes que servirán para grabar en imágenes recuerdos que valdrán para toda una vida. En los zapatos, igual: probaron pares por docenas buscando medidas y formas, y dieron un repaso visual a las estanterías de juguetes y de muñecas.

Varias horas de «tiendas», varias horas de revoloteo por aquí y por allá, metiéndose muchas veces por no se sabe

dónde, perdiéndose de vista unas de otras y de nosotros mismos que las espiábamos con los propios ojos y con los de la cámara fotográfica...

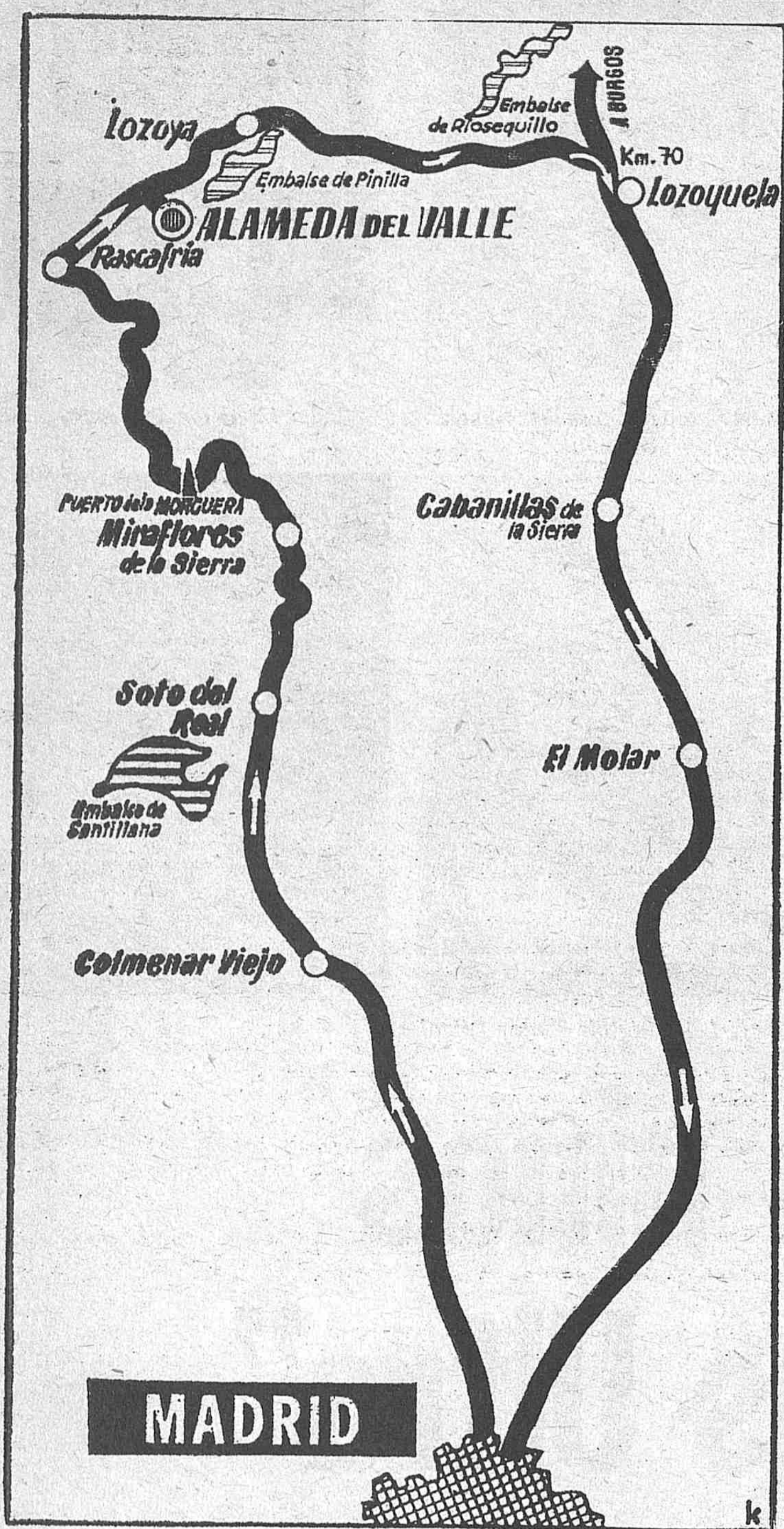
Mañana madrileña que empieza a recompensar de penas, aunque alegres responsabilidades. Mañana para empezar a recoger frutos, para viajar a Roma, a Yugoslavia, para dar la mano a personas importantes a través de au-

diencias y despachos oficiales. Y, en fin, mañana para un recuerdo, para una imagen, para una lección.

Como me decía Mary Luz: «Porque cuando recibí la noticia todo el mundo me decía que ninguna buena acción queda sin recompensa...»

E. GARCIA-MERAS  
(Fotos Magali)

# LA EXCURSION: RUTA DE ALAMEDA DEL VALLE



## PUEBLOS EN FIESTAS

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid).**—Quince mil cuatrocientos cuarenta y siete habitantes. Madrid, a 23 kilómetros. Alojamiento: posadas. El día 6 de septiembre finalizan las fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Remedios. Bailes y toros.

**TOMELLOSO (Ciudad Real).**—Veintiséis mil noventa y cuatro habitantes. Enclave en la Ruta de Don Quijote. Iglesia parroquial del siglo XVI. Importantes industrias de vino. Alojamiento: hoteles y pensiones. Desde el día 28 de agosto y hasta el 6 de septiembre se celebran las fiestas y ferias de la Virgen de las Viñas. Festejos populares. Deportes. Acto literario denominado «Fiesta de las Letras».

**PUEBLA DE DON RODRIGO (Ciudad Real).**—Mil setecientos ochenta y ocho habitantes. Caza mayor y menor. Pesca del barbo y lucio. Alojamiento: pensiones. Desde el día 29 de agosto hasta el 4 de septiembre, fiestas conmemorativas de la degollación de San Juan Bautista. Funciones religiosas. Bailes populares. Competiciones deportivas. Concursos de baile y canto.

**EL BARCO DE AVILA (Avila).**—Dos mil quinientos sesenta y tres habitantes. Bello lugar de veraneo. Iglesia parroquial del siglo XIV, monumento histórico-artístico. Castillo de Valdecorneja y puente sobre el río Tormes del siglo XIV. Restos de murallas. El 31 de agosto, fiestas del Santísimo Cristo del Caño. Procesiones. Toros. Fuegos artificiales.

**COLMENAR VIEJO (Madrid).**—Doce mil novecientos diez habitantes. Madrid, a 31 kilómetros. Fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen de los Remedios, que se prolongan hasta el próximo 3 de septiembre. Corridos de toros y novilladas. Bailes populares.

**MOLINA DE ARAGON (Guadalajara).**—Tres mil doscientos cuatro habitantes. Conserva bastantes restos de sus murallas, así como el esqueleto del castillo. Clima ideal de verano. Excursiones al barranco de la Hoz. El domingo comienzan las ferias y fiestas. Novilladas. Verbenas.

Cerca del cerro del Mal Agosto, y a la izquierda del río Lozoya, se encuentra Alameda del Valle, un típico pueblo serrano que dista de Madrid 91 kilómetros. En la ruta que ofrecemos el itinerario de ida lo hemos señalado por Miraflores de la Sierra al puerto de la Morcuera, y de aquí bajar a Rascafría y Alameda del Valle. El regreso lo indicamos por Lozoyuela, para seguir desde el kilómetro 70 por la carretera de Francia hasta Madrid. Ello permite recorrer el comienzo de la excursión pueblos interesantes, como Miraflores, y parajes de gran belleza, como el puerto de la Morcuera y Rascafría. No obstante, el sentido de las rutas puede variarse, como es lógico.

## Pintoresquismo

Alameda del Valle se caracteriza por el pintoresquismo de sus alrededores y por la proximidad del embalse de La Pinilla, donde abunda la trucha. Es éste un lugar apropiado para la excursión y una jira campestre ya que en sus márgenes hay muy buenos lugares para el descanso.

Sobre la época de fundación del pueblo, nada se sabe. Se deduce que, de los numerosos álamos que le circundan y abundan en su término, tomó el nombre que lleva.

La iglesia parroquial está dedicada a Santa María y carece de especial mérito artístico. La ermita de Santa Ana se encuentra situada a dos kilómetros del pueblo en dirección sur, en la Dehesa de su nombre, carece de interés, aunque el lugar en que está enclavada merece la pena visitarse por ser un paraje de gran belleza y contemplarse desde él un amplio paisaje muy pintoresco. Se la ve, al subir desde Rascafría al puerto de la Morcuera, frente al kilómetro cuatro, en el lugar llamado «Las Cerradas», a un kilómetro de la ruta.

La pesca de ciprinidos y tenca. Se requiere permiso especial.

## EL TIEMPO QUE HARA

Nubosidad escasa de evolución diurna, con mayor concentración en la Sierra. Temperaturas relativamente bajas. Vientos débiles de componente Norte.

## EXCURSIONES PESQUERAS

### RIOS

**TAJO.**—Tramo alto en periodo de veda por su condición de río truchero, excepto en alta montaña.

Tramo medio. Abundancia de peces en Castrejón y Talavera de la Reina. La boga entra con facilidad al gusano blanco. Los mejores resultados los brinda el ceba natural que puede hallarse en el mismo río. Las aguas discurren con nivel bajo y limpias o poco tomadas, salvo que se produzcan precipitaciones durante las próximas horas.

Tramo inferior. La pesca no acusa excesiva movilidad. El barbo y la boga entrarán en actividad si se produce un lavado de fondos. Aguas sucias, sin llegar a estar embarradas. Nivel bajo y temperatura del medio ambiente más elevado que la semana anterior.

**TAJUNA.**—Tramo alto en veda, por su condición de río truchero. Tramo medio. Aguas bajas y ligeramente tomadas. Se puede pescar el barbo empleando frutos como cebo. Recomendamos la guinda y el grano de uva. Cebo fijo, lombriz de tierra con técnicas de veleta tumbada (al tendido).

**HENARES.**—Tramo alto en veda (truchero).

Tramo medio y bajo en malas condiciones, ya que por Alcañal el río baja casi sin agua a consecuencia de las tomas que se hacen para riegos y canal a la altura de Humanes. En Espinosa no se acusa actividad de la pesca. Nivel y aguas limpias o poco tomadas.

**LOZOYA.**—Régimen especial de pesca con veda absoluta en tramos declarados trucheros. En el coto número 4 (Taboada) se mantiene la autorización de la

pesca de ciprinidos y tenca. Se requiere permiso especial.

### EMBALSES Y PANTANOS

**CIJARA.**—Nivel muy bajo. Especie predominante el blackbass, que sólo entra a pez vivo, preferentemente lampreola y al paz artificial de madera.

**GARCIA SOLA.**—Nivel casi normal, un poco más bajo que la semana anterior. Las mismas posibilidades de pesca que Cijara.

**SANTILLANA.**—Poca actividad del lucio y nula de la carpa. Aguas con nivel bajo y tomas en las reculas.

**VALDECAÑAS.**—Abundancia de pesca. Aguas bajas con tendencia a descender.

Empiezan a verse peces muertos.

**CASTREJON.**—Nivel bajo. Predominio de la carpa. Aguas sucias o tomadas.

## PARA PESCADORES

Inscripciones en el domicilio social, calle de Pizarro, número 19, Centro Riojano.

**S. D. P. El Anzuelo,** a Jadraque. Salida a las cuatro de la mañana. Teléfono para inscripciones 407 24 49.

**La Pesquera Ferroviaria,** a Villalba del Rey. Salida a las dos. Teléfonos 241 29 23 y 468 36 77.

**A. P. El Gobio,** a San Esteban

## REGIMEN LEGAL DE PESCA

A partir de mañana, el régimen legal de pesca queda establecido de la siguiente forma:

Especies en veda: Salmón, trucha con carácter general, alsa saboga o sáballo y esturión. Como queda reseñado, se inicia la veda del cangrejo.

En periodo hábil: Trucha en aguas de alta montaña, lucio, black-bass, tenca, boga, barbo, carpa, carpín y especies menores o minitalleras, entre las que cabe destacar el gobio y la bermejuela. La anguila y la lamprea pueden ser pescadas bajo régimen especial.

— El empleo de las redes, arte de pesca autorizada a partir del día 16 de agosto, man-

tiene una reglamentación especial. No se permitirá su empleo en aguas habitadas por salmónidos, salmón y trucha, ni en aquellos tramos fluviales cuya anchura sea igual o inferior a diez metros.

— Las horas hábiles de pesca antes de amanecer y una ca son las comprendidas entre después de la puesta del Sol. A tal fin deberán tomarse como referencia las que figuran de orto y ocaso en los almanaques.

— No hay limitación alguna en el número de capturas de peces, excepción de la trucha: máximo de veinticinco piezas y talla mínima de 19 centímetros.

de Gormaz y Burgo de Osma. Salida a las tres de la mañana. Teléfono 478 10 19.

**La Cabaña de Getafe,** al pantano de Buendía. Salida a las dos de la mañana. Teléfono 6954738.

**El Ideal Deporte,** al pantano de Cijara, punto especial. Salida, a la una de la mañana. Teléfonos 265 30 76 y 239 62 89.

La sociedad deportiva La Caña, que había interrumpido la temporada por razones de descanso veraniego, reanuda los desplazamientos el próximo domingo con una excursión al embalse de García Sola, en donde se disputará la Copa de Vacaciones. La salida tendrá lugar a las 12.30, de Atocha, con paradas en Embajadores y Juan Dique, 47, domicilio social del club, y en Gómez Ulla. Las reservas de plazas e inscripciones deben formalizarse en los teléfonos 265 10 17 y 266 84 10. La competición tendrá lugar en el primero y segundo puentes del embalse.

**La A. C. D. P. El Rejón** también reanuda la temporada con desplazamiento programado a Berrocalejo. Las inscripciones deben efectuarse en el teléfono 734 20 35.

# FURGONETAS CON MOTOR ELECTRICO EN BILBAO

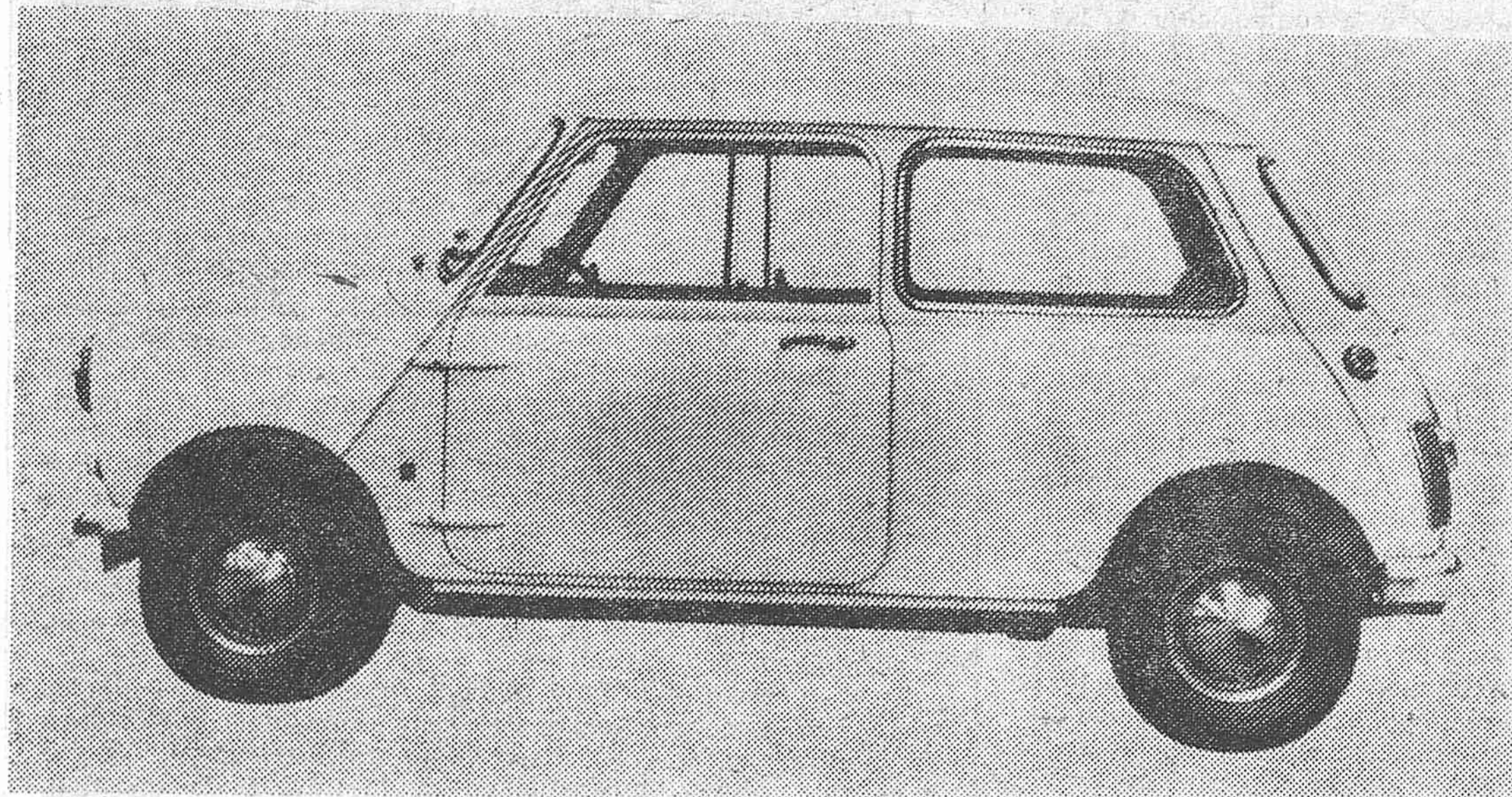
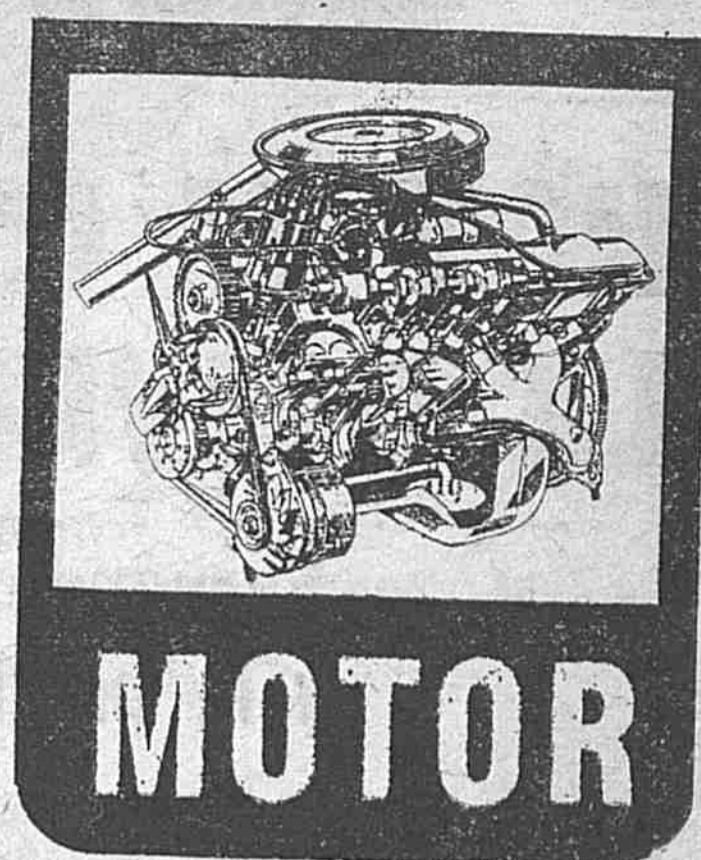
Las diez primeras se pondrán en circulación en el próximo octubre

Para el próximo mes de octubre se espera que salgan a la calle las primeras diez furgonetas equipadas con motor eléc-

trico experimentado por la factoría vizcaína de Westinghouse, en Erandio-Bilbao. Estas furgonetas, que darán sus primeros

pasos por Bilbao, serán destinadas al transporte urbano de repartos. Capaces de desarrollar una velocidad máxima de sesen-

ta kilómetros por hora a 2.400 revoluciones por minuto, pueden alcanzar una autonomía de sesenta a ochenta kilómetros.



Una versión del «Mini», el «Mini-Van», ha sido el vehículo utilizado para experimentar el primer motor eléctrico realizado en serie en España

Aunque todavía no se ha facilitado dato alguno sobre estas furgonetas, se estima que la potencia del motor —ya experimentado a nivel de prototipo en una furgoneta «Mini-Van»— será de diez a quince kilovatios.

## Westinghouse, pionera

Westinghouse parece ser la primera empresa española que se ha dedicado de lleno a la experimentación de vehículos con motores eléctricos. Los primeros estudios comenzaron en 1972, al banco de pruebas se llegó en los primeros meses de 1973 y, por último, en el pasado noviembre se pasó al montaje en prototipo. El primer motor eléctrico fue instalado en un «Mini-Van». Se trataba de un motor de 20 kilovatios, a sabiendas de que la potencia de ese motor era sensiblemente superior a la requerida para un coche de tales características. Se lograron con él velocidades de 60 kilómetros por hora, durante cincuenta kilómetros de recorrido apenas interrumpido.

La alimentación fue realizada con un equipo de noventa elementos, cuando seis de ellos componen las baterías de los coches convencionales. Son del sistema de cadmio-níquel, es decir, algo más caras y de mayor capacidad de acumulación que las más usuales de plomo. Estas baterías tienen la particularidad de prestar menor resistencia interior, con lo que se logra una alimentación de 110 voltios

—equipos de control— batería de alimentación, tendrá en su primera versión, tras la experiencia del prototipo, un equipo «chopper», que controla los motores de corriente continua, por sistema electrónico, sin necesidad de mantenimiento. La regulación de velocidad continúa presta una gran sencillez y proporciona confortabilidad de manejo —sin tirones, ni brusquedades en aceleraciones y frenadas— y con un rendimiento de batería superior a los equipos convencionales, de forma que toda la energía se dirige al motor, obteniendo así un mayor rendimiento del mismo del orden del 15 al 20 por 100.

## Motor no apto para turismos

Este coche eléctrico, por la complejidad de sus elementos, será casi doblemente más costoso que otro tipo convencional. Sin embargo, su mantenimiento es sensiblemente inferior —según los cálculos previstos— estimándose la disminución en un 40 por 100. Estos motores no han sido proyectados para turismos, por lo que tampoco serán montados en tales coches, aunque ello sería posible siempre que se ajustaran a recorridos urbanos y en vehículos de características idóneas, como podrían ser los de dos plazas y pequeño maletero. Esta es una idea imperante a nivel mundial.

El coche con motor eléctrico, como se sabe, no plantea ningún problema contaminante. Con él se evitaría un gran porcentaje de la contaminación de las ciudades, porcentaje que corresponde a la emisión de gases de los automóviles.

M. R.

## CONSULTORIO TECNICO

### ALPINE, EN VERSION FRANCESA

Don Juan Luis Ramiro, de Valladolid, nos dice que siempre fue dueño de un «Renault». Empezó por un «Dauphine», y cree que ha poseído todos los modelos de esta firma, quizás por la proximidad de la fábrica a su ciudad natal. El caso es que, en este momento, tiene el último modelo de «Alpine» de esta firma, pero se enteró de que su honoraria francesa hace un «1600» nuevo denominado «SC-SI». ¿Serían tan amables de darme las características de este tipo de berlina?, nos pregunta.

#### RESPUESTA

Bien, este tipo de vehículo es una berlina en materia plástica, o sea, que su carrocería está construida en políester (fibra de vidrio). Monta un motor «Renault» de 1,6 litros y en la versión «SC» sale con carburadores y en la «SI» con inyección y una nueva suspensión trasera.

El peso de este vehículo de dos puertas y dos plazas es de 710 kilogramos normas «DIN».

El motor es un cuatro cilindros en línea con un diámetro de 78 m/m. y un recorrido de 84 m/m. y una cilindrada de 1.605 c. c., que, con una relación de comprensión de 10,25:1, da la nada despreciable cifra de 138 caballos a 6.000 r. p. m. con un par de 14,7 mkg. a 5.000 r. p. m.

Las válvulas van en culata (a 40° en V), siendo ésta y el bloque de aleación ligera; el árbol de levas es lateral y las camisas son húmedas e intercambiables. El cigüeñal se soporta sobre cinco cojinetes de apoyo, el filtro de aceite es sobre circulación principal y la capacidad del carter es de 5 l. En la versión «SC» monta dos carburadores horizontales de doble cuerpo Weber 45 DCOE y filtro de aire seco.

En la versión «SI» monta un equipo de inyección de gasolina indirecto de mando electrónico.

Lleva una caja de cambios de cinco marchas y embrague de diafragma y un grupo de 3,37:1 (8/27). Los frenos son de disco sobre las cuatro ruedas con doble circuito de frenada, siendo opcional el montaje de un servo freno. Monta neumáticos HR/13 y también 185/70 VR 13.

### PERSISTENTE PROBLEMA CON UN GENERADOR

Don Ramiro José Fernández Ruiz nos dice que tiene un «Dodge V8» del año 1957, en el cual el generador deja de cargar continuamente. Si se conecta a masa en el regulador o polarizamos de nuevo el regulador, carga durante un tiempo, a veces durante dos o tres semanas, dejando de cargar de nuevo una vez transcurrido este tiempo. El mismo procedimiento lo vuelve a poner en funcionamiento.

El auto ha estado varias veces en un taller y en otros que poseen unos buenos equipos de prueba, sin que por ello se consiga corregir el fallo. Ha tenido cinco inducidos, dos reguladores y una vez un generador completo, pero el fallo subsiste, ¿a qué se debe esto y cómo solucionarlo?

#### RESPUESTA

Como ustedes han probado con varios inducidos nuevos y reguladores y hasta un nuevo generador completo, la única causa posible que puede provocar este fallo es que una dificultad en el conexionado del circuito entre el generador y el regulador y las conexiones a masa de ambos.

Es probable que haya conexión deficiente en alguna parte del sistema, y cuando ustedes polarizan el sistema, el flujo pesado momentáneo suelda la conexión deficiente haciéndola buena. Sin embargo, al parecer no es lo bastante buena para hacerla durar largo tiempo, por lo que con la vibración vuelve a romperse bajo el esfuerzo.

Solo puedo sugerirle un examen cuidadoso del circuito de carga para ver si hay conexiones flojas o sucias, hilos que puedan haberse partido dentro del aislamiento, conexiones a tierra deficientes, etc., etc.

No se olvide de examinar las conexiones entre el motor y el generador y entre éste y masa, regulador y masa, batería y masa. Verifique también la conexión entre la batería y el regulador en el selenoide de arranque y todas las conexiones entre el regulador y generador.

Mariano OTERMIN



# HOY SE CLAUSURA EL CURSO DE LA UNIVERSIDAD DE LA RABIDA

**Fernández Carvajal habló sobre el poder y la participación en el Régimen español**

A mediodía de hoy se celebrará la clausura de los Cursos de Verano en La Rábida, bajo la presidencia del Ministro de Educación y Ciencia, y con la asistencia del director del Instituto de Cultura Hispánica y otros miembros del Patronato.

En el transcurso del acto el rector de la Universidad, don Juan Velarde Fuertes, dará cuenta de las actividades realizadas y pronunciará la lección de clausura el rector de la Universidad de Sevilla, don Manuel Clavero Arévalo.

Las actividades en la Universidad Santa María de la Rábida han consistido en la celebración del I Seminario Nacional «Juan Luis Vives», y el XXXII Curso para universitarios sobre el tema «Introducción a Hispanoamérica».

## El régimen político español

El profesor don Rodrigo Fernández Carvajal pronunció dos conferencias sobre «El régimen político español». En la primera de ellas, que versó acerca de la configuración del poder en el régimen político español, formuló el «problema político» en sus términos más sencillos, como el problema de la instauración y del mantenimiento de un poder que sea a la vez eficaz, fiable y limitado. Por lo que respecta al poder eficaz, el conferenciante describió dos casos límites: el de un barco a pique, que evidentemente postula la máxima concentración de poder y unidad de mando, y el de un pacífico concejo a campo abierto, en el que no sería lícita otra forma sino la más pura democracia.

Bajo esta luz conviene plantear el proceso histórico-político español. Tal proceso determina que la forma de gobierno de España sea difícilmente definible; o mejor, tan sólo sea definible como una confluencia histórica en la que se mezcla la inicial concentración personal del poder y la progresiva configuración de una «Monarquía limitada»; una Monarquía en la que el Jefe del Estado encarnará la unidad del poder, pero en la que todos sus actos serán objeto de «refrendo» por parte de otro órgano y en la que, en definitiva, nunca actuará solo, sino asistido. Precisó después la técnica de «unidad de poder y coordinación», y los principios de limitación operantes. Finalmente, aludió a los caminos de la futura y previsible evolución. Podría seguir ésta, quizá, el rumbo de una Monarquía parlamentaria, pues no hay en las Leyes Fundamentales nada que esencialmente lo impida. Ahora bien, la inexistencia de otros países, como la misma Gran Bretaña, más bien hace deseable la evolución hacia una Monarquía conjugada con un fuerte predominio del Presidente del Gobierno.

## Participación política

La segunda conferencia fue consagrada al estudio de la participación política, principal condición que configura a un poder como «fiable». Hay dos

grandes temas a considerar: primero, el de los principios que regulan la representación, según nuestras Leyes Fundamentales: representación de mando y representación de asistencia, carácter general de la representación y naturaleza orgánica de la misma; segundo, los problemas que plantea la futura evolución de nuestro sistema representativo.

Dentro de este último apartado, fue objeto de atención la viabilidad actual del sistema de representación orgánica o funcional en el mundo. Tal representación no es hoy una entelequia, sino más bien una exigencia de la moderna sociedad industrial, a la que responden soluciones múltiples. Sobre este telón de fondo deberíamos de situar siempre los problemas evolutivos de nuestros propios sistemas, en los que son, evidentemente, necesarias varias reformas, parte sustancial de las cuales ya está hoy en marcha.

Reformas internas que afectan a la composición de las Cortes y del Consejo Nacional, régimen de incompatibilidades y regulación más exacta y rigurosa del deber gubernamental de informar a las Cortes, reformas estructurales de los tres cauces representativos tradicionales y del Movimiento, con la inclusión, dentro de éste, de unas «asociaciones» que respeten sus principios, y reformas del sufragio enderezadas a rebajar, y en el límite a eliminar, quizá, grados y compromisos electorales, y también a implantar la financiación pública del proceso electoral.

En suma, la continuidad del sistema político español exige explicitar cuanto en él está implícito y orientar tal evolución, teniendo en cuenta, mucho más que modelos determinados y concretos, las grandes corrientes de desarrollo institucional, propias de las modernas sociedades industriales.

## INVESTIGACION SOBRE EL METABOLISMO Y TOXICOLOGIA DE LA GRIFA

SEVILLA. (Cifra).—Un equipo de científicos sevillanos afectos al Instituto de Toxicología de Sevilla, ha sido encargado por la Comisión Delegada del Gobierno en política científica, a propuesta de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica de la Presidencia del Gobierno, para desarrollar un programa de investigación sobre el metabolismo y toxicología del cannabis, nombre científico de la grifa o marihuana.

Se trata de los doctores Manuel Reppeto, Domingo Martínez, Miguel López-Artigues y Jesús Reppeto, que llevarán a cabo los estudios durante los años 1974 y 1975.

## Método para alterar el proceso genético

ZURICH. (Efe-AP).—Un grupo de científicos suizos, norteamericanos y británicos, ha informado ayer en la Universidad de Zurich, que han logrado por vez primera desarrollar un método para alterar el proceso genético, o sea la sustancia hereditaria.

Un comunicado de Prensa facilitado por la Universidad, dice que el grupo, dirigido por el profesor Charles Weissmann, jefe del Instituto de Biología Molecular de la Universidad, realizó las pruebas con éxito con un simple virus bacteriano.

## TELEVISION

## «El pecado de Cluny Brown», la última película de Lubistch

En el programa «La Comedia Americana» hemos visto «El pecado de Cluny Brown», última película dirigida en 1946 por ese monstruo sagrado de la dirección que fue Ernst Lubistch.

El guión, basado en una novela de Margery Sharp, es de Samuel Hoffstein y Elizabeth Reinhardt, y son sus principales intérpretes Jennifer Jones, Charles Boyer, Peter Lawford, Helene Walker, Reginald Gardiner y Reginald Owen.

Lubistch siempre declaraba que había mil maneras de encuadrar con una cámara, pero que en realidad no había más que una. Maestro indiscutible de la comedia, realizó esta película el año en que la Academia de Hollywood le otorgó un Oscar especial por sus «contribuciones al arte cinematográfico», y justo un año antes de que muriese de un ataque al corazón, justamente cuando se encontraba rodando el filme «That Lady in Ermine», una película basada en una oscura opereta europea y que fue terminada por Otto Preminger.

Que la muerte de Lubistch fue un rudo golpe para el cine queda expresado por las palabras de uno de los más claros discípulos, el director Billy Wilder: «Aún recuerdo el día del entierro. Después de la ceremonia, William Wyler y yo caminábamos en silencio. Finalmente, y por decir algo que rompiera el silencio, expresé: «Se acabó Lubistch». A lo que Wyler respondió: «Peor que eso, se acabaron las películas de Lubistch».

En efecto, la muerte de uno de los más elegantes directores de comedia cinematográfica cerró una etapa del arte de las sombras, que, salvo en contadas ocasiones, no volvió a alcanzar cimas de plenitud.

En «El pecado de Cluny Brown», póstuma muestra de los que se ha dado en llamar el «toque Lubistch», volvemos a reencontrar las características de un estilo elegante, conciso y satírico, donde la causticidad de la mirada de Lubistch, escondida bajo una frágil capa de amabilidad, desvela ante nosotros a unos personajes que llegamos a conocer en profundidad a través de sus más insignificantes gestos, de sus débiles mequindades cotidianas y de sus deseos.

Por eso, cuando en la escena final de la película, que fustiga de una manera chispeante y divertida la afectación de la sociedad inglesa, aparece la palabra fin, habremos recobrado, gracias a Lubistch, el placer impagable de la alegría a veinticuatro imágenes por segundo.

En el programa «Así Fue», que se emite los sábados por la segunda cadena, el día 24, tuvimos la ocasión de ver un tema apasionante y de gran interés: «El día que se incendió Santander». Este incendio, imborrable por su trágica magnitud, destruyó casi por completo el casco antiguo de la ciudad, fue revivido con toda su carga dramática y actualizado por las personas que vivieron aquellos dramáticos momentos. El guión fue de Enrique de las Casas, J. Luis Monter y Jesús Yagüe y la realización de José Luis Monter.

Para hoy, 31 de agosto, está prevista la emisión de «El día en que se jugó el primer partido de baloncesto», con los mismos guionistas y realizador anteriores y el programa versará sobre el primer partido de baloncesto que se jugó en España. Partido nostálgico e importante para los amantes de este deporte y que actualmente arrastra a infinidad de aficionados. Además del material de archivo contará con la escenificación a cargo de actores y la intervención de Emiliano, «padre» de los jóvenes baloncestistas actuales. Creemos será un programa interesante, como lo son todos los de esta serie.

D'AVALOS

**PROYECCIONES CINERAMA**



**PROXIMO LUNES**

**CLIMATIZADO**

**JUNTO A ALFONSO, MARIA CRISTINA QUISO SER ESPOSA Y MADRE... ¡ANTE SU PUEBLO SUPO SER REINA ESPAÑOLA!**

**filmax**

PRESENTA UNA

SUPERPRODUCCION BALCAZAR

**VICENTE PARRA**

**MARGA LOPEZ**

**¿Dónde vas, triste de ti?**

**ALFONSO XII Y M. CRISTINA**

**DIRECTOR: ALFONSO BALCAZAR**

**eastmancolor**

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

# 26 26 700

# INFORIBERIA

## EL NUEVO SERVICIO TELEFONICO DE INFORMACION DE IBERIA, PARA RESPONDER A TODAS SUS PREGUNTAS.

El 26 26 700 es el número de Inforiberia, el Nuevo Centro Telefónico de Información de Iberia. Creado para brindarle un servicio amplio, rápido y eficaz, desde el día 1 de Septiembre. Sólo tendrá que llamar al 26 26 700 para que una voz cordial le informe sobre cualquiera de estos temas:

### Situación de vuelos.

Horarios de salida y llegada, reales y estimados, de todos los vuelos.

### Programas y tarifas.

Diferencia de horarios, escalas, tarifas normales y especiales, sistema de crédito, impuestos, reembolsos, pago anticipado de billetes, monedas admitidas.

### Pasajeros.

Normas generales y documentación, pasajeros especiales (menores, enfermos).

### Aeropuertos.

Transporte, tiempos mínimos de conexión, tiempo límite de aceptación, horarios de Iberia en el Aeropuerto, servicios en los aeropuertos.

### Equipajes.

Franquicias, seguros, equipajes restringidos, voluminosos, especiales.

### Mercancías.

Aceptación, documentos a rellenar, transporte especiales, tarifas, formas de pago, seguros, horarios de oficinas.

... y recuerde que para reservas de plazas debe utilizar los números 262 50 00 y 262 50 40. INFORIBERIA, un nuevo servicio de Iberia, en su afán constante de renovación.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

LA CIUDAD

# DINERO PARA EL ARTE

Ya hay en Madrid un «mercado» de Arte considerabilísimo. Doscientas o más salas de exposiciones, bacalitos como de zoco, y no sé cuántas salas de subastas —¿veinte? ¿Más que Londres?— confirman la afirmación: el Arte ha derivado a Negocio después de ser fruición estética, alegría del alma, camino del pensamiento, roce de pétalos, muestra estilizada del mundo.

¿Cómo ha sucedido eso? Los inevitables técnicos, plaga de la época, deciden que el Arte es un complemento del bienestar. Después del piso, el coche, la casita de fin de semana, el fuerabordo, la nevera, la tele, la radio, el alcohol y la querida, el buen español (¿o el buen madrileño?), como le sobra el dinero y gana cada día más, ha derivado la colocación de sus fondos a objetos ideados y realizados por los exquisitos, por los artistas.

De tal modo, que hasta se formó, e interviene en el mercado, una increíble Agrupación Nacional de Asesores de Inversión y Financiación, nada menos y todo con mayúsculas. Y las grandes Casas extranjeras de almohada y ¿Quién da más? han abierto sucursales en nuestra villa y Corte, villa por lo palurda, corte por lo exhuberante.

¿De dónde sale esa afición desaforada por las famosas firmas pictóricas, incluso por las medianas y olvidadas? España, esencial y estruendosamente, es país de pintores. Cada generación cría un rebullicio de almas ardidas en comunicación con las gracias y las musas. Un competente amigo a este tema dedicado, Gil Fiol, intentó con otros compañeros, por encargo oficial, hacer el padrón contemporáneo de artistas, y al llegar al número un millón, lo dejaron por no fatigarse más. Escritores y pintores somos plaga, en sentido comparativo de abundancia, naturalmente. Quien hizo un estudio en dos volúmenes, Jorge Larco, argentino, de los valores de nuestra Pintura en la mitad segunda del siglo XIX, demostró que era no sólo asombrosamente enérgica y bella, sino tan abundante que el índice ocuparía la mayor parte de los dos volúmenes. Y así desde Berruguete. Y antes, con la tabla estofada.

Pero, aquí hallamos la paradoja, todos nuestros pintores han trabajado hasta 1940, rodeados de desdén o de indiferencia. Había, eso sí, una Pintura llamada académica, que servía para llenar exposiciones nacionales, y justificar modestas medallas sobredoradas. Algunos apellidos sobresalieron: Rosales, Fortuny, algún otro. Los demás maestros pegaban a las paredes sus lienzos, ante el único comentario: «No está mal, ¿y a mí qué?»

Después llegó la leva de 1920 a 1930. Con ella he convivido. Y he visto vender sus cuadros a Romero de Torres, a Solana (jaquellas tres mil pesetas por pieza!), a Vázquez Díaz, a Aguilar, Muñoz Degraín, Sorolla, Viladrich, Iturrino, Néstor, Regoyos, Mir, Rusiñol, Jiménez Aranda, Pinazo, Domingo, Casas, Nonell... la lista sería nomenclatura enorme. Todos ellos, con escasas excepciones (Rusiñol, Sorolla, Néstor, Casas), en mediana pasar o en franca bohemia y esfuerzo por comer seguido y no al tresbolillo, un día sí, y dos no. El parroquiano de la Pintura era el marchante, astuto como un personaje de La Mandrágora, y explotador como el aretadorista de El Mercader de Venecia. Para un libro se quedan esas biografías, radicalmente al margen de la sociedad de entonces, en lo que tenía de burguesa.

Y de pronto salas de subastas donde Romero de Torres se cotiza a tres millones y Regoyos a casi millones triplicados. ¿Por qué? Sencilla es la contestación: la Pintura se ha convertido en excelente colocación de dinero. No son amantes del Arte los compradores, ni siquiera deleitantes, que buscan, poseyendo la noble obra, satisfacción intelectual o fruición del sentido. Son inversores. La varita mágica del Negocio ha tocado la Pintura, y la puja de la Bolsa del Arte eleva las acciones a las nubes. Sépase que Velázquez no es una asombrosa muestra del Espíritu equilibrado, ni Goya el genio humano con el pecho abierto: son acciones mercantiles, letras contra el porvenir. Aceptado en el mercado del Dinero que la Pintura es beneficio a corto y largo plazo, ¿por qué no someterla a las leyes de la Economía? Lo mismo que el Hierro, o la Electricidad, la Pintura da fenomenales dividendos. ¿A ella! Esta es la triste deducción del fenómeno «salas de subastas», donde la Pintura, como una desgraciada meretriz se ofrece desnuda al más calculador lúbrico, desnudadas sus carnes, víctima de la lujuria de la ambición, deshonrada en su esencia, maculado su cuerpo luminoso.

Tomás BORRAS

# 32 FINCAS DECLARADAS EN RUINA INMINENTE EN EL MES DE AGOSTO

Suman 3.000 las personas desalojadas por la Operación Derribo

De las treinta y dos fincas que han sido declaradas en ruina inminente durante el mes de agosto, han sido desalojadas ciento cuarenta y dos familias, que suponen un total de setecientas cuarenta personas. Estos datos los ofreció ayer el segundo teniente de Alcalde, don Constantino Pérez Pillado, en la reunión semanal con la Prensa, al referirse a lo que llamó «el duende que se nos ha metido en las casas ruinosas». Cincuenta locales comerciales han sido afectados también por la ruina de estas fincas.

## Problema de alojamiento

Asimismo, durante los últimos treinta días, se han demolido otras 34 casas, de las que anteriormente se habían declarado en ruina, que suponen 191 viviendas, 58 locales comerciales y 945 personas desalojadas. Por otro lado, existen más de cien locales comerciales en condiciones ruinosas. Ahora son unas tres mil las personas desalojadas por la «operación derribo» y sobre los problemas que esta situación origina para el Ayuntamiento y las propias familias, el señor Pérez Pillado manifestó que en este momento se necesitaría disponer de cinco o seis mil viviendas, lo cual resulta sumamente difícil, ya que además el cupo que proporciona el Ministerio de la Vivienda es muy reducido.

## Presupuesto para socavones

El delegado de Obras y Servicios Urbanos, don Leopoldo Pellón, añadió, por su parte, que no hay que descartar la posibilidad de que, ante el elevado número de familias desalojadas, dentro de poco tiempo surja el problema de la escasez de pensiones para poder albergar a todas esas personas. El se-

ñor Pellón se refirió más adelante al tema de los socavones, señalando que aún no se han podido determinar las causas del último que se produjo en la calle del Pez. Explicó que el verano es siempre la época más propicia para los socavones, ya que las conducciones de agua experimentan un exceso de presión por el menor consumo de ésta en la época de vacaciones.

De todas formas —añadió—, los servicios municipales y las compañías de agua, luz, gas y electricidad están perfectamente coordinadas para intervenir siempre que se origina un accidente de este tipo. El delegado de Obras afirmó que un presupuesto de siete u ocho millones de pesetas sería suficiente para arreglar todos los socavones que se producen en Madrid al cabo del año, pues en 1974 el más caro ha resultado el de Alberto Aguilera, con tres millones de pesetas, y los demás han oscilado en cantidades de doscientas a quinientas mil pesetas.

Con respecto a las recientes quejas sobre contaminación de la atmósfera en la estación Sur de autobuses, incrementada por las nuevas líneas que ahora utilizan esas instalaciones, el de-

legado de Saneamiento y Medio Ambiente, señor Pita Ramu, manifestó que, de la inspección que han realizado allí los servicios técnicos de su Delegación durante las últimas semanas, se deduce que los niveles de contaminación son altos pero no alarmantes, pues se han recogido 600 microgramos por metro cúbico. Este valor se ha registrado en los andenes de viajeros, donde el tiempo de permanencia es muy limitado. De todos modos, se continuará la vigilancia por si en las próximas fechas siguen creciendo los niveles de contaminación.

## Comisión Municipal de Gobierno

De los 41 asuntos aprobados por la Comisión Municipal de Gobierno de esta semana, no hay ninguno de interés, por haber sido de puro trámite. Se aprobó abonar al Colegio de Farmacéuticos de Madrid 7.842.950 pesetas por dispensación de medicamentos a titulares y beneficiarios de asistencia médica con cargo al Ayuntamiento. Otro gasto de 7.960.968 pesetas para abonar el importe de diez relaciones de facturas por suministros realizados al Servicio de Acopios. Para el Servicio contra Incendios fue aprobada la adquisición de sesenta equipos respiratorios autónomos por aire comprimido, 120 botellas de aire comprimido de seis litros y 139 máscaras, por importe total de 2.761.510 pesetas. Por último, se ha adjudicado, por importe de 997.440 pesetas, la realización de estudios de composición de los residuos sólidos urbanos y prospectiva de su evolución.

## EN LOS CUATRO DIAS DE LA OPERACION RETORNO

# 250.000 TURISMOS REGRESARAN A MADRID

Durante los cuatro días de la «Operación Retorno», regresarán a Madrid 250.000 turistas, con más de 750.000 viajeros, según previsiones de la Jefatura Provincial de Tráfico, que transmite la agencia Cifra.

Durante el «puente» del 29 de septiembre al 1 de octubre del pasado año se registró el mayor número de muertes en accidente, elevándose a 64 las víctimas y a 21 los heridos.

Durante la última Semana Santa los accidentes fueron 1.934, los cuales causaron 125 muertos y 3.121 heridos, si bien el período comprendido en este balance fue de once días.

Aquellas cifras supusieron un descenso con respecto al mismo período del año pasado, ya que entonces se registraron 158 muertos en 2.030 accidentes.

La Guardia Civil de Tráfico ha tomado las medidas pertinentes

en todos los accesos a Madrid para conseguir que la «Operación Retorno» se lleve a cabo dentro de la máxima normalidad.

## Atascos en los accesos a la plaza de Castilla

Hacia las 8,30 de la mañana y por espacio de algo más de una hora, los accesos a la plaza de Castilla por la avenida del Generalísimo sufrieron ayer una congestión de tráfico que provocó una caravana de vehículos a lo largo de cerca de un kilómetro, según Pyresa.

Las causas de esta congestión, que es posible se repita durante varios días a esta hora punta, se deben a las obras de pavimentación que se realizan en

torno a la citada plaza, además de las obras de extracción de tierras que se llevan a cabo en la línea de Metro que irá desde esta zona hasta los Nuevos Ministerios, con estaciones intermedias en la plaza de Cuzco y plaza de Lima.

Por otra parte, ya se empieza a notar una mayor presencia de vehículos que, tras las vacaciones veraniegas, han vuelto a la capital de España.

## Corte de tráfico

En la madrugada del viernes, a causa de una fuga de gas, hubo de ser cortada al tráfico la calle Espada. Las autoridades municipales desviaron la circulación de coches por las calles de Juanolo, Mesón de Paredes y plaza de Tirso de Molina.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

# CONCURSO PERIODISTICO SOBRE LA LOTERIA NACIONAL

● Ha sido convocado para trabajos en Prensa, Radio y Televisión

Por una resolución del Servicio Nacional de Loterías del Ministerio de Hacienda, que figuraba ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se anuncia concurso de trabajos periodísticos de radio y televisión sobre la Lotería Nacional.

## LOTERIA

Según esta disposición, el tema del concurso será la Lotería Nacional, en cualquiera de sus manifestaciones: historia, organización, funcionamiento, crítica, etc. Podrán participar en el concurso los artículos, comentarios, reportajes, ilustraciones, fotografías, con o sin firma, que se hayan publicado en periódicos o revistas de cualquier localidad de España, desde el día 1 de enero al 31 de diciembre del presente año, por autores españoles. Igualmente, podrán participar en el concurso los guiones de autores españoles que sobre el mismo tema hayan sido retransmitidos por cualquiera de las emisoras de radio y televisión, en el mismo período.

Los trabajos deberán presentarse en el Servicio Nacional de Loterías, Guzmán el Bueno, 137, Madrid-3, antes de las 13,00 horas del día 5 de enero de 1975.

Los premios serán los siguientes: Para Prensa, el primero, de

100.000 pesetas; el segundo, de 50.000, y el tercero, de 25.000. Para televisión habrá un único premio de 100.000 pesetas. Para radio, un primer premio de 100.000 pesetas y un segundo de 50.000. Finalmente, los de fotografía serán de 75.000 pesetas, de 25.000 y de 15.000, respectivamente.

Asimismo, se establece un premio especial consistente en 150.000 pesetas y placa para la publicación que se haya destacado durante el año por su labor continuada de difusión de la Lotería Nacional. Ninguno de los premios será dividido ni podrá declararse desierto.

## Premios de periodismo de los ingenieros civiles

El Instituto de Ingenieros Civiles de España convoca el Premio de Periodismo 1974, con el fin de mostrar la imagen públi-

ca que la ingeniería española tiene en la sociedad actual, a través de los artículos publicados por las personas dedicadas a la información, excluidos ingenieros, que más contribuyan a esta labor.

El premio está dotado con 100.000 pesetas y se concederá también un segundo premio de 25.000 pesetas.

El concurso trata de premiar el artículo, reportaje o conjunto de informaciones, sean de Prensa, agencia, radio, televisión, cinematografía o cualquier otro medio de comunicación, cuyos autores se acrediten debidamente, y que más hayan contribuido, a juicio del jurado, a difundir el conocimiento de los servicios que presta la ingeniería en la sociedad.

Los trabajos que opten al premio deberán ser enviados, antes del 31 de enero de 1975, al Instituto de Ingenieros Civiles de España, General Goded, 38, Madrid-4. Podrán concurrir los trabajos publicados por cualquier medio de información durante el año 1974.

## HOY COMIENZAN LAS FIESTAS EN EL ESCORIAL

Hoy comienzan las tradicionales fiestas de El Escorial, que, como cada año, se celebrarán en honor de Nuestra Señora de la Herrería, patrona de la villa.

El programa de festejos se iniciará a las seis de la tarde con un festival de fútbol en el campo municipal de deportes, en el que competirán varios equipos de la localidad. A las nueve de la noche, comitiva de dulzainas y tamboril, con gigantes y cabezudos, que recorrerán las calles de la villa, anunciando el comienzo del baile en la plaza de España.

Mañana domingo empezarán los festejos a las ocho de la mañana con la gran diana, compuesta por tamboril y dulzaina y un grupo de baile ataviado con trajes serranos, que recorrerán las calles bailando el típico «roncón». Seguidamente habrá una procesión y romería, en la que se traslada a la Virgen de la Herrería hasta los prados del Rodeo. A continuación, y una vez terminados los actos religiosos, tendrá lugar la tradicional suelta.

## HOMENAJE AL SEÑOR DUSIL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se ha celebrado una comida de despedida ofrecida al hasta ahora secretario general de la Jefatura Superior de Policía, don Tomás Dusil, con motivo de su jubilación, después de más de cuarenta años de servicio.

Presidió el acto el jefe superior de Policía accidental, y acompañó al señor Dusil su hija, María Rosa.

A la comida asistieron representaciones de la Dirección General de Seguridad, compañeros y amigos, así como personalidades del campo taurino, veterinarios y asesores de las plazas de toros de las Ventas y Vista Alegre, para rendir homenaje a su ex presidente.

En el transcurso de la comida se recibieron diversos telegramas y cartas de felicitación.

El señor Dusil, pronunció unas palabras de gratitud.

# Agenda

SABADO, 31 DE AGOSTO DE 1974

SAN ADOLFO

Día doscientos cuarenta y tres del año, sexto de la quincena del octavo mes. Faltan, pues, ciento veintidós días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,41 horas y se pone a las 18,49. La Luna sale a las 17,54 horas y se pone a las 4,24.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRO-NOSTICO BREVE PARA HOY: Máxima de 25 grados a las 13 horas. Mínima de 13 grados a las 6 horas. Cielo rubio, con tendencia a aumentar durante la noche.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 633

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, 18.

BUENA-VISTA: Brescia, 4; General Orca, 53; calle de Recoletos, 6; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 75.

CARABANCHEL.—Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Camino La Laguna, 64; avenida de Oporto, 57; Cinco Rosas, 84; General Romero Basart, 70; Tembleque, 54; San Juan de Mata, s/n.; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO: Hortaleza, 66.

CHAMARTIN: Pinar de Chamartín-Jarmín, 74; Población de Segur, 4; avenida de Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, 256; Gustavo Fernández Balbuena, número 19; Canillas, 8; Barrio San Lorenzo, bloque 79.

CHAMBERI: General Martínez Campos, 22; Jerónimo Quintana, 2.

LATINA: Marina Española, 7; San Bernardo, 39; Comandante Fortea, 62.

RETIRO-MEDIODIA: Príncipe, 15; J. Antonio Armona, 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 22; avenida Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN: Angel Mugica, 1; colonia Ciudad Pino, bloque 3; Peña Grande; Villaamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18.

UNIVERSIDAD: Avenida Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS: Angela González, 14; Martínez de la Riva, 41; colonia Alamillos, 5; Tiscar, s/n.

VENTAS: Boltaña, 12; José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Patuel, 19; Peñascales, 6; Hinojosa c/v. Hinojosa del Duque.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: Tribulete, 25; Ercilla, 48; Amparo Usera, 35; carretera Villaverde, kilómetro 6,500-Orca-sitas.

BUENAVISTA: López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, número 219; Alcalá, 121; Francisco Silvela, 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL: General Ricardos, 40; Matilde Hernández, número 77; San Clemente, 20; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albox, 27; Serradilla, 10; Barrio Puerto Chlco-Camarena, 195; Carifena, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampelido, 62.

CENTRO: Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN: Paula de la Vega, 21; Mar Antillas (UVA); Urbanización Villarroca; Santa Natalia, 12; Dracena, 36; Francisco Suárez, 20; Félix Boix, 1; paseo de la Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

CHAMBERI: Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 38.

LATINA: Paseo Imperial, 29.

RETIRO-MEDIODIA: Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad de Barcelona, 14.

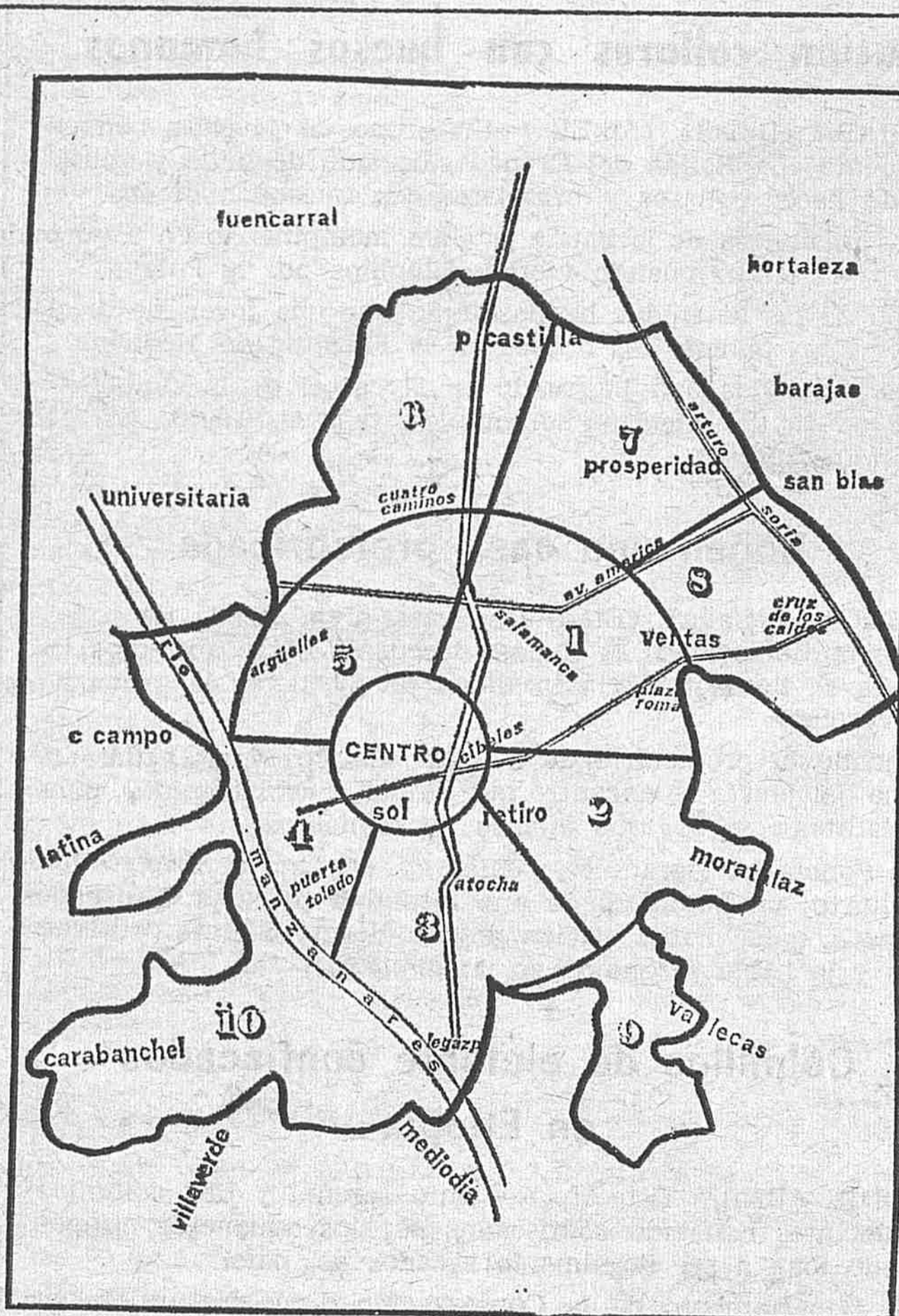
TETUAN: Sandallo López, 32; Velayos, 26; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lérida, 6; avenida Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD: Isaac Peral, 56; avenida de Reina Victoria, número 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, 12.

VALLECAS: Avenida Monte Iguelo, 7; Imagen, 19; avenida de Palomeras, 9; avenida de la Albufera, 302.

VENTAS: Caunedo, 57; Valdecanillas, 39; Ezequiel Solana, número 114; José María Pereda, 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257.

9-A



## LA CONTAMINACION

Durante las últimas veinticuatro horas se ha producido una mejoría muy ligera en el nivel de calidad del aire que nos vemos obligados a respirar.

En resumen, el nivel general medio de contaminación seguía manteniéndose moderado, pero con valores cercanos a los que consideramos como de cierta importancia.

Las concentraciones más altas se dieron ayer en algunos de los puntos de la ciudad que registran una mayor densidad de tráfico, destacando de entre éstos los siguientes: Glorieta de Carlos V, avenida de José Antonio, calle de María de Molina, calle de López de Hoyos y plaza de la Cibeles.

Zonas 2, 8 y 9: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 7 y 10: Contaminación moderada.

## DA A LUZ EN UNA ESTACION DE FERROCARRIL

### El niño murió poco después

SEVILLA. (Cifra.)—En la sala de espera de la estación de la Plaza de Armas de esta ciudad, ha dado a luz a una niña, Emilia Álvarez Pérez. La recién nacida fue trasladada con urgencia al hospital infantil de la Ciudad Sanitaria «Virgen del Río», de la Seguridad Social, donde falleció una hora después de haber sido ingresada. La madre se encuentra en buen estado.

Acompañada de su marido, Emilia Álvarez se dirigía en tren desde Huelva a Sevilla, cuando se sintió indispueta. Fue avisado el jefe de la estación, para que tuviera preparado los elementos necesarios para un posible parto.

Dos médicos de la Seguridad Social se personaron con rapidez en la estación, y a la llegada del tren trasladaron a Emilia a una de las salas de espera donde se improvisó una sala de partos. La niña nació en precarias condiciones pues se trataba de un parto prematuro y nada pudo hacerse por salvarla, aunque se le trasladó con toda urgencia al hospital infantil.

### Le extraen un perdigón alojado en el corazón

CARTAGENA (Murcia). (Cifra.)—En la residencia sanitaria «Santa María del Rosal» le ha sido extraído un perdigón que se le alojó en el corazón al dispararse una escopeta, al niño de dieciséis meses Rafael Domínguez Moreno.

El doctor González Costea, que realizó la operación, ha dicho que se le tuvo que efectuar la traqueotomía, pues el perdigón estaba alojado junto a la crejuela de la aurícula izquierda. Ha añadido también «de haber realizado la intervención diez minutos después, no habría sobrevivido».

De otra parte, ha indicado que no le quedará ninguna lesión ni secuela para el futuro, y que el periodo postoperatorio se desarrolla felizmente.

## DESARTICULADA UNA BANDA DE DELINCUENTES EN MALAGA

### Sus tres componentes son menores de edad

MALAGA. (Cifra.)—Una banda de delinquentes ha sido desarticulada por la Policía al detener a sus tres componentes, todos ellos menores de edad, cuyos nombres y apellidos responden a las iniciales de R. H. G., que fue detenido en Torremolinos; V. R. R. S., al que se detuvo en Málaga, y M. C. C., al que se consiguió localizar en el Rincón de la Victoria.

Estos jóvenes habían realizado robos en numerosos establecimientos, entre ellos una librería de Málaga y una tienda y unos grandes almacenes de Torremolinos.

El botín de estos delitos lo constituyen novelas policiacas, objetos de regalo, figuras de cristal y porcelana, discos, corbatas, guantes, jerseys, camisas y otras prendas con un fuerte montante económico no determinado aún por la Policía.

Los tres detenidos, convictos y confesos, han pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### Roban plantas en algunos jardines valencianos

VALENCIA. (Cifra.)—Gran cantidad de plantas han sido sustraídas en los últimos días de distintos jardines de la capital, alguno de los cuales ha sido objeto, además, de destrozos.

Durante los días 26, 27 y 28 pasados, se han echado en falta 38 begonias, cinco coleus, cuatro impatiens y cuatro petunias, de los jardines del Gobierno Civil; 14 begonias de los jardines del Paseo de la Alameda; ocho petunias, catorce impatiens y ocho vinquirosas, de los de la Gran Vía del Marqués del Turia, y 73 begonias, 22 coleus y 13 impatiens, del de Serranos.

Por otro lado, en el jardín de la plaza del Carmen fueron arrojados muebles y enseres viejos, siendo esparcidos por el césped y el embalse; también fue destrozado un banco.

### Una pieza mecánica produce desperfectos en el puente de Tudela

TUDELA (Navarra). (Cifra.)—Una pieza mecánica de 22.310 kilos se cayó en el puente de Tudela, rompiendo un lateral y yendo finalmente al Ebro. Una segunda pieza, de 1.910 kilos, no llegó a rebotar a las aguas del Ebro.

Ambas piezas se desplomaron de un camión matrícula BE-330145 que conducía Louis Courteet, de Bessecourt, al entrar en una curva de dicho puente tudelano. La carga procedía de Alemania, a donde han sido devueltas, e iban destinadas a la empresa Fundición Nodular, de Oviedo.

El accidente no tuvo desgracias personales, pese a que por ese puente suelen transitar gran número de peatones y constituye, además, tramo de carretera general, por lo que en el momento de rescatar las piezas se formó un gran atasco de vehículos.

## DOS AHOGADOS EN EL NAUFRAGIO DEL PESQUERO «ANGELA PEREZ»

### Los demás tripulantes llegaron a tierra por sus propios medios

HUELVA. (Cifra.)—En noticias procedentes de Arrecife de Lanzarote se informó en su momento que en el naufragio del pesquero de la matrícula de Huelva «Angela Pérez», ocurrido hace unos días, habían podido salvarse todos los tripulantes del mismo, consiguiendo llegar a tierra por sus propios medios.

Posteriormente, se ha sabido que por desgracia, dos de aquellos marineros murieron ahogados. Son éstos: Victoriano González Abreu y Victoriano López Villa, los dos de Huelva. Los supervivientes se encuentran todavía en Casablanca.

jas, y por contornos limítrofes causaron otras 94 muertes.

### Tras atropellar a un joven, se dio a la fuga

SEVILLA. (Cifra.)—En las cercanías de su domicilio, en la calle Jauregui, Francisco Javier

Mejías Gil, de trece años de edad, fue atropellado por un coche de turismo, que se dio a la fuga, pese a que el accidente fue presenciado por algunas personas, ya que tuvo lugar en un sitio algo céntrico.

El muchacho fue asistido en la Casa de Socorro de la calle Alhóndiga de diversas heridas y contusiones de ronóstico reservado.

## MUEREN 46 NIÑOS DE SARAMPION EN TANZANIA

DAR ES SALAAM. (Ap-Efe.)—Cuarenta y seis niños han fallecido en localidades remotas de la región de Dodoma, en la región central de Tanzania.

Treinta de ellos murieron en una localidad a consecuencia del sarampion, y los restantes de fuertes vómitos y diarrea.

Cuando la información se ha recibido en esta capital, se ha procedido al envío de equipos sanitarios a la región.

## DETENIDA LA «BANDA DEL CRANEO» EN BRASIL

### Hacían collares con huesos humanos

CUIABA (Brasil). (Ap-Efe.)—Un grupo de jóvenes, conocidos como «La Banda del Cráneo», ha sido detenido y acusado de hacer collares y brazaletes con huesos humanos.

Los miembros de la banda estaban manipulando en un cráneo y un fémur cuando fueron detenidos por la Policía.

Uno de los detenidos ha declarado que una joven de diecinueve años obtenía los huesos en la Facultad de Medicina.

Los detenidos han ingresado en la cárcel de la ciudad de Campo Grande, mientras se completa la investigación en torno a lo ocurrido.

### Roban una casa prefabricada

VERONA (Italia). (Efe.)—Una casa prefabricada de considerables dimensiones es el poco frecuente botín que unos ladrones se llevaron de la localidad de Saval, en la provincia de Verona.

Cuando el propietario de la casa, Enrico Mayr, acudió la noche del jueves se encontró que se había «volatilizado», pues los ladrones se llevaron incluso los cimientos.

La Policía ha logrado, sin embargo, dar con el responsable del hurto, un habitante de una localidad próxima, Giuseppe Zancarli, quien había, pacientemente, desmontado la construcción y la había escondido en un almacén.

### Colmillos de elefante confiscados en Etiopía

ADDIS ABEBA. (Efe-Afp.)—Ciento sesenta y dos colmillos de elefantes han sido confiscados por los aduaneros etíopes cuando iban a ser ilegalmente sacados del país.

El Departamento de la Conservación de la Naturaleza ha precisado que estos colmillos pertenecen a animales cuyo volumen es mayor que los que se encuentran generalmente en Etiopía, lo que hace pensar a las autoridades etíopes que han sido importadas de otros países vecinos de manera ilegal, para sacarlos de igual manera de Etiopía.

### Roma: Cinco atracos en cuatro horas

ROMA. (Efe.)—Cinco atracos a mano armada en cuatro horas se registraron la noche pasada en Roma.

Se da la circunstancia de que la mayor parte de los atracos fueron perpetrados por grupos de jóvenes delincuentes contra garajes, llevándose como botín automóviles deportivos o de gran cilindrada, en lugar de dinero. Sólo dos de los cinco atracos reportaron a los autores un beneficio monetario en torno a los seis mil dólares.

### Una pareja de perros salvajes atacan a un guarda jurado

TORO (Zamora). (Cifra.)—Una pareja de perros salvajes atacaron en la madrugada de ayer al guarda jurado del término municipal de Toro, Manuel Barroso Barroso.

Tras largos forcejeos con los perros, que se cree son de cruce con lobos, el guarda jurado logró disparar con su escopeta y matar a la hembra, cuyo peso era de 40 kilos.

Se prepara una próxima batida para dar muerte al macho, que logró huir, ya que esta pareja ha venido causando verdaderos estragos entre el ganado ovino de la comarca.

En el pueblo de Valdefinjas mataron en pocos días 150 ove-

## FABRICA DE JUGUETES DESTRUIDA POR UN INCENDIO

BARCELONA. (Cifra.)—Un incendio ha destruido ayer una fábrica de juguetes sita en la calle de Radas, números 7, 9 y 11, de esta ciudad.

El fuego, por causas que todavía se desconocen, se inició sobre las dos horas, precedido de unas explosiones y tomó rápidamente incremento por todo el local, donde estaban almacenadas grandes cantidades de materias plásticas y sintéticas, propias para la fabricación de muñecas.

La fábrica y el almacén ocupan los bajos de una casa de cinco pisos, de construcción antigua, por lo que fue preciso desalojar a los vecinos del inmueble, así como a los de casas contiguas y aun los de dos edificios de la calle de la Cruz de los Canteros, colindante a la de Radas.

Aparte de las cuantiosas pérdidas materiales, puesto que la industria ha quedado totalmente destruida, hay que lamentar un herido. Se trata del bombero Jorge Mur Montaña, quien fue alcanzado por los cascotes de una techumbre que se derrumbó a causa del recalentamiento. Tras ser asistido en un dispensario, pasó a su domicilio, con heridas en la cabeza y en una pierna.

## ROBAN VARIAS CAJAS DE CAUDALES EN OFICINAS DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres robos, por un importe total superior al medio millón de pesetas, fueron perpetrados durante la madrugada pasada en las oficinas de diversas empresas de la capital.

El más destacado, tanto por la cantidad como por la forma de actuar de los ladrones, se produjo en la Caja Postal de Ahorros instalada en la Ciudad Pegaso, de Canillejas. Varios individuos, que se supone fueran cuatro, a lo menos, penetraron forzando una ventana en los locales de la Caja y se apropiaron del arca de caudales, que se llevaron consigo, en la que se guardaba una cantidad aproximada a las 350.000 pesetas.

Los autores del robo parece que emplearon un coche grande para trasladar el arca.

El segundo robo tuvo lugar en unas oficinas sitas en la plaza de las Cortes, 4, donde penetraron utilizando ganza o llave falsa y se apoderaron de 102.000 pesetas en metálico, que se guardaban en los cajones de unas mesas que fueron violentadas. Este dinero correspondía al importe de la nómina de algunos de los empleados, que iba a ser satisfecha el sábado.

Finalmente, en los locales de otra empresa, en la calle de Eduardo Benot, desapareció una

caja de caudales portátil en la que se guardaban 50.000 pesetas en metálico.

### Policía municipal atropellada

Una policía municipal femenina, la señorita María Rosa Mora

Moreno, fue alcanzada por un turismo cuando dirigía la circulación de tráfico en la calle de la Princesa, esquina a la de Serrano Jover.

El vehículo que la atropelló iba conducido por una señora, María del Carmen Ledesma.

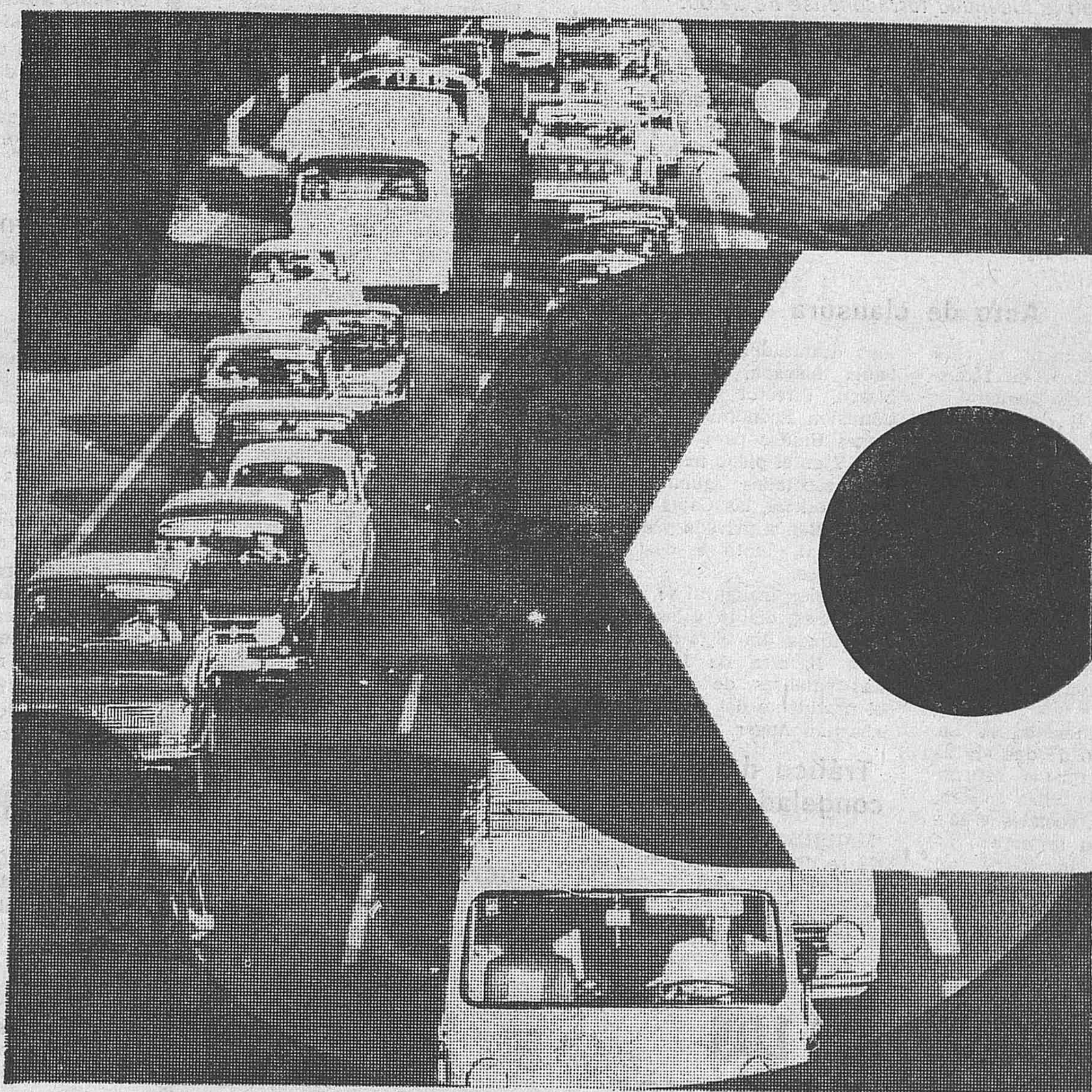
La víctima del accidente sufrió heridas de cierta consideración.

## RETIRADA LA RECOMENDACION DE VACUNA CONTRA EL COLERA

(Para los turistas británicos que viajaban al sur de España)

LONDRES. (Efe.)—Una recomendación hecha por el departamento de Salud Pública a los turistas británicos que viajen al sur de España, de que procedieran a vacunarse contra el cólera, fue retirada ayer, anuncia el departamento.

La retirada de la recomendación se debe, conforme declaró un portavoz del ministerio, a que la Organización Mundial de la Salud informó al ministro británico que España ha sido declarada libre de cólera, al no haberse comprobado la existencia de los casos que se sospechaban en la provincia de Huelva, cuyos análisis dieron resultados negativos.



## Motín en un avión colombiano

BOGOTÁ, 30. — Veinte pasajeros que habían tomado asiento a bordo de un avión de la sociedad Aeronáutica de los Territorios Nacionales (SATENA), empresa que maneja la fuerza aérea colombiana, se amotinaron el jueves en el aeropuerto y obligaron al cambio del aparato, «para así salvar nuestras vidas».

El insólito episodio ocurrió cuando un destartado avión de SATENA, con más de treinta años de uso, se vio obligado a regresar al aeropuerto de la base militar por daño en uno de sus motores.

Los veinte pasajeros, que viajaban hacia Puerto Asís, en la intendencia de Putumayo, frontera con Ecuador, y Perú, se negaron a subir al avión luego de que éste fue reparado y organizaron un motín en pleno terminal aéreo que obligó a la empresa a disponer de otra aeronave.

En su gran mayoría, los aviones de SATENA fueron sacados del servicio de la Fuerza Aérea Colombiana.

## Una compañía aérea francesa recibió cuatro alertas de bomba

PARIS. (Efe.) — Después de la compañía francesa Air Inter, que recibió el jueves cuatro alertas de bomba y se vio obligada a hacer aterrizar en un aeropuerto militar cuatro de sus aparatos, la compañía americana Pan Am, sufrió ayer las impertinencias del loco anónimo.

Una llamada telefónica anónima anunció ayer que un explosivo se encontraba a bordo de un aparato de esta compañía que opera desde el aeropuerto Charles de Gaulle, en vuelo hacia los Estados Unidos.

Dos «Boeing 747» y un «Boeing 707», han debido ser registrados por la Policía mientras que equipajes y pasajeros esperaban desesperados.

# Viajamos con usted

225 coches-taller Seat estarán este verano en las carreteras de España para atenderle en cualquier emergencia. Cualquiera que sea la marca de su coche.

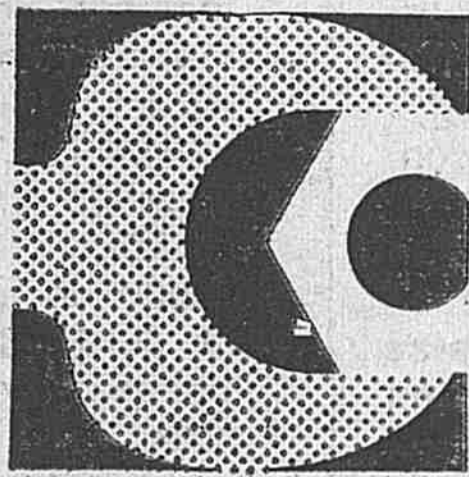
Todos los días festivos del año, el Servicio de Asistencia en Carretera Seat cubre las rutas más importantes de España.

En verano hace más. Del 25 de julio al 8 de septiembre, 225 coches-taller intervendrán en una Campaña Especial, poniéndose

a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que usted pueda viajar, tranquilamente, durante las vacaciones.

Solicite, en cualquier Servicio Oficial Seat, el folleto con la relación de puntos de estacionamiento de los coches-taller.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, CUALQUIERA QUE SEA SU RUTA DE VACACIONES, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT



**SEAT**  
Asistencia técnica

# «CUMBRE» ECONOMICA INTERNACIONAL EN BARCELONA

**Contará con la asistencia de los Ministros de Hacienda e Industria**

BARCELONA. (Cifra.)—La V Semana Económica Internacional, que organiza el grupo Mundo de Publicaciones, y cuyo tema central es «Banca Oficial y Banca Privada, dentro de las economías en proceso de desarrollo», se celebrará del 16 al 19 del próximo mes de septiembre, en la localidad tarraconense de Salou.

La Semana será inaugurada por el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irímo, y a la misma asistirán en calidad de ponentes hombres de gran prestigio internacional, como los economistas Ota Sik, Gustav Ranis, Roberto Oliveria Campos y Raúl Prebisch, así como los españoles Luis Coronel de Palma, Miguel Allué, Alberto Cerrrolaza, Carlos Otero, Rafael Termes, Rafael Martínez Cortiña, Jordi Pujol, José Jane Sola y Jesús Prados Arrarte.

## Acto de clausura

La sesión de clausura correrá a cargo del Ministro de Industria, Alfredo Santos Blanco.

Asimismo, en el curso de la semana se celebrarán tres mesas redondas durante otras tantas cenas, en las que se tratarán los temas «España ante la integración en la CEE», actuando como interlocutor Alberto Ullastres; «La nueva ley de Administración Local», a cargo del ex Alcalde de Barcelona, José María de Porcioles, y «Participación política de los españoles», con el director de «Pueblo», Emilio Romero.

Los organizadores de la Semana han tratado de que en las sesiones de la misma estuvieran representadas todas las tendencias políticas, sociales y económicas y así en el terreno internacional figuran desde un economista checo, el señor Sik, que fue ministro en el Gabinete de Svoboda, hasta uno de los

más destacados economistas de habla hispana, el señor Prebisch, director general de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina. Y en el plano nacional, está representada igualmente la Banca oficial, las Cajas de Ahorro, la Banca privada y el crédito oficial, junto a destacados profesores.

La sesión inaugural se celebrará el lunes, día 16, a las diez de la mañana, y el día 17, a las diez de la tarde, en el salón de actos de la casa de Irímo, tras unas palabras de presentación del presidente del grupo Mundo, Sebastián Auger.

## Tráfico de pescado congelado en España

MADRID. (Cifra.) — Durante 1972 se desembarcaron en España 244.460 toneladas de pescado congelado, por un valor de 10.250 millones de pesetas, según datos

del Sindicato Nacional de la Pesca.

En el mismo período las capturas pesqueras fueron 1.296.000 toneladas, por valor de 36.185 millones de pesetas.

En cuanto al pescado congelado, por clase de pesca, destacan los moluscos con 67.810 toneladas y 2.170 millones de pesetas; la merluza, con 62.550 toneladas y 2.795 millones de pesetas; la pescadilla, con 56.850 toneladas y 1.592 millones de pesetas; los crustáceos, con 23.710 toneladas y 2.792 millones de pesetas, y los túnidos, con 15.320 toneladas y 628 millones de pesetas.

Durante 1973 se importaron 6.119 toneladas de túnidos; 27.148 toneladas de cefalópodos y 34.860 toneladas de los demás peces congelados. Los principales países exportadores a España de túnidos fueron Corea del Sur, Angola y Formosa; en cuanto a los cefalópodos congelados, los principales países exportadores fueron la URSS, Japón y Polonia, y los demás peces congelados fueron importados de Italia, Japón y Argentina principalmente.

La exportación de túnidos ascendió a 11.426 toneladas; la de cefalópodos a 48.330 toneladas, y la de los demás peces congelados, a 15.797 toneladas. El principal cliente de túnidos es Italia; los de cefalópodos, Japón, Portugal, Italia y Argentina, y los de los demás peces congelados, son Guinea Ecuatorial, Francia, Portugal, Italia y Alemania.

## Incremento de cifras en la Memoria FEVE de 1973

MADRID. (Pyresa.)—Terminado el primer ejercicio económico de FEVE (Ferrocarriales de Vía Estrecha del Estado) bajo el régimen definido por el decreto-ley de 29 de diciembre de 1972, el Consejo de Administración de este organismo acaba de publicar la Memoria del ejercicio de 1973. Según la citada publicación, las líneas que han operado bajo la gestión directiva de FEVE han transportado un total de 56.323.723 viajeros; 35.858 toneladas de mercancía en gran velocidad, y 5.262.820 en pequeña velocidad.

Han incrementado las cifras absolutas del número de viajeros transportados las líneas de El Ferrol a Gijón; Amorebieta a Bermeo; Alicante a Gandía y tranvías de Granada. El incremento de las cifras de toneladas de mercancías ha sido superado en las líneas de Santander a Bilbao y de León a Bilbao.

Los montantes de los gastos e ingresos por todos los conceptos, correspondientes a las líneas en servicio y explotación directa de FEVE han ascendido en el ejercicio 1973 a 1.586.861.571 y 985.670.234 pesetas, respectivamente, lo que supone un déficit de 601.191.337 pesetas de la explotación conjunta de tales líneas.

En resumen el conjunto de todas las explotaciones de las líneas FEVE se han transportado 101.641.404 viajeros; 35.858 toneladas de mercancías en gran velocidad y 5.553.877 toneladas en pequeña velocidad, con unos ingresos totales de 1.116.970.760 pesetas.

## LA CEE COMPRARA MENOS CEREALES A LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. (Afp.Efe.)—Como Japón, es probable que la CEE tenga que reducir un diez por ciento su compra de cereales a los Estados Unidos en este año, a causa de la disminución de los aprovisionamientos norteamericanos.

Pierre Lardinois, comisario de la CEE encargado de las cuestiones agrícolas, indicó anteayer, que propondrá a los ministros de Agricultura del Mercado Común, que favorezcan el consumo de trigo como del grano, prefiriéndolo al maíz, disminuyendo así las exportaciones de cereales de la CEE.

Después de dos días de conversaciones con el ministro norteamericano de Agricultura, Earl Butz, Lardinois cree que la crisis del maíz derivada de la disminución, un once por ciento, de la cosecha norteamericana, se podrá conjurar, y que las demás corrientes tradicionales de intercambio se mantendrán.

## Las industrias de Estados Unidos, afectadas por escasez de materias primas

WASHINGTON.—Todas las industrias norteamericanas están virtualmente afectadas de grave escasez de materias básicas, según se desprende un estudio realizado por el Congreso.

El Subcomité de Investigaciones del Senado realizó un sondeo en 258 de las principales corporaciones de Estados Unidos, y llegó a la conclusión de que solamente trece compañías no sufrieron escasez de materiales básicos, si bien indicaron también que los elevados precios que pagaban por los artículos que utilizaban les habían causado problemas.

Los senadores Henry Jackson (presidente del Subcomité) y Walter Huddleston, señalan que los resultados de la investigación demuestran que cualquier plan que se adopte para combatir la inflación debe tener en cuenta la escasez de materiales y la necesidad de incrementar los suministros.

Se registró escasez de un mínimo de 63 materiales diferentes, y entre los que ocasionaron mayores problemas figuran el acero, petroquímicas, aluminio, cobre, papel y plásticos. (Comtelsa.)

## Aumento de las inversiones extranjeras

WASHINGTON. — El Departamento de Comercio informa que el valor de las inversiones extranjeras directas realizadas en Estados Unidos aumentó en 3.500 millones de dólares en 1973, hasta totalizar 17.748 millones.

Resalta que el incremento consistió en una afluencia de capital neto, del orden de los 2.500 millones, reinversión de beneficios por 900 millones y un reducido ajuste de valuación.

Las entradas de capital neto procedente de Europa totalizaron 1.095 millones de dólares, casi mil millones más sobre el nivel del año precedente. (Comtelsa.)

## Se pronostica récord de la cosecha alemana de cereales

WASHINGTON.—Se espera una nueva cosecha «récord» de cereales en Alemania Occidental, estimada oficialmente en 22,7 millones de toneladas, frente a los 21,2 millones del año pasado, dice un informe del Departamento de Agricultura de Estados Unidos fechado en Bonn.

En fuentes norteamericanas, sin embargo, se pronostica una producción de 22 millones de toneladas, cifra aceptada en la mayor parte del mercado de cereales. (Comtelsa.)

## SE ESPERA QUE PERSISTAN LOS ELEVADOS PRECIOS DEL AZUCAR

BRISBANE. (Comtelsa.) — Se espera que los elevados precios del azúcar persistirán durante toda la estación de venta de azúcar de 1974, ha declarado Frank L. Chadwick, presidente de la Bundaberg Sugar Co. Ltd.

Manifestó en la reunión anual de la compañía, en esta ciudad, que no existían aún indicios de que la producción azucarera excederá al consumo mundial, y dijo que, según su criterio, en el mejor de los casos, la posición demanda-suministro po-

dría estar equilibrada en el presente año.

## Precio récord en la tonelada

KINGSTON. (Comtelsa.) — Una refinería norteamericana comprará 10.000 toneladas de azúcar jamaicana al precio récord de 525 dólares de Jamaica por tonelada larga.

Las autoridades de la industria azucarera dicen que la entrega será efectuada en febrero, y que la venta fue negociada bajo condiciones del mercado libre mundial.

## INQUIETUD DE LOS REMOLACHEROS GADITANOS

**Las pérdidas por el fuerte calor ascienden a 90.000 toneladas**

JEREZ DE LA FRONTERA. (Pyresa.)—Las pérdidas de remolacha en Cádiz, debido al fuerte calor registrado últimamente, se estimaron en unas 90.000 toneladas y la producción de este año se calcula en unas 900.000 toneladas, cantidad inferior a la del año pasado, según ha declarado, en una rueda de Prensa, el presidente del Grupo Sindical Provincial Remolachero, don Alfredo Erquicia, quien expuso la grave situación en que se encuentra actualmente el sector remolachero de esta provincia.

En la reunión se puso de relieve la inquietud de los remolacheros ante el futuro, ya que este sector da ocupación, hoy por hoy, a unos 8.000 trabajadores, los cuales perciben alrededor de 1.000 millones de pesetas en jornales.

El señor Erquicia manifestó que en la próxima temporada habrá posiblemente un 20 por 100 menos de siembra. Las pérdidas que ha sufrido el sector a resultas de las adversas condiciones climatológicas de este año se estiman en unos 300 millones de pesetas y es propósito de los agricultores el presentar al Gobierno petición para que se considere como riesgo catastrófico la pudrición padecida en la raíz. También se puso de relieve el gran beneficio que supondría, a su juicio, para la economía nacional el que se premiasse la producción de la remolacha, en vez de llevarse a cabo la importación masiva de azúcar, que supone un desembolso en divisas del orden de los 6.000 millones de pesetas.

En la reunión del Grupo Sindical Remolachero quedó de relieve la positiva actuación de los Procuradores en Cortes en representación de la provincia de Cádiz. También quedó patente la actual tensión que existe entre los remolacheros y las tres fábricas de recepción que existen en el término de Jerez.

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**CONTINUA  
LA TENDENCIA  
NEGATIVA**

**Madrid**

MADRID. (Cifra.)—La última sesión bursátil de la semana se ha caracterizado nuevamente por su orientación negativa, ya que no han variado los condicionantes de jornadas precedentes. Es decir, que ha continuado el predominio del papel de realizaciones y la escasa actividad en los diferentes corros de contratación.

Las oscilaciones de los cambios vuelven a ser moderadas en conjunto y sólo en contados casos aparecen expresiones positivas de cierto relieve.

Se han contratado un total de 132 valores, de los que 26 suben, 56 bajan y 50 repiten.

El índice general cierra a 107,62 frente a 107,91.

**Barcelona**

BARCELONA. (Cifra.)—Se cierra la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión lenta y aburrida de escaso volumen de negocios, continuando la presión del papel y la ausencia del dinero, por lo que prosigue la erosión de las cotizaciones. Al cierre había dinero para cuatro valores y papel para tres, y la tónica del mismo no parecía implicar modificaciones en la tendencia depresiva.

Se han contratado 107 clases de acciones, de las que 16 suben, 49 bajan y 42 no experimentan variación. El índice cede 52 centésimas, cerrando a 113,06.

**Bilbao**

BILBAO. (Cifra.)—La bolsa ha vuelto a acusar las mismas características que la víspera: poca negociación y abundancia de papel, tratando por todos los medios de reducir al mínimo las diferencias.

Han perdido altura las acciones eléctricas, ceden igualmente los valores bancarios, siderúrgicos y químicos, grupos éstos en los que se advierten algunos signos positivos que contradicen la orientación negativa que asiste a los mismos.

Índice general, 109,57 — 0,5.  
De 72 valores que cotizan suben 12, bajan 35 y repiten 25.

## PATENTES

Ofrécese Licencia Explotación Patentes.

308.107: Mejoras en la obtención de materiales resistentes al calor.

Informes Registro Propiedad Industrial.

## VENTA-AUTOS

VENTA de Pegaso Comet M-434.599. SEAT 1500. M-435.828. CITROEN M-624.190. CITROEN M-732.956. CITROEN M-813.357. CAMION EBRO M-394.950. Para ofertas Compañía Telefónica. Apartado 30.028. Teléfono: 241 13 68.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

### VALORES

Ayer

#### FONDOS

Interior 1971 ... ..	140
Exterior ... ..	—
Amort. 4 % E 1950 ...	127
— 4 % N 1971 ... ..	—
— 4 % J 1953 ... ..	—
— 3,50 % 1951 ... ..	—
— 3 % 1928 ... ..	—
Ged. Inversiones ... ..	101,75
D. Universitaria ... ..	102
Colonización ... ..	—
R. Nacional ... ..	110
Renfe ... ..	—
Ayuntamiento 1931 ...	68
— 1931 E ... ..	—
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	—
Cédulas Hipotec. A ...	91
— B ... ..	—
— C ... ..	—
— exentas ... ..	114
— Interpro ... ..	—
— con lotes ... ..	—
— preferentes ... ..	—

#### ACCIONES

##### BANCOS

##### COMERCIALES

Andalucía ... ..	1.445
Atlántico ... ..	995
Bilbao ... ..	1.290
Central ... ..	1.340
Banesto ... ..	857
Exterior ... ..	—
General ... ..	1.390
Guipuzcoano ... ..	960
Herrero ... ..	—
Hispano ... ..	776
Ibérico ... ..	1.053
López Quesada ... ..	1.170
Mercantil ... ..	1.726
Popular ... ..	1.000
Rural-Med ... ..	1.055
Santander ... ..	1.120
Valencia ... ..	(1.940)
Valladolid ... ..	2.065
Vizcaya ... ..	1.043
Zaragoza ... ..	1.432

#### INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	—
Europeo ... ..	598
Indubán ... ..	750
Fomento ... ..	868
Granada ... ..	—
Ind. Bilbao ... ..	665
Ind. Cataluña ... ..	600
Ind. León ... ..	(732)
Bankinter ... ..	713
Noroeste ... ..	(640)
Occidental ... ..	1.044
Urgulfo ... ..	307
Bankinter ... ..	680

#### ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	133
Electre Viesgo ... ..	(170)
E. Lanero ... ..	169
Eléc. Reunidas ... ..	117
ENHER ... ..	—
F. Eléc. Cataluña ... ..	—
Idem pequeñas ... ..	160
Fenosa ... ..	127
Hidro Cantábrico ... ..	174
Hidro Cataluña ... ..	—
H. Española ... ..	176
Iberduero ... ..	252
Santos del Naranjo ...	140
Sevillana ... ..	183
Unión Eléctrica ... ..	157

#### ALIMENTACION

Agalla ... ..	235
Azucarera ... ..	—
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	—
Kolpe ... ..	—
Vinedos Españoles ...	283

#### COMERCIO

Morrison ... ..	—
G. L. O. ... ..	660
Finan. Banloque ... ..	2.870
Finanzauto ... ..	—
Finanzauto Ser. ... ..	—
Galerías Preciados ...	600
Sodafisa ... ..	454

#### CONSTR. E INMOB.

Asland ... ..	—
Cementos Alba ... ..	—

### VALORES

Ayer

P. Valderrivas ... ..	—
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	580
Crist. Española ... ..	833
Cantabria ... ..	245
Dragados ... ..	1.100
Enclinar de los Reyes ...	—
Vallehermoso ... ..	252
Alcázar ... ..	—
Baml ... ..	251
Ceisa ... ..	170
Cevasa ... ..	—
Eurobuilding ... ..	—
Hispana ... ..	—
L. Metropolitana ... ..	322
Simane ... ..	—
Urb. Metro ... ..	(800)
Urbis ... ..	270
Vacesa ... ..	—
Zabalburu ... ..	—

#### INVERSION

Ban. Inver ... ..	—
G. Inversiones ... ..	—
Cartemar ... ..	158
Cartenor ... ..	(106)
Cartinbac ... ..	290
Cartisa ... ..	476
A. Castellana ... ..	455
Celvasa ... ..	800
C. Mobiliaria ... ..	835
Eurocartera ... ..	—
Fibansa ... ..	935
Finsa ... ..	—
Fiponsa ... ..	352
Ahorroloque ... ..	110
Hispamer ... ..	—
Insa ... ..	—
Invasia ... ..	289
I. Herrero ... ..	852
Inbazasa ... ..	—
Juan Bravo ... ..	—
Montelirio ... ..	—
Patrise ... ..	250
Popularinsa ... ..	790
Rentisa ... ..	216
Vamosa ... ..	—
Univer ... ..	249

#### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	283
Tabacalera ... ..	453

#### NAVEGACION

Pebsa ... ..	332
Trasatlántica, prof. ...	240
Trasmediterránea ... ..	149

#### PAPELERAS

Papelera Española ... ..	286
Sarric ... ..	323
Pap. Reunidas ... ..	660
Torras Hostench ... ..	—

#### QUIM. Y TEXT.

Cros ... ..	181
Enera Aragonesa ... ..	172
Esp. Oxígeno ... ..	—
Peniollina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	330
Fosforera Española ...	—
Hidrolitro ... ..	—
Petroliber ... ..	—
Ibys ... ..	—
Quim. Canarias ... ..	—
Insular Nitrogeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	—
Petróleo ... ..	413,50
Resinera ... ..	1.450
Snlace ... ..	—

#### SEGUROS

Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	—
Unión y Fénix ... ..	655

#### MINERAS

Guindos ... ..	(180)
Ponferrada ... ..	—

#### SIDERO-METAL

Hornos ... ..	223
Axilliar ... ..	—
Echevarría ... ..	—
Ensidesa ... ..	(75)

### VALORES

Ayer

Espanola Cinc. ... ..	—
Duro Felguera ... ..	128
Material y Cons. ... ..	122
M. Mazda ... ..	—
Nueva Montaña Q. ... ..	—
Olarra ... ..	1.050
Tubacex ... ..	—

#### AUTOMOVIL

S.E.A.I. ... ..	244
Citroën Hisp. ... ..	142
Fensa ... ..	252
Fasa-Renault ... ..	165
M. Santa Ana ... ..	118

#### C. NAVAL

Astillero. Esp. ... ..	—
Naval Levante ... ..	—

#### TELEF. Y RADIO

Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	396,50

#### TRANSPORTES

Aviaco ... ..	100
Metro ... ..	175

#### VARIOS

Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	(1.245)

#### FONDOS INVERS.

Nuvofondo ... ..	933,03
Crecinec ... ..	226,28
Inespe ... ..	772,45
Eurovalor ... ..	1.020,12
Ahorrofondos ... ..	1.574,41
Inrenta ... ..	1.821,87
Mediterráneo ... ..	619,74
Sum. ... ..	1.455,77
Fondiberia ... ..	1.217,75
Rentfondo ... ..	683,54
Fortisa ... ..	1.184,48
Eurovalor II ... ..	565,09
Gesta ... ..	1.264,44
Fondonorte ... ..	131,87
Gesteval ... ..	112,71
Planinve ... ..	122,08
Blanserfond ... ..	109,71
Inverfondo ... ..	114,28
Plusfondc ... ..	106,09
Fonbancava ... ..	100,30
Fondunión ... ..	106,19
Profondo ... ..	97,65

#### BARCELONA

B. Com. Tras. ... ..	1.169
Banco Exterior ... ..	—
Aguas Barcelona ... ..	202
Asland ... ..	360
Sansón ... ..	—
Catalana E. ... ..	136
Cros ... ..	182
España Industrial ... ..	107
Carburros ... ..	550
La Seda ... ..	383
Petróleos ... ..	410
P. Cataluña ... ..	—
Fomento Obras ... ..	340
Motor Ibérica ... ..	225
Ind. Agrícolas ... ..	402
Maquinista ... ..	—
Filipinas ... ..	—
Trasmediterránea ... ..	—
Explosivos ... ..	329

#### BILBAO

Banco Bilbao ... ..	1.295
— Vizcaya A. ... ..	1.052
Guipuzcoano ... ..	960
Viesgo ... ..	173
Reunidas ... ..	118
Española ... ..	175
Iberduero ... ..	251
Mienera ordinaria ... ..	701
Marítima Nervión ... ..	110,50
Naviera Aznar ... ..	200
— Bilbaina ... ..	200
— Ascongada ... ..	291
Papelera ... ..	143
Sefanitro ... ..	—
S. Agros ... ..	540
S. Bilbao ... ..	—
La Polar ... ..	—
Explosivos ... ..	330
Nicas ... ..	143
Resinera ... ..	—
Hornos ... ..	223
Babcock ... ..	136
Echevarría ... ..	215
Unión Cerralera ... ..	310
Ens ... ..	320

EL DEPORTE

# DUELO CRUYFF-PELE

El Trofeo Carranza, uno de los más prestigiosos de España, y no el más antiguo, como mucha gente cree, tendrá este año un aliciente espectacular. El duelo brasileño-catalán aglutina a casi la selección carioca al completo frente a un Barcelona que con Cruyff y Neeskens representa ahora mismo la interpretación europea del fútbol, que en el último Mundial bañó sin compasión a los sudamericanos. ¿Habrán revancha en Cádiz?

Nunca creímos que el fracaso del fútbol sudamericano en el Campeonato del Mundo de Alemania sea definitivo. Los países del otro lado del Océano forman una parcela tan fértil que, aún contando con su nefasta organización, en la que campea a sus anchas el anarquismo más feroz y priva siempre los intereses particulares, Europa debe acudir siempre a América a la hora de nutrirse de figuras, porque su despensa no da para llenar todo el panorama. El fútbol sudamericano tiene la extraordinaria vitalidad de estar profundamente arraigado en el pueblo, pero no a nivel de simple afición, sino en el terreno de la práctica. Son tantos los niños que en Brasil, Argentina o Uruguay patean el balón, que no debe extrañarnos la proliferación de buenos jugadores, incluso el que América cuenta siempre con más de un póker de fenómenos.

En Cádiz va a ver un duelo Europa-América que personifican más que nadie, Johan Cruyff y esa rutilante estrella que se apaga por voluntad propia y que se llama Edson Arantes do Nascimento («Pelé» para todos), hombre que ha llenado toda una época y nombre envejecido que no impide su popularidad hasta el punto de que los niños españoles lo sabrán con más certeza que la lista de reyes godos.

Cruyff, el fenómeno de ahora, se va a enfrentar, si los resultados no lo impiden, a Pelé, el fenómeno de ayer, porque la dimensión del brasileño viene de lejos, nada menos que del Mundial de Suecia. Pelé ha sido «O Rei» por mucho tiempo y su reinado cabalga entre dos épocas futbolísticas que están absolutamente diferenciadas. Cuando las tácticas condenaron al fútbol a una lucha despiadada en pos de los resultados y en detrimento del espectáculo, Pelé siguió siendo espectacular. Esta es la mayor prueba de su envergadura futbolística y su dimensión de estrella.

Johan Cruyff ha tomado el relevo, como se vio en el último Campeonato del Mundo, y ahora mismo es algo más que el delfín de Pelé. Mientras que el brasileño camina inevitablemente hacia la retirada, el holandés está en plena euforia de juego y triunfa pese a que el fútbol de hoy es infinitamente más intrincado que el de ayer. Pero, pese a la decadencia de uno y el escaso rodaje de otro, no hay duda de que el plato futbolístico del Carranza está dedicado a los buenos paladares. El duelo Cruyff-Pelé será una anécdota que debemos apresurarnos a ver, puesto que nunca más en la historia podrá repetirse. A ver si los resultados no nos gagan una final con enfrentamiento directo de las dos estrellas.

Valentín MARTÍN

## Secretaría General del Movimiento DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES ANUNCIO

Se anuncia concurso-subasta urgente para adjudicar las obras de construcción de la Casa del Deporte de Barcelona, en Esplugas de Llobregat, por un presupuesto límite máximo de contrata de 30.727.730 pesetas y plazo máximo de ejecución de dieciocho meses, según proyecto técnico y pliego de cláusulas administrativas particulares, que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico Administrativo, Sección de Contratación y Patrimonio, calle Martín Fierro, s/n, Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborales, excepto sábados, de 9,30 a 13 horas y de 16,30 a 19,30 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano, en tres sobres cerrados, en la citada Delegación Nacional, y en las horas y días indicados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 13 de septiembre de 1974 a las 13 horas.

El acto público de este concurso-subasta urgente tendrá lugar en la citada Delegación el día 16 de septiembre de 1974, a las 11,30 horas, pudiendo asistir los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 30 de agosto de 1974.—El Secretario Nacional.—Antonio Navarro Angulo.

# HOY COMIENZA EL CARRANZA

Palmeiras-Barcelona, abrirán el torneo



Johan Cruyff



Pelé

CADIZ. (Alfil).—Con la ciudad totalmente abarrotada de veraneantes y turistas, Cádiz vive ya los alegres prolegómenos de su famoso Trofeo «Ramón de Carranza» que este año llega a la XX edición con una confrontación hispano-brasileña, a las seis y treinta jugarán hoy Barcelona y Palmeiras y a las 10,30 Español y Santos.

El éxito económico está ya totalmente asegurado, pues se encuentran agotados todos los abonos de tribuna numerada para los cuatro encuentros, y también el aforo total en el partido de la tarde del sábado entre el Barcelona y el Palmeiras, que es el que acapara la atención general.

El de la noche entre el Santos y el Español será ofrecido en directo por Televisión Española, así como la gran final del domingo, ambos a las 10,30 de la noche.

Los equipos españoles llegaron anoche, pero no se hospedan en la propia capital, ya que el Barcelona lo hará en el Puerto de Santa María y el Español en Jerez. Los brasileños llegaron anteayer a Cádiz a última hora y están hospedados en el «Hotel Atlántico», habiendo entrenado hoy en el Estadio ambos equipos.

Los árbitros de los encuentros son el español Sánchez Ríos, el inglés Kew y el italiano Michelotti. Todo a punto pues para iniciarse el gran certamen futbolístico en el que tendrá el emotivo acto de la entrega del Balón de Oro por parte de Televisión Española al holandés Cruyff, ganador de su concurso «El mejor gol de los Mundiales de Fútbol».

La expedición del Palmeiras se encuentra ya en Cádiz y han realizado sus primeros entrenamientos en el Estadio Carranza. Encabeza el grupo el presidente del Club, señor Giuliano, en la parte técnica el preparador, Oswaldo Brandao, y el técnico, Helio Maffia, preparador físico; los jugadores los componen Leao, Tonho, Dudu, Ademir, Fedato, Leivinha, Edu, Jair, Goncalves, Luis Pereira, Alfredo, Eurico, Arouca y César.

Por parte del Santos, que llegó

a última hora de la noche de ayer, figura el presidente, doctor Vasco Fal, que es precisamente propietario de un cadena de periódicos de Sao Paulo, el vicepresidente, doctor Clayton Bitencourt, y el entrenador, Elba de Padua Lima, los jugadores son Wilson Chiquette, Carlos Alberto Torres, Marinho, Goncalves de Paulo, Wilson Campos, Brida, Sirma Bueno, Clayton, Pelé, Leo, Nelsi, Mifflin, Claudio Abao, Carlos da Silva y Ze Carlos.

## Breitner jugará con el «8»

El alemán Paul Breitner, el último fichaje del Madrid y considerado como el quinto jugador de su país, hará su presentación el próximo martes, día 3 de septiembre, frente al Dinamo de Zagreb.

«Jugará con el número ocho a la espalda», ha declarado el entrenador del Real Madrid, Miljan Miljanic, a un redactor de Alfil, al mismo tiempo que agregaba que en ese encuentro también se alineará el portero García Remón y es posible que lo hagan, si están curados de su enfermedad y su lesión, Santillana y Manuel Velázquez, respectivamente, aunque éste pudiera jugar el domingo en Oviedo.

Por lo que respecta a Roberto Martínez, la otra adquisición del Real Madrid, se alineará el domingo en Oviedo, en el encuentro que en el Carlos Tartiere jugará el primer equipo «carballón» frente a los merengues del Bernabéu.

Para esta ocasión, Miljanic ha designado el siguiente once: Junquera, José Luis, Camacho, Pirri, Benito, Vitoria o Velázquez, Roberto Martínez, Grosso, Del Bosque, Netzer y Macanás.

Miljanic, según ha manifestado a Alfil, se muestra satisfecho del partido jugado contra el Panatinaikos, ya que en él, hubo fallos, Pero también otras cosas buenas, que hablan de que el equipo puede realizar un buen papel en el futuro.

## Beckenbauer, «futbolista del año»

HAMBURGO.—Franz Becken-

bauer, capitán de la selección nacional alemana y del Bayern Munich, ha sido elegido hoy por tercera vez «futbolista del año» en Alemania Federal.

El futbolista bávaro —que obtuvo ya tal distinción en 1966 y 1968— recibió 411 de los 702 votos emitidos por los periodistas deportivos alemanes a instancias de la revista «Ricker».

Beckenbauer —a punto de cumplir los veintinueve años— iguala así el récord establecido por su compatriota, ya retirado de la práctica activa del fútbol, Uwe Seeler, ex-delantero centro de la Selección de la RFA.

Paul Breitner, tras pasado recientemente a las filas del Real Madrid, obtuvo el quinto lugar, con un total de 18 puntos. Su compañero de equipo, Gunter Netzer, recibió un voto.

El resultado de la votación fue el siguiente:

1, Beckenbauer (Bayern Munich), 411 puntos; 2, Vogts (Borussia Moenchengladbach), 124; 3, Sepp Maier (Bayern), 88; 4, Overath (Colonia), 26; 5, Breitner (R. Madrid), 18; 6, Gerd Müller (Bayern), 12; 7, Bonho (Borussia Moench.), 9; 8, Oeness (Bayern), 5, Grabowski y Hoelaenbein (Eintracht Frankfurt), obtuvieron dos votos y Erwin Kdemerschke (04), Netzer (Real Madrid), Weber (Colonia) y Bertran (Marathon Remscheid), un voto cada uno.

## Rodri, al Celta

MADRID. (Pyresa).—Asegurada la titularidad de Reina, en la meta rojiblanca, con Pacheco como segundo portero, se espera que de un momento a otro se produzca la cesión o el traspaso de los otros dos especialistas que tiene el Atlético de Madrid, Rodri y Tirapu. Uno de los dos cambiará de aires, aunque lo más probable es que sea el primero quien se vaya a defender las redes del Celta de Vigo si las conversaciones que se mantienen, llegan a buen término. El equipo vigués busca portero, y Rodri no pondrá demasiadas dificultades a la vista del escaso horizonte que tiene en su actual equipo.

# CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO (III)

## ● En Helsinki se mejoraron casi todas las plusmarcas

(Especial para Pyresa, por Francisco Camacho.)—Del 30 de agosto al 4 de septiembre de 1966, el Népstadion de Budapest recibió la octava edición de los Campeonatos Europeos a los que concurren un total de 886 atletas de ambas categorías, 652 hombres y 234 mujeres, superando con ellas las cifras conseguidas hasta entonces. Fue la etapa en que más han brillado los países latinos, ganando Francia cuatro medallas de oro, tres de plata y seis de bronce, e Italia que anotó en su cuenta tres de oro. España, sin medallas, colocó al maratoniano Carlos Pérez en cuarta posición, Ignacio Sola fue quinto en pértiga y séptimo Alberto Esteban en 800 metros. Antes habíamos tenido representantes como Tomás Barris, Manuel Augusto Alonso, Antonio Amorós o el maratoniano Navarro, por citar nombres recientes, pero siendo meritoria su actuación y batiendo algunos de ellos plusmarcas españolas; dentro del gran concierto de los Campeonatos Europeos sus lugares obtenidos en las diferentes pruebas no pasaban de medianos entre ese alto nivel.

El cómputo de resultados fue notable en la mayoría de las pruebas, pero correspondió al soviético Kudinski en la carrera de 3.000 metros obstáculos la mejor marca con 8.26.6, que fue, a su vez, la mejor marca del año en esta difícil especialidad. Alto tono tuvo el tiempo del alemán del Este, Matuschewski, en 800, que repitiendo su victoria de Belgrado invirtió 1.45.9. Jazy, ganando la carrera de 5.000 metros con la misma brillantez que en el .62 se impuso en el kilómetro y medio y proporcionó, con sus compatriotas Hanbuck 200 M. dubost (altura: Berger, Delecour, Piquemal y, de nuevo, Bambuck) integrantes del relevo cuatro por cien, a Francia las cuatro medallas de oro citadas. Italia, por medio de sus formidables vallasas Ottoz y Frinoli, demostró su superioridad en estas dos carreras llenas de técnicas y coordi-



CARLOS PEREZ

nación, completando con la victoria del marchador Pámich, su tercera medalla de oro.

Alemania del Este aportó otros formidables vencedores en el fondista Haas que con 28.26.0 triunfó en 10.000 metros, y el saltador de pértiga Nordwig, que con esta medalla de oro de Budapest, lograda al franquear 5,10, inició su racha de grandes victorias que culminó en la Olimpiada de Munich. Los lanzadores Lúsis y Varjú ganaron asimismo la jabalina y el peso, respectivamente, como en Belgrado. En la categoría femenina, dos grandes atletas subieron al lugar de honor del podium y que luego han conseguido ser protagonistas destacados de la historia atlética, nos referimos a la polaca Kirszenstein-Szewinska y a la soviética Nadedja Chizova. En la capital húngara dominaron el 200 y la longitud, la primera, y el peso, la segunda. Hoy la polaca tiene los primados mundiales en

100, 200 y 400 metros, mientras que Chizova ostenta el de su prueba de lanzamiento de peso.

De nuevo en la novena edición de Atenas grandes nombres sobre la pista de tartan de Karaiskakis con cerca de mil cien atletas sobre el anillo, repartidos en 746 hombres y 323 mujeres, cinco récords del mundo nacieron al amparo de los Campeonatos de Europa: Martillo, peso femenino, 400, 1.500 y relevos cuatro por cuatrocientos igualmente femeninos. Los protagonistas fueron Bondartchuk (URSS), con 74,68 metros; Chizova (URSS), 20,43 metros; Duclos y Besson (ambas de Francia), 51-7; la checa Jehlickova en los 1.500, 4.10-7, y los conjuntos de Gran Bretaña y Francia, 3.30-8, para el relevo largo femenino. Buen balance para los IX Campeonatos, puesto que además nuestro ya conocido Lúsis lanzó el dardo a 91,52 metros; Hoffmann y Rothenburg, alemanes democráticos, el peso a más de veinte metros, con victoria del primero con 20,12, y siete centímetros más que su compañero. Ottoz victorioso en las vallas altas que terminó en 13,5; Ter Ovaneshin, 8,17 en «largo», con seis atletas,



Lilian Board, muerta en 1970

enfermedad en los 800 lisos, 2-1-4, y a Karin Balzer (Alemania del Este), que ganó los 100 metros vallas que se disputaban por vez primera con la misma facilidad que en Belgrado los 80. Su tiempo fue de 13,3.

### Helsinki: Última etapa

En el Estadio Olímpico de Helsinki, más conocido con el nombre del gran campeón Paavo

Agustín Fernández Díaz Pavón, octavo en marathón, fueron aquí los mejores españoles. Lástima que Javier y Mariano no tengan «sprint» final y sólo puedan obtener «un buen puesto» viendo tan de cerca la victoria.

Dentro de la categoría femenina se produjo en Helsinki un nuevo récord mundial de 1.500, a cargo de la alemana del Este Karin Burneleit que consiguió 4-9-6, y otros dos también mundiales en lanzamiento de disco y

## Budapest y Helsinki, escenario de las mejores actuaciones españolas

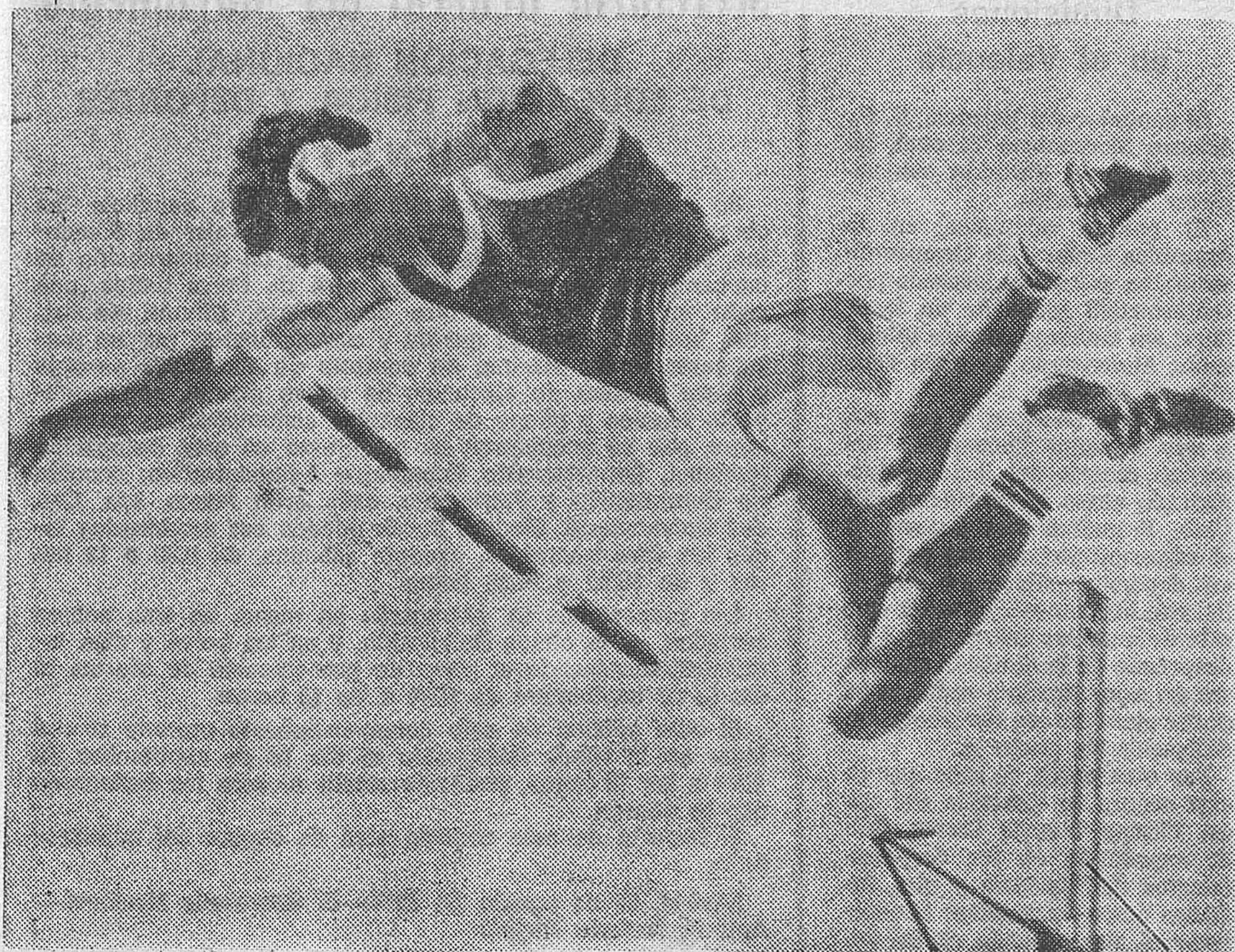
en la prueba con más de ocho metros; Nordwig, dominador en la pértiga, 5,30 metros, y un nuevo «monstruo», ganador del triple Saneiv (URSS) en 17,34 metros, obtenidos con viento favorable.

En el mal llamado «sexo débil», aparte de las cuatro máximas marcas logradas, citemos la victoria de la Lilian Board tristemente fallecida por una cruel

Nurmi, se dieron cita veintiocho naciones con una participación de 743 atletas masculinos y 346 femeninos. Bonísimas prestaciones en las diferentes especialidades que hicieron que un alto porcentaje de los registros conseguidos pasasen a engrosar la lista de mejores marcas de los Campeonatos, tanto en las mujeres como en los hombres.

Citemos entre las figuras individuales al soviético Borzov, rey de la velocidad, ganador con 10-3 y 20-3, respectivamente, en 100 y 200 metros. La emoción en la carrera de 400 metros lisos por la lucha protagonizada por el inglés Jenkins, ganador, y el «oriundo» italiano Fiasconaro, ambos 45-5; los franceses Nallet y Villain, en 400 vallas y 3.000 obstáculos, respectivamente; el italiano Arese, que con su fabuloso «rush» final venció en 1.500; el «soviético» Chapka, que se impuso con la misma altura de 2,20 al rumano Dosa y a su «coequipier» Akhmetov; el veterano Chefo Danek, que venció en disco con 63,90; Lúsis y Nordwig reiterando pasados triunfos en jabalina y pértiga, con 90,68 y 5,35, respectivamente, y, en general, la fuerza y autoridad de que hicieron gala todos los representantes de Alemania del Este verdadera triunfadora de Helsinki aparte del «local» Juha Vaatinen que, con su «doblete» en los 5.000 y 10.000 consiguió que los largos cien mil espectadores del estadio se pusiesen en pie y le ovacionasen durante varios minutos. En estas pruebas compitieron nuestros representantes Javier Alvarez Salgado y Mariano Haro logrando ambos la quinta plaza el primero sobre los 5.000 metros y el palentino sobre 10.000. Ambos con

relevo de cuatro por cuatrocientos, alcanzados por Faina Melnik (URSS), 64,22 metros, y el conjunto de Alemania Democrática, 3-29-3, respectivamente. Por su parte el relevo corto de Alemania Federal logró la máxima, ca europea con 43,3. Resumiendo vemos cómo Campeonatos tras Campeonatos se encarecen las marcas y la progresión en ellas y ellos se realmente fabulosos llegando a cotas que parecía imposible lograr, pero que posiblemente ahora, en el Estadio Olímpico de Roma, serán alcanzadas e incluso superadas.



Wolfgang Nordwig

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, seis tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
Un toro de rejones de Benítez Cubero

#### CURRO BEDOYA

Seis toros de García Romero (Hermanos)

#### SANCHEZ BEJARANO

#### RAFAEL TORRES

FELIX LOPEZ «EL REGIO»  
de Palencia, nuevo en esta Plaza, que confirmará la alternativa.

Victoria, 9.

PUBLICO: Hoy sábado de 10 a 1 y de 5 a 9.

Domingo, de 10 a 2.30.

Despacho plaza toros: Alcalá, 237.

Hoy, de 5 a 9. Domingo, de 10 en adelante.

### Teléfonos de ARRIBA:

215 06 40 y 215 22 40

# EL CASO SOTIL, SIN SOLUCION

**En la primera reunión de la Directiva de la Federación de Fútbol no se tomó ningún acuerdo importante**

Después de más de tres horas de reunión de la Junta Directiva de la Federación Española de Fútbol, los informadores que nos encontrábamos esperando, más o menos pacientemente, los acuerdos que se iban a tomar en la misma, nos hemos encontrado con el muro inexpugnable de la grata simpatía del presidente, quien con exquisito tacto y amables palabras explicó primero a la televisión, por aquello de la prisa, y luego al resto, lo poco que había que explicar.

La pregunta principal era el caso Sotil y demás extranjeros sobre el que se tenía que tomar una resolución. Pero la Federación se ha declarado incompetente en la materia, por lo que ha pasado la papeleta (el asunto) al organismo superior que es, en esta ocasión, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Con esa tónica (que de las otras no había), se desarrolló la reunión, por llamarla de alguna manera, del señor presidente con los medios informativos. De momento, pues, no habrá un tercer extranjero, ya que todo está en manos de la aplicación de los convenios sobre doble nacionalidad que rigen con los distintos países en cuestión. Por supuesto, se solicita la ampliación del plazo de inscripción de jugadores extranjeros, que se cierra cuarenta y ocho horas antes del comienzo de la Liga, hasta tanto no se decida sobre los distintos casos planteados. Y habrá de decidir la DND, por lo que estamos casi seguros de que la cosa va para largo. La nota oficial entregada a la Prensa la transcribimos a continuación. No hubo nada más. De verdad, al menos, que nosotros sepamos.

«En la reunión celebrada en el día de hoy por la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia del señor Perezpayá, se adoptaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

— El señor presidente informó sobre la actualidad federativa durante el período estival, destacando las reuniones de la UEFA, en Zurich, en el curso de las cuales formuló una invitación oficial al presidente de la FIFA, señor Havelange, para visitar la Federación Española, y la cual fue aceptada, y tendrá lugar en el mes de noviembre.

— En virtud de lo previsto en el artículo 16 de los estatutos, fueron nombrados don Santiago Foncillas Casaus y don Juan José Borrachero Doncel, vicepresi-



SOTIL

dente primero y tesorero, respectivamente.

— Se aceptó la dimisión presentada por don Jaime Pedro Hernández en el cargo de presidente del Comité Nacional de Competición, en virtud de haber sido nombrado para un alto cargo en la Administración, siendo designado para sustituirle don Andrés Reguera Guajardo.

— Fue nombrado, asimismo, don Vicente Rodríguez Martínez como presidente de la Comisión Delegada, y fue designada una delegación de la Junta para las relaciones públicas, que desempeñará don José Luis Pérez-Pla.

— Se acordó cursar a árbitros, entrenadores y jugadores una circular sobre el orden disciplinario ante el inminente comienzo de la temporada, anunciando la Federación su propósito de ser inflexible en la corrección de cualquier clase de faltas que puedan enturbiar el normal desarrollo de los partidos.

— Se autorizó la inscripción de los entrenadores de nacionalidad extranjera don Milovan Ciric y don Néstor Rossi, por el Valencia C. F. y el Elche C. F., respectivamente.

— Recibidas sendas comunicaciones de los clubs F. C. Barcelona, Real Madrid C. F., Club Atlético de Madrid y R. C. D. Español, relacionadas con la aplicación de los convenios de doble nacionalidad a diversos jugadores, y dada la naturaleza del tema, que trasciende de la competencia estrictamente deportiva, elevar a la superioridad las solicitudes formuladas, a los efectos procedentes.»

J. R.

## Dimisiones en el Valencia

El contador del Valencia, C. F., Alfonso Merenciano Pascual, ha presentado su dimisión con carácter irrevocable.

El pasado miércoles, en la Asamblea General de Compromisarios, se excusó su ausencia por «enfermedad grave de un familiar»; sin embargo, parece que el señor Merenciano ya tenía decidida su dimisión.

Este cese obedece, al parecer, a que el señor Merenciano fue testigo directo del incidente registrado entre el presidente del Club, Francisco Ros Casares, y el editor-propietario del periódico deportivo «Récord»; ello le llevará, lógicamente, a tener que aclarar ante los tribunales, y se desprende de la dimisión que desea no estar ligado a nadie, para poder ejercitar ese derecho y esa obligación sin ataduras.

Por otra parte, se sabe que es casi segura la dimisión del vocal Vicente Calvete Cortes, jefe de expedición en los desplazamientos del Valencia y que, semanas antes de terminar la competición, fue relevado de tal cometido.

## HOMENAJE DE CALATAYUD A PERICO FERNANDEZ

**El 21 de septiembre, posible fecha de su combate con Arcari**

CALATAYUD. (Pyresa).—Con asistencia de cerca de 100 comensales, se ha efectuado en Calatayud un homenaje al campeón de Europa de los pesos superligeros, Perico Fernández, quien vivió en esta ciudad los primeros años de su vida. Al homenaje asistieron el Alcalde de la ciudad, don José Galindo Antón, y el diputado provincial, don José María García Gil, quien ostentaba la representación corporativa. Al boxeador aragonés le fueron entregados diversos trofeos y recuerdos, y, en el curso de la fiesta, que fue amenizada por el cuadro de jota de Mariano Fornis, se hizo público que el preparador del campeón europeo, Martín Miranda, saldrá en esta semana para Berlín, al objeto de llegar a un acuerdo para la inmediata disputa del título mundial de esa categoría, entre el púgil español y el italiano y actual campeón, Bruno Arcari. La pelea se disputará en Italia, probablemente el día 21 del próximo mes de septiembre.

## Perico, quinto de los superligeros, según «The Ring»

NUEVA YORK. (Alfil).—El púgil mejicano José «Mantequilla» Nápoles, campeón mundial de los welters, ha sido elegido como «boxeador del mes» por la conocida revista norteamericana «The Ring».

Los campeones en los distintos pesos, además de «Mantequilla» Nápoles, son los siguientes: pesados, Foreman; semipesados, Foster; medios, Monzón; superligeros, Kid Pambelle; ligeros, Roberto Durán; ligeros «junior», Ben Villafior; moscas, vacante; plumas, vacante, y gallos, Soo Hwan Hong.

En lo que respecta a la clasificación de los púgiles españoles, hay que destacar la fulgurante ascensión de Perico Fernández, que se encuentra en quinto lugar en los superligeros, seguido de Tony Ortiz. Por su parte, «Gitano» Jiménez figura en novena posición en los plumas.

## MUÑOZ, ELIMINADO EN FOREST HILL

NUEVA YORK. (Alfil).—El argentino Guillermo Vilas, superó ayer la segunda ronda del Campeonato «open» de Estados Unidos, al derrotar al norteamericano Mike Machette, por 6-3, 6-2, 6-1.

Igualmente, el mejicano Raúl Ramírez, se impuso en Forest Hill, al norteamericano Bill Braum, por 7-6, 7-6, 7-6, en partido de segunda ronda de individuales masculinos del «Open» USA.

El español Antonio Muñoz, sucumbió frente al norteamericano Clark Graebner, por 1-6, 3-6, 6-2, 6-2.

En otros partidos de segunda ronda masculinos, el norteamericano Arthur Ashe, se impuso a su compatriota Mitas Gerulaitis, por 7-6, 7-5, 6-1.

El norteamericano Martin Rissen, se impuso al inglés John Lloyd, por 6-3, 6-4, 6-2.

El español Manuel Orantes, superó la primera ronda al derrotar al checoslovaco Frantisek Pala, por 6-4, 7-5, 6-4.

La lluvia, que cayó en la tarde por tercer día consecutivo, volvió a provocar la suspensión de algunos partidos, entre ellos el del español Juan Gisbert, contra el sudafricano John Jul, cuando el partido llevaba a ambos jugadores con la victoria de dos sets por cada uno.

## Secretaría General del Movimiento

**DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES**

### ANUNCIO

Se anuncia concurso-subasta urgente para adjudicar las obras de construcción, en terrenos de El Tejar de Somontes, sito en El Pardo, Madrid, las obras de construcción de un campo de hockey de hierba, otro de tierra batida, una pista en sala cubierta, otra descubierta, tribuna, vestuarios, botiquín, casa de guarda y complementos, por un presupuesto límite máximo de contrata de 13.667.750 pesetas y plazo máximo de ejecución de nueve meses, según proyecto técnico y pliego de cláusulas administrativas particulares, que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico Administrativo, sección de Contratación y Patrimonio, calle artín Fierro, s/n, Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborables, excepto sábados, de 9,30 a 13 horas y de 16,30 a 19,30 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano, en tres sobres cerrados, en la citada Delegación, y en las horas y días indicados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 13 de septiembre de 1974 a las 13 horas.

El acto público de este concurso-subasta urgente tendrá lugar en la citada Delegación el día 16 de septiembre de 1974 a las 12 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 30 de agosto de 1974.—El Secretario Nacional.—Antonio Navarro Angulo.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MARTES, día 3 de SEPTIEMBRE, a las 9 NOCHE  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

## DINAMO DE ZAGREB - REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: RECORDAMOS A LOS SEÑORES ABONADOS QUE HOY FINALIZA EL PLAZO DE RESERVA DE ESTAS LOCALIDADES, QUE PODRAN RETIRAR DE LAS TAQUILLAS INTERIORES DEL ESTADIO, PUERTA 42, de seis a nueve de la noche.

LOCALIDADES PARA PUBLICO: SIN NUMERAR, HOY SABADO, exteriores del Estadio, taquilla núm. 1; avenida Monte Igueldo, 6 (bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Alcalá, 199 (bar restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (bar Miguel), de seis a nueve noche.

NUMERADAS Y SIN NUMERAR, en todas las taquillas anteriormente citadas, el LUNES, de seis a nueve noche, y el MARTES, de once a una y media tarde. En las del Estadio, el MARTES, desde las siete de la tarde en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «U».

# LA LIGA

## A ocho días vista

### Cuatro equipos de Primera aspiran al título Cádiz, Mallorca y Córdoba, candidatos en Segunda

Dentro de ocho días, puesto que la mayoría de los clubs adelantan sus partridos al sábado, dará comienzo el Campeonato Nacional de Liga. Para que el lector vaya teniendo una idea de cómo se presenta la temporada a priori y desde el punto de vista de fichajes, altas y bajas que constituyen, en definitiva, el potencial de los equipos, les ponemos sobre el tapete la constitución de cada club. En este primer envite van los cuatro equipos de Primera División entre los que estará el título de campeón de Liga 1974-75, según todos los pronósticos. Un Barcelona superreforzado con la adquisición del fenómeno Neeskens, que, aunque hasta ahora no ha demostrado su clase en los torneos veraniegos, acabará por triunfar al lado de su amigo Cruyff. El Real Madrid, con su fichaje sorpresa Paul Breitner, ha querido enmendar el fallo técnico de la temporada anterior, y aunque no se esperaba que el cuadro blanco precisase un defensa o centrocampista, lo cierto es que Miljanic ha pedido al llamado «Abisinio» y ahí está como máxima atracción de Chamartín para la temporada que se echa encima, porque Netzer está ya muy visto.

El Atlético no ha realizado fichajes rimbombantes y sigue con la misma estructura de la temporada anterior. Únicamente ha reforzado su centro de campo con Marcelino, reciente juvenil, que en los partidos que lleva jugados con la camiseta rojiblanca ha venido a demostrar el acierto de su contratación. Y cierra la lista de aspirantes el Valencia, renovado a todos los niveles. Ha prescindido de Alfredodi Stéfano en la dirección técnica y ha incorporado a sus filas mucha savia nueva. El Valencia es una incógnita, pero su historial merece un voto de confianza de cara al título.

### CANDIDATOS EN SEGUNDA

El año pasado el Cádiz se quedó con la miel en los labios y no llegó a Primera por muy poco. Este año ha reforzado todas sus líneas y se dispone a atacar de nuevo el ascenso. Junto al equipo gaditano hay otros aspirantes que deben andar por los primeros lugares de la tabla, como el Mallorca, que también ha renovado su equipo con jugadores sudamericanos, siguiendo la tónica de siempre, y el Córdoba, que ha fichado a Juárez, entre otros jugadores de renombre.

A. H. SIGUERO



NEESKENS

### BARCELONA (Nou Camp)

Presidente, Agustín Montal.—Entrenador, Rinus Michels.—Plantilla.—Porteros: Sadurní y Mora.—Defensas: Rifé, Gallego, Torres, Migueli, De la Cruz y Albadalejo.—Medios: Juan Carlos, Neeskens, Tomé y Asensi.—Delanteros: Rexach, Juanito, Clares, Cruyff, Marcial, Cos, Pérez, Martí Filosia y Sotil.

Nuevos: Neeskens (Ajax) y Albadalejo (Hércules).

### REAL MADRID (Chamartín)

Presidente, Santiago Bernabéu.—Entrenador, Miljan Miljanic.—Plantilla.—Porteros: Miguel Angel, García Remón y Junquera.—Defensas: Benito, Camacho, Heredia, José Luis, Pirri, Rubiñán y Uriá.—Medios: Breitner, Del Bosque, Grosso, Netzer, Velázquez y Vitoria.—Delanteros: Aguilár, Amancio, Macanás, Roberto y Santillana.

Nuevos: Uriá, Breitner, Heredia, R. Martínez y Vitoria.

### ATLETICO MADRID (Manzanares)

Presidente, Vicente Calderón.—Entrenador, Juan Carlos Lorenzo.—Plantilla.—Porteros: Reina, Pacheco y Tirapu.—Defensas:

Melo, Heredia, Benegas, Eusebio, Capón y Panadero Díaz.—Medios: Adelardo, Bermejo y Marcelino.—Delanteros: Irureta, Alberto, Salcedo, Luis, Ayala, Gárate, Becerra, Leal y Laguna.

Nuevos: Marcelino, Laguna, Tirapu y Leal.

### VALENCIA (Mestalla)

Presidente, Ros Casares.—Entrenador, Ciric.—Plantilla.—Porteros: Balaguer, Pereira, Jiménez y Meléndez.—Defensas: Martín Vila, Arango, Sol Barrachina, Martínez, Antón, Cerveró y Anibal.—Medios: Claramunt I, Lico y Tirapu.—Delanteros.—Claramunt II, Víctor, Quino, Adorno, Ferrer-Díaz, Barrero, Jara, Planelles, Sergio, Keita y Valdez.

Nuevos: Pereira, Martín Vila, Tirapu, Ferrer-Díaz y Barrera.

### SEGUNDA DIVISION

### MALLORCA (Luis Sitjar)

Presidente, Juan Vidal.—Entrenador, César.—Plantilla.—Porteros: Campos, Heredia e Izaguirre.—Defensas: Bartolí, Martín, Mariano, Sans y Taberner.—Me-



MARCELINO

dios: Frigols y Niz.—Delanteros: Brand, Jiménez, Tinín, Urquía, Macario y Almagro.



BREITNER

Nuevos: Carlos Alvarez Alonso (Ferrocaril Oeste) y Pedro Antonio Rioseco (Chacarita Juniors).

### CADIZ (Ramón de Carranza)

Entrenador, Sabino Barinaga.—Presidente, José Antonio Gutiérrez Trueba.—Plantilla.—Porteros: Bonilla, Luna y Bocoyá.—Defensas: Cemitagoya, Díaz, Pulg, Rivera, Martín, Fuerte, Soriano y Tanco.—Medios: David, Isauro, Eloy, Carvalho, Ibáñez, Herrero y Gil.—Delanteros: Baena, Lloret, Mori, Farias, Ferrer, Viqueira, Boni, Isidoro, Villalba y Mané.

Nuevos: Farias (chileno), David, Lloret, Mané, Fuerte y Gil.

### CORDOBA (El Arcángel)

Presidente, Campanero.—Entrenador, Vavá.—Plantilla.—Porteros: Molina, Domingo y Taladrí.—Defensas: Manolo, Poyo, Dominichi, Salas, Varó, Marín, Alarcón y Cantarero.—Medios: Alvarez, Escalante, Urbano, Onega y Delgado.—Delanteros: Martínez, Carlos, Burguete, Fede, Gallego, Montes, Rivero y Juárez.

Nuevos: Taladrí, Poyo, Domingo, Rivero, Burguete y Juárez.

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,35 LA PANTERA ROSA.
- «Regalamos estampillas rosas».
- 18,00 EL GRAN CIRCO DE TVE.
- 19,00 DE INFORMATIVO.
- 19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- Fase de los Cuartos de Final del Torneo de Verano. Participan los
- 20,00 FINAL INFORMATIVO.
- 21,30 CINE PROTECTORES.
- «Tiempo para desaparecer».
- 22,00 DOCUMENTAL.
- 22,30 FUTBOL.
- «Trofeo Ramón de Carranza».
- Retransmisión en directo desde el Estadio Ramón de Carranza, de Cádiz, del partido de fútbol que disputarán

los equipos Santos, de Brasil, y Español, de Barcelona.

- 00,30 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 00,45 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 00,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,30 JAZZ VIVO.
- «Marbella» (II).
- 20,00 ASI FUE...
- «...El día en que se jugó el primer partido de baloncest».
- 20,30 DEPORTE EN LA 2.
- «Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico».
- 22,00 CINE 2.
- 22,30 BONEY.
- «Boney y el misterio del lago».
- 23,30 NOCTURNO.
- «Casanova», Jarzebski.
- «Concierto en re menor para dos violines y orquesta», Bach.
- 00,00 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.
- 10,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 CONCIERTO.
- La Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Hiroyuki Iwaky, interpreta la «Sinfonía número 1, en sol menor», de Tchaikowsky.
- 11,00 EL DIA DEL SEÑOR.
- 12,00 UNIDAD MOVIL.
- Desde el Pabellón Deportivo de La Coruña, transmisión del acto inaugural del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico y la prueba de parejas mixtas.
- 14,00 SU MUNDO DE USTED.
- «Los mandriles de Gombé».
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,15 LA LEY DEL REVOLVER.
- «El lobo de la pradera».
- Para limpiar de lobos la pradera, Festus Haggin acampa en las cercanías de un rancho cuyo dueño se dedica con un compinche al robo de ganado. Con la excusa de que teme por su hija, el rancho trata de echarlo de los alrededores.
- 16,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.
- Magazine de la tarde del domingo con música, reportajes, concursos e información deportiva.
- Además, las actuaciones de: Realidad, Art Sullivan, Cholo Aguirre, José Menese, Miguel Sandoval y Colette Derreal, entre otros.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 DOCUMENTAL.
- 22,30 FUTBOL.
- «Trofeo Ramón de Carranza».
- 00,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- 00,35 UN MOMENTO, POR FAVOR.

- 00,40 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 EL PROFESOR KITZEL.
- «Telescopio».
- El comentario acerca de los telescopios sirve de pretexto para poner de manifiesto la enorme personalidad del inmortal Galileo.
- 19,15 IVANHOLE.
- «El caballero giotón».
- Lady Helaine es conducida al castillo de sir Waldemar para que se case con Oliver, que será armado caballero próximamente si alguien no lo impide.
- Oliver es un cobarde, sobrino de sir Waldemar, que no entiende lo que significa cuanto ocurre a su alrededor.
- Ivanhoe demostrará que no merece el título de caballero y desbaratará todos los planes.
- 19,45 FESTIVAL.
- Programa en el que se ofrecen actuaciones musicales y números de ballet o variedades pertenecientes al archivo de TVE, y que por su calidad merecen ser revistadas.
- 20,45 MERIDIANO CERO.
- «La luz de M'Zab».
- La vida en M'Zab, único oasis artificial del Sahara, construido hace ya diez siglos, a 600 kilómetros al sur de Argel.
- 21,30 INFORMATIVO 2.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 SOMBRAS RECORRIDAS. CICLO: LA OBRA DE GRIFFITH.
- «Lirios rotos» (1919).
- En 1919, Griffith rueda una de sus últimas obras maestras: «Lirios rotos».
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Compañía Jesús Guzmán.) 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca, 125 pesetas.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** — (Telf. 2318152.) 7,30 y 11: El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísima!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 5 septiembre 11 noche, inauguración temporada. Arturo Serrano, presenta Compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noël Coward. Colaboración: Jesús Enguita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes.

**BENAVENTE.** — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 6 y 8,15 tarde: La Cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche. TEL presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertold Brecht. Precios: 6 tarde, de 60 a 90 pesetas. Precios: 8,15 y 11, de 90 a 175 pesetas. Reducción estudiantes en funciones 8,15 y 11.

**CALDERON.** — 7,30 y 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas. Más de 100 representaciones. rotundo éxito.

**CEREBRO MUSIC - HALL.** (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

**COMEDIA.** — 7,30 y 11: Historia de un pechicido, de Lauro Olmo. Últimos días.

**CLUB.** (Bajos Palacio Música.

222 04 17.)—7,30 y 11 ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopea. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! Hacia las 2.000 representaciones.

**LATINA.** (Refrigerado. Teléfono 2652835.)—7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras, Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7,30 y 11. Breve actuación de Akelarre en Donvolpone, de Luis Iturri y J. J. Rapha, basado en Volpone, de Ben Johnson. Música de Carmelo Bernaola. Precios desde 90 pesetas. Reducción estudiantes.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual). El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado. Últimos días.

**ZARZUELA.** — Próximo día 10 de septiembre. III Festival Internacional de Danza-Madrid, con el London Festival Ballet (Inglaterra). Localidades desde 75 pesetas. Abonos desde 50 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

## CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. Dieciocho años.

**ALVI.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLLO.** — 4: Pisito de solteras y Cuatro dedos furia.

**ARAGON.** — 5: La saga de la horca y Una chica y un señor Dieciocho años.

**AVENIDA.** (Refrigerado. Tel. 221 75 71.)—4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el Sucio y ahora es Harry el Fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigido por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.** — 4: Había una vez un circo y las ratas de la violencia. Toleradas.

**BARCELO.** — Continúa, 4,30. Estreno: La espada de El Zorro. Completa el programa Piel de asno. Tolerado.

**BENLLIURE.** — 7, 10,45: El calzonazos (Paco Martínez Sorria). Mayores catorce años y menores acompañados. Tercer mes de éxito.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**CALIFORNIA.** — 5: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CANCELLER.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**CANDLEJAS.** — 4: La amante y La piel en el asfalto.

**CAPITOL.** — 4,30, 7 y 11: Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana. No firmes más letras cielo. La gran esperanza blanca.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Pena de muerte y La huella.

**CARTON.** — 5: La piel en el asfalto.

**Cervantes.** — 4,30: No encontré rosas para mi madre y Los secretos de la cosa nostra. Mayores 18 años.

**COIMBRA.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**CONCEPCION.** — 5: El espejo de los espías y La piel en el asfalto.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45: La contrafigura.

**COPACABANA.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**EL ESPAÑOLETO-ESTERORAMA.**—7, 10,45: Tristana. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.** — Continúa 4: El jardín de las delicias y Furia oriental. 18 años.

**EUROPA.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**FALLA.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

**FANTASIO.** — 5: Enrique VIII y sus seis mujeres 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**FELIPE II.** — 5: La Policía detiene y la Ley juzga y El chulo. 18 años.

**FLORIDA.** — Continúa 5: Karate sangriento. 18 años.

**FUENCARRAL.** (Refrigerado.) 7 y 10,45: ...Y si no, nos enfadamos, Terence Hill, Bud Spencer. (Color.) Tolerada.

**FUNDADORES.**—4: Los siete magníficos y Don Quijote del Oeste. Toleradas.

**GAYARRE.** — 4,30: Pisito de solteras.

**GRAN VIA.** — Hoy, 3 sesiones: 4, 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra y El resentido. Tolerado.

**IMPERIAL.** — Continúa, 10 mañana: La quimera del oro (Charlie Chaplin). Tolerada.

**INFANTAS.** — 5: Karate sangriento. Mayores 18 años.

**INFANTAS.** — 4: Pisito de solteras y Posesión.

**JORGE JUAN.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Karate sangriento. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 4, 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**MADRID.**— Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Cuatro cabalgaron y En mi casa mando yo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Vacaciones sangrientas y El precio de un hombre. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Tolerado.

**MARVI.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**METROPOLITANO.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 5: Los tigres de

Manpracán y Horizontes perdidos. Tolerado.

**MORATALAZ.** — 4,30: El pequeño gigante (Pulgarcito). El destino de Sissi. Apto.

**MORASOL.** — 5. Fedra West. Los pecados inconfesables de una señora bien. 18 años.

**MURILLO.**—Continúa 4: La mujer escarlata. El secreto de la cosa nostra.

**NARVAEZ.** — 5: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 5: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5,30: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,45: La gran juerga (Luis de Funes). Todos los públicos.

**PALAFOX.** — 7 y 10,45: El hombre de la media noche. 18 años.

**PAVON.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PAZ-TODD-AO.** (Tel. 4464566.) 7, 10,45: Matrimonio al desnudo (Analia Gadé, Arturo Fernández, Teresa Rabal) Eastmancolor. Mayores 18 años.

**PLEVEL.** — 10: Cuando mueren las leyendas y Vértigo de crimen.

**POSTAS.** — 10: Había una vez un circo y las ratas de la violencia. Toleradas.

**PRINCIPIO PIO.** (Refrigerado.) 3,30: La campana del infierno y El halcón y la presa. Dieciocho años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.** (Refrigerado.)—7, 10,45: Enrique VIII y sus seis mujeres (Keith Michell). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Bananas.

**RIO.** — 4: Había una vez un circo y las ratas de la violencia. Toleradas.

**RIVIERA.** — 4,30: Cara a cara y La banda de los Guisson. 18 años.

**ROYAL.** — 5: Karate sangriento. Mayores 18 años.

**ROXY.** — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El amor empieza a medianoche y Los amigos. Dieciocho años.

**SAVOY.** — 5: Karate sangriento. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: Las minas del Rey Salomón. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (401 86 86.)—5: Karate sangriento. ¡Sensacional! Mayores 18 años.

**URQUIJO.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

**BELLAS ARTES.** — Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa, 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: Un condenado a muerte se ha escapado (Bresson). (Pases a las 11, 3, 7 y 11.) Y Carrie (William Wyler). (Pases a las 1, 5 y 9.) Domingo: Bosque lácteo (Andrew Sinclair) y La reina de África (Houston).

V. O. subtítulos. «Atención a septiembre. Sigue la programación especial. Nuevos títulos. Nuevos programas. Última oportunidad, y a 65 pesetas las dos películas.»

**CEREBRO MUSIC - HALL.** (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

**GALILEO.** — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

**PALACE.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Su primer encuentro, de J. A. Parrilla, con Ana María Piccio y Alberto Fernández.

**PENALVER.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Taking off (Juventud sin esperanza), de Milos Forman, con Lynn Carlin y Buck Henry.

**POMPEYA.** (Refrigerado.)—Continúa, 11,30. Numeradas, 7, 10,45: Quatre nuits d'un reveur (Cuatro noches de un soñador), de Robert Bresson, con Isabelle Weingarten. Eastmancolor. V. O. subtítulos.

**ROSALÉS.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Cuerno de cabra, de Methodi Andenov, con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítulos.

## III FESTIVAL INTERNACIONAL DE DANZA MADRID

(Del 10 de septiembre al 3 de noviembre de 1974)

## TEATRO DE LA ZARZUELA A VISO

Se pone en conocimiento del público, que por dificultades técnicas debidamente comprobadas, surgidas en el Grupo de Estrellas del Ballet de Bolshoi (URSS) y ajenas totalmente a la organización de este Festival, quedan suspendidas las actuaciones programadas del 3 al 8 de septiembre de 1974, de dicha Compañía, inaugurándose el Festival con la actuación del

## LONDON FESTIVAL BALLET (Inglaterra)

en las fechas previstas.

La Dirección del Festival.

¿Es corriente...  
llevar  
en el bolsillo  
un grifo  
de dinero?

Sí, con la tarjeta 6.000,  
la tarjeta de crédito de las...



Cajas de Ahorro Confederadas

Donde 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar sus ahorros

Téngalo  
en Cuenta

## CAMBIO DE MUERTO

LIMA. (Efe.— Durante varias horas, en una humilde vivienda del distrito de Salitral, se estuvo velando el cadáver de un desconocido. Los dueños de casa creían que se trataba del cadáver de un familiar muerto en el hospital Centro de Salud de Sullana, a 1.066 kilómetros al norte de Lima, en el departamento de Piura.

Todo salió a la luz cuando un vecino llegó hasta la casa del velatorio para dar el pésame a la familia y dejar una ofrenda floral sobre el ataúd.

Al momento de dejar las flores, el vecino se dio cuenta que el cadáver que se estaba velando era el de un desconocido y no del ser querido de los deudos.

Inmediatamente los familiares trasladaron el cadáver del desconocido al hospital para devolverlo y llevarse el de su familiar. Pero cuando llegaron al hospital, vieron que el cadáver de su familiar era retirado por otras personas del distrito de Las Lomas.

Tras proceder al reconocimiento, cada familia se llevó el respectivo cadáver para velarlo y darle sepultura.

En el hospital se dijo que todo ello se debió a una equivocación de los familiares que, en esos momentos, vivían una aguda crisis emocional y que no daban en llevarse el cadáver sin identificarlo.

## Campeonato Mundial de Charlatanes y Feos

SESTAO (Vizcaya). (Cifra.)—El primer campeonato mundial "open" de charlatanes se celebrará hoy por la tarde en Sestao, dentro de las fiestas de la localidad vizcaína.

Al mismo tiempo se celebrará una olimpiada de feos en la que tomará parte «El Tío Rufo», que, según se dice, es más feo que Gorín y Frankenstein juntos.

## LAS COPLAS

### LAS COPLAS DEL DESVAN

#### EL AUTOBUS

—¡Vamos, señores, vayan más adelante!  
¡Hay mucho espacio libre!

(El pasillo se obstruye en el calibre de una gorda con talla de elefante.)

—¡Vamos, vamos, señores! Un instante hay de temor. Y aún cuando el pecho vibre por creer que quizá no se equilibre en la curva, se sigue, sí, adelante.

Uno siente clavarse en el costado bien un codo afilado o una tartera con tortilla dentro...

Nos muelen pisotones y codazos nos aplastan frenazos.

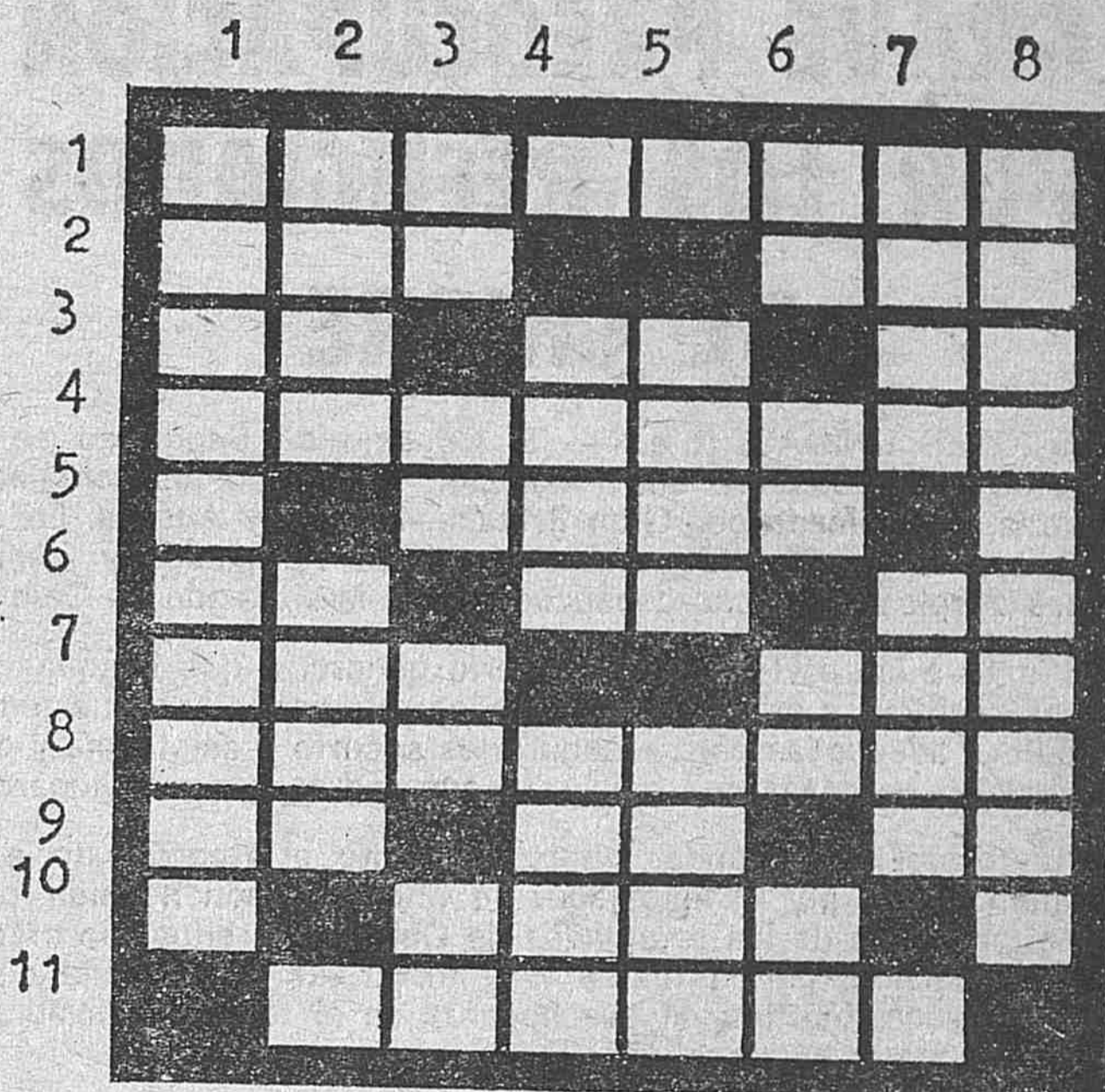
¡Vaya usted en autobús, valiente, al centro!

Maese PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 894



HORizontALES.—1: Famosa epopeya india.—2: Adverbio de modo. Al revés, material de construcción.—3: Repetido, familiar. Nota musical. Repetido, alelado.—4: Hazmerreír.—5: Número romano. Dios pagano. Consonante.—6: Nota musical. Preposición. Letra griega.—7: Nombre de consonante. Cierta madera.—8: Persona que domina sus neavios.—9: Preposición. Río español. Al revés, nota musical.—10: Símbolo del azufre. Papeleta de curación. Vocal.—11: La reprendió su conducta.

VERTICALES.—1: Manojitos de flores y hojas.—2: Tostar. Así sea. Vocal.—3: Nota musical. Nota musical. Al revés, forma de pronombre de primera persona. Al revés, nota musical.—4: Vocal. Creador. Famoso futbolista mundial.—5: Conjunción. Capital escandinava. Cierta flor.—6: Contracción. Al revés, escuché. Símbolo del bario. Al revés, símbolo del aluminio.—7: Planta hortense. Dio vueltas. Vocal.—8: Apenada

#### SOLUCION

Horizontales.—1: Ramayana.—2: Así. Iac.—3: Ma. Do. Bo.—4: Irishón.—5: L. Eolo. G.—6: La So. Ro.—7: Eme. Boj.—8: Tempelada.—9: En. Eo. Od.—10: S. Alta. A.—11: Afebla. Verticales.—1: Ramilletes.—2: Asar. Amén. A.—3: Mi. Re. em. af.—4: A. Dios. Pelé.—5: Y. Oslo. Loto.—6: Al. Io. Ba. al.—7: Nabu. Rodó. A.—8: Acongojada.

## SALTO DE CABALLO

Número 894

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

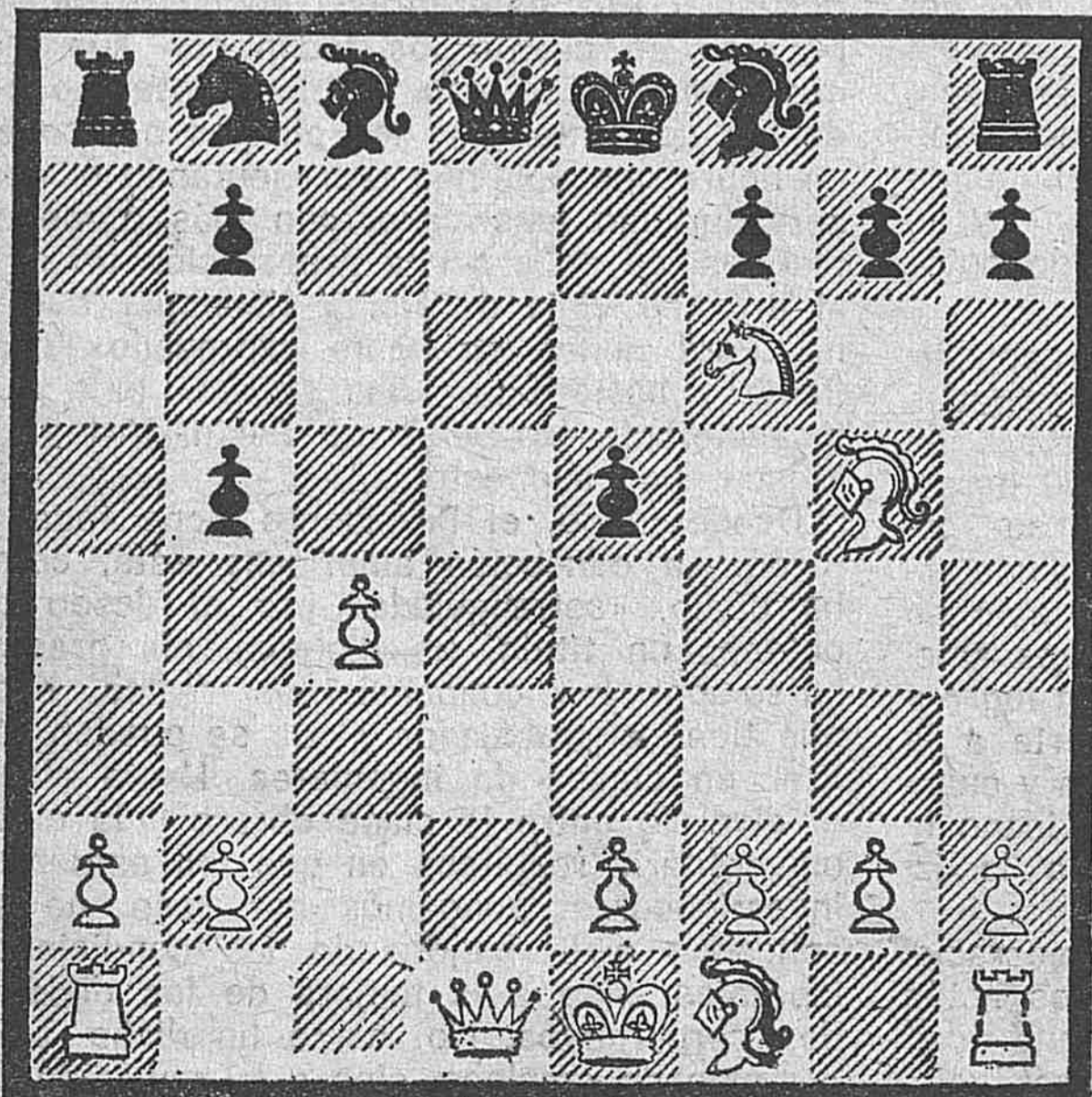
			24	1
O	CU	PA	CO	CEL
HIS	BA	DE	BRI	NI
DES	DU		TA:	O
TA	GEN	DI	CO	O
VI	QUE	EL	RI	IN

#### SOLUCION

«Celta: Individuo de origen hispánico que descubrió el tabaco.»—MAESE PEREZ.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



#### SISTEMA DIFERIDO EN LA TARRASCH

1.P4D, P4D; 2.P4A D P3R; 3.C3AD, C3AR; 4.C3A. P4A; 5.A5C, PAXP; 6.CRX P. P4R; 7.C4—5C, P3TD; 8.CxP, PxC; 9.CxC+, las blancas, cegadas por una fácil ganancia acaban de cometer un fuerte error. Ver diagrama. Juegan negras y tras instantánea reacción obtienen ventaja de material considerable. ¿En qué forma lograría usted la ventaja citada? (La solución, en el próximo número.)

#### SOLUCION DEL ANTERIOR

1.D8CD, RxC; 2.D6D+, TxD; 3.P6A, mate.  
1.D8CD, P4R; 2.C3R RxT; 3.DxP, mate.  
1.D8CD, TxA; 2.T4T+, etc.  
1.D1CD, Pxt; 2.T4T+, etc.

V. PALOMINO

Resolución del Consejo de Seguridad de la ONU

## GRAVE PREOCUPACION POR LOS REFUGIADOS DE CHIPRE

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — El Consejo de Seguridad se ha puesto de acuerdo sobre una resolución acerca de los refugiados chipriotas, patrocinada por Gran Bretaña, Francia y Austria. En ella se expresa la «grave preocupación» por los refugiados y «demás personas desplazadas como consecuencia de la situación en Chipre».

Se insta a las partes y al secretario general a que busquen soluciones pacíficas a este problema de los refugiados, y a que tomen las medidas adecuadas para «asegurarles socorro y asistencia y permitir que las personas que así lo deseen regresen a sus hogares».

El texto parece responder, punto por punto, a la convocatoria de la reunión, hecha por el embajador de Chipre, Zenon Rosside, para tratar el problema de los refugiados de Chipre y la situación creada «por la expulsión, por la fuerza y el terror, de la totalidad de la población greco-chipriota de sus hogares en el territorio invadido». Pero no distingue entre refugiados de una y otra partes.

La resolución, aprobada por 15 votos contra cero; es decir, por unanimidad, pide, asimismo, al secretario general que presente lo antes posible un informe sobre la situación de los refugiados y demás personas desplazadas. Insta, además, a las partes, es decir, a turcos y a griegos, a que, «como muestra de buena fe, tomen individualmente y en colaboración todas las medidas que puedan promover negociaciones amplias y fructíferas, y reitera el llamamiento a que todas las partes cooperen plenamente con la ONU en el cumplimiento de su tarea».

No aparece por ninguna parte la pretensión soviética de enviar una misión de la ONU a Chipre para vigilar el «alto el fuego» y el cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad, a pesar de que tal petición figuraba en el primitivo proyecto de resolución de Chipre como enmienda soviética.

Por el contrario, el alto órgano de las Naciones Unidas expresó su reconocimiento al secretario general —que sigue enfermo de gastroenteritis— por el papel que ha desempeñado en lograr que se entablen conversaciones entre las dos comunidades de Chipre.

El órgano de quince miembros de la ONU examinó, asimismo, el informe del secretario general sobre Chipre, que Waldheim no pudo presentar en persona por su dolencia, y en el que se afirmaba que las dos comunidades de la isla están dispuestas a hallar una solución política al problema.

### Solución política al problema

Chipriotas y greco-chipriotas tratarán en su presencia cuestiones humanitarias y ahora el Consejo de Seguridad considera indirectamente que estas conversaciones iniciadas pueden abordar asuntos de alta política asimismo.

La sesión de ayer del Consejo de Seguridad de la ONU comenzó con un largo discurso del embajador chipriota, Zenon Rossides, en el que éste acusó a los turcos haber llevado a cabo una «orgía de destrucción» y aun de seguir haciéndolo, perpetrando un desmembramiento geográfico y demográfico en la isla.

Por su parte, el embajador griego, Denis Carayannis, denunció la actitud turca de impedir la vuelta de 200.000 refugiados con el objeto de crear dos regiones en la isla y anexionarse la que ocupaban sus tropas.

Para Osman Olcay, representante permanente turco, la presente reunión debe significar un paso más hacia las negociaciones que su Gobierno está dispuesto a realizar, pero no a llegar a una desequilibrada e irreal resolución.

No hubo oposición alguna por su parte a la decisión del Consejo de Seguridad acerca de los refugiados por tratarse de algo humanitario, «uno de los objetivos primordiales de las Naciones Unidas», según el mismo texto aprobado dice.

(Otras informaciones sobre Chipre en pág. 12.)

## CENA AL GOBIERNO, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. (Pyresa.)—Los miembros del Gobierno asistieron ayer noche, junto con su Presidente, don Carlos Arias Navarro, a la tradicional cena ofrecida por el Ayuntamiento de La Coruña. Estuvieron presentes, asimismo, altos cargos de los diversos Departamentos ministeriales, primeras autoridades civiles y militares y otras personalidades. Gran parte de los asistentes se encontraban acompañados de sus respectivas esposas.

Numeroso público congregado en la plaza de María Pita —uno de cuyos lados cierra el Ayuntamiento— aplaudió al Presidente del Gobierno y a su esposa a la llegada al edificio.

LISBOA: Fernando Jáuregui

## LA DERECHA SE REORGANIZA

Tres partidos de esta tendencia han decidido unirse y crear una estructura asociativa de inspiración no marxista

LISBOA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Fernando Jáuregui.)—Tres partidos considerados como de derecha, el del Progreso (antiguamente Movimiento Federalista), el Trabalhista democrático portugués y el Partido Liberal han decidido unirse y «crear una estructura que asocie a todos los partidos políticos que en ella se quieran unir y defiendan la instauración en Portugal de una democracia de inspiración no marxista». La finalidad principal de la Asociación —que adoptará la denominación de Frente Democrático Unido— será «velar por el efectivo cumplimiento de los objetivos y plazos del programa del movimiento de las Fuerzas Armadas, en la parte que se refiere a la transmisión de poderes a órganos representativos libremente elegidos».

### El peligro de una reorganización

La noticia, que apenas ha encontrado acogida en los periódicos, es importante, pese al hecho de que muchas personas consideran a estos tres partidos como meras «tertulias». En otros círculos, sin embargo, señaladamente en el ámbito del Partido Comunista, no deja de señalarse el peligro que resulta de una efectiva reorganización de la derecha, no por esperada menos temida.

Uno de los hechos que se citan como más representativos de que la derecha está volviendo a organizarse es, todavía, el motín de los «pides» en la penitenciaría de Lisboa, frente a cuya puerta permanecen aún numerosas personas, que vigilan que nadie introduzca alimentos ni ninguna otra cosa a los «pides» allí reclusos. Pues bien, anteanoche la televisión ofreció una entrevista con el general Galvão de Melo, consejero de Estado y miembro de la Junta de Salvación Nacional, que fue el encargado de solucionar el asunto del motín. Galvão de Melo dijo, entre otras cosas, que este mo-

tín de los «pides» había sido una decisión espontánea y no un acto premeditado y apoyado desde el exterior.

### Situación en la TAP

Si estas son las noticias más destacadas en el día de ayer, sobresalen también dos hechos que también continúan dominando la información: la aprobación, por Spínola, del protocolo de Argel y el regreso a la normalidad en el seno de la TAP —mientras que, a la hora de redactar esta crónica, el «Jornal do Comércio» sigue en huelga—. Respecto a la huelga de la TAP (aún persiste el desorden en los vuelos), quedan un par de cosas por decir: primero, que no se llegaron a llevar a cabo las medidas coercitivas, la cónicamente anunciadas a primera hora de la tarde de anteayer por el primer ministro. Segundo, que el Gobierno triunfó en su intento de mostrar a la opinión pública que los trabajadores estaban divididos, y a los huelguistas, como jugando un oscuro juego.

Referente al último punto, y de acuerdo con la emisora regional de Guinea, ya salieron 17.000 militares del territorio, y los aviones siguen llegando... De Bissau llegan noticias afirmando que el PAIGC sigue llevando a cabo combates en la hasta ahora capital guineana (la nueva capital del territorio será, probablemente, Madina do Boe, donde el pasado mes de septiembre el PAIGC proclamó unilateralmente su independencia). Con estos combates se intenta concienciar y politizar a la población acerca de lo que, en adelante, va a ser la política del nuevo Gobierno del país y las perspectivas que se le abren en el futuro, a partir del próximo día 10, fecha en que Portugal reconocerá solemnemente «de jure» la independencia del nuevo país, acto para el cual los «ministros negociadores», Soares y Almeida Santos, se trasladarán a Guinea.

### Portugal reconocerá la independencia de Mozambique

LISBOA. (Efe-Reuter.)—Portugal reconocerá la independencia de su territorio ultramarino de Mozambique probablemente el año próximo, según manifestó el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, en una entrevista publicada ayer en Lisboa.

Soares dijo que a principios de septiembre sería dado a conocer un informe de Prensa acerca de las negociaciones que ha mantenido con el Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO)

## DISCURSO REVOLUCIONARIO DE FORD

Ha sido un llamamiento a la lucha total para reformar el país

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)—«Como miembros del género humano celebramos las crecientes capacidades de la nación china, un pueblo con una firme creencia en su propio destino». Estas palabras no son de ningún primer ministro africano en Pekín durante una visita para conseguir ayuda técnica ferroviaria. Son del Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, que el viernes ha puesto ante la juventud americana a China Popular como ejemplo de lo que se puede lograr en el mundo con «motivación, juventud y disciplina», y de lo que puede conseguir la «asociación entre la clase obrera y los educadores».

Es demasiado. Las filas de los ultraconservadores americanos van a verse diezadas por infartos de miocardio. Las palabras de Ford, en Columbus, Ohio, ante 14.000 personas, de las que 2.500 eran alumnos que comenzaban sus exámenes de verano, han sido una ruptura violenta y un ataque a fondo a los métodos tradicionales educativos americanos. Sus palabras, además, tienen lugar a pocos días de dejar abierta la puerta a la normalización de relaciones con Cuba y cuando las vestales del derechismo americano le habían ya acusado de inclinarse a la izquierda.

Son las contradicciones de la democracia. El Ford dependiente de sus electores actúa de una manera. El Ford investido de autoridad máxima —dentro de los límites constitucionales— actúa de forma completamente distinta, revolucionaria.

El revolucionario discurso ha sido un llamamiento a la lucha total para reformar el

país. Rompiendo los moldes, Ford ha pedido que trabajadores y estudiantes se unan para dar efectividad a las escuelas y productividad a las fábricas.

Ford estuvo en China en 1972. Pero hasta ahora se lo tenía callado. Le ha ocurrido lo mismo que a muchas clases medias americanas, cuyos estereotipos se destrozan en pedazos en cuanto los tocan con sus manos, sobre el terreno. Naturalmente, no podemos descontar que los pipros a Mao de un hombre que continúa representando el conservadurismo americano, con más o menos matices, se deba a una preparación de cara al próximo viaje de Henry Kissinger a China. Ford nunca se había expresado sobre Pekín y hacía falta «una señal» para que la recibieran los jefes de Pekín. Y los de Moscú, por supuesto.

Desde luego, el Presidente tiene toda la razón. La educación americana está, como ha dicho, «estrangulada» por el deseo de obtener un título, un diploma, sin preocuparse por los conocimientos reales, esos que tiene el trabajador y que se pueden utilizar en clases de ingenieros. Hasta ahora el divorcio entre la clase obrera y la clase universitaria resultaba en que los esfuerzos investigadores, pongamos por caso, no se aplicaban a la mejora de las condiciones laborales, sino a la mejora de los dividendos corporativos. No, como ha dicho, a la creación de empleos, sino a la anulación de empleos. Y eso, aunque lo diga Mao, no está de más recordarlo.

(Más información y crónicas sobre Estados Unidos en pág. 13.)